Cette Semaine
24 PAGES EN
QUATRE SECTIONS

LE CLAIRON

JUIN

D.	L.	M.	M.	J.	V.	S.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

VOL. XLI - No. 23 [Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa] SAINT-HYACINTHE, 6 JUIN 1952 [Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada] Prix: 5 cents

Choix du candidat libéral demain après-midi: l'orateur invité sera l'avocat Alban Flamand

M. Joseph Fontaine, m. p., présidera cette assemblée

Le brillant avocat de Montréal, qui est aussi journaliste, dénoncera les scandales de l'administration duplessiste. — Le président de l'Association libérale, M. Georges Chapdelaine, souhaitera la bienvenue. — Discours du candidat.

Me Alban Flamand, avocat et journaliste de Montréal, sera l'orateur principal au grand ralliement libéral qui aura lieu en notre ville samedi (demain), à la suite de la convention pour le choix du candidat officiel de notre comté, lors des élections provinciales du 16 juillet prochain.

Ce brillant orateur, que tous connaissent tant par ses articles de fond qu'il publie régulièrement dans un quotidien de la Métropole (et que nous reproduisons à l'occasion) que par ses causeries politiques à la radio, dénoncera en termes vigoureux les abus du régime de l'Union nationale. Me Flamand, qui a étudié plus particulièrement l'affaire Poliquin, s'attaquera aux scandales de l'administration de la justice sous Maurice Duplessis, premier ministre et procureur général de notre province.

L'assemblée de demain se tiendra dans les salles du Marché-Centre, à St-Hyacinthe, et suivra immédiatement la convention, convoquée pour 2h. 30 précises. C'est M. Joseph Fontaine, député libéral de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des Communes, qui présidera la réunion. Celle-ci sera ouverte, vers 3h. 00 p.m., par le président de l'Association libérale, M. Georges Chapdelaine.

Au cours de ce grand ralliement populaire — qui marquera l'ouverture officielle de la campagne électorale pour le retour à Québec du parti libéral — on aura le plaisir d'entendre le nouveau candidat qui portera pour la première fois la parole en public en sa qualité officielle de porte-étendard libéral dans notre comté. Plusieurs autres orateurs, dont Me Guy Desjardins, jeune avocat de Montréal bien connu de notre population, adresseront également la parole.

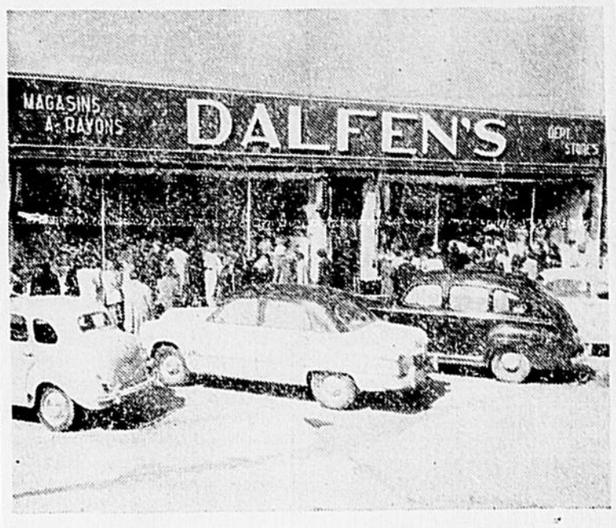
Parmi les personnalités qui ont été invitées à assister à l'assemblée, mentionnons Son Honneur le maire Ernest-O. Picard et le sénateur T.-Damien Bouchard.

Nouveau médecin



M. le Dr Gérald Dupont, fils de M. et Mme Ernest Dupont de cette ville, qui vient d'obtenir son doctorat en médecine, à l'Université de Montréal. Il ouvrira ses bureaux en juillet, à Saint-Césaire de Rouville. Le Dr Dupont est un ancien du Séminaire de Saint-Hyacinthe.
(Photo Larose, Montréal)

Nouveau magasin à rayons



Voici l'aspect que présente le nouveau magasin à rayons "DALFEN'S DEPT. STORE", rue Saint-François, à Saint-Hyacinthe. Dès la journée d'ouverture, une foule considérable se pressait aux abords ainsi qu'à l'extérieur du magasin. Ce nouveau commerce occupe l'ancien immeuble du Magasin Moderne, à 471 rue St-François.

Belle fête en l'honneur du Lieutenant-Colonel Myers

L'ancien commandant du Régiment de Saint-Hyacinthe, le Lieutenant-Colonel et Mme J. A. Myers sont les héros d'une soirée organisée en leur honneur. — Présentation de cadeaux et de fleurs. — Nombreux officiers présents.

Jeudi dernier, 29 mai, les officiers du Régiment de Saint-Hyacinthe se réunissaient dans les salons du mess des officiers du Manège militaire pour un souper et une soirée en l'honneur du Lieutenant-Colonel J. A. Myers, ancien commandant du Régiment de Saint-Hyacinthe, ainsi qu'à Mme Myers.

Comme témoignage d'appréciation pour les nombreux services rendus au Régiment de St-Hyacinthe, duquel il fit partie durant 22 années, dont un an et demi comme officier-commandant, les officiers lui offrirent un superbe appareil de radio ainsi qu'une magnifique gerbe de roses à Mme Myers, épouse du Lieutenant-Colonel. Durant le souper, des membres de la Société Philharmonique ont exécuté un programme musical fort bien choisi.



Lt-Colonel J. A. Myers

Outre les héros de la fête, nous remarquions parmi les officiers présents l'hon. Sénateur T.-D. Bouchard, lieutenant-colonel honoraire du Régiment de Saint-Hyacinthe, major et Mme J.-A. Renaud, capitaine et Mme Maurice Tessier, capitaine et Mme F. Dufour, lieutenant-colonel et Mme Simon Duclos, lieutenant Charles-Auguste Roy, capitaine E.-N. Martel, 2-lt Guy Morin, lieutenant-colonel et Mme J.-A. Côté, lieutenant-colonel et Mme Roland Pothier, lieutenant-colonel et Mme Robert Hamel, major et Mme Marcel Breault, Dr Marc Fortin, capitaine, lieutenant et Mme Raymond Hardy, major D.-G. Chiasson, padre, lieutenant et Mme Préfontaine, lieutenant-colonel et Mme A. D. Temple, major et Mme J.-R. Godbout, major et Mme J.-P. Brault, Mlle Thérèse Campeau, major Laurent Chapdelaine, 2-lt. et Mme Owen McDonald, 2-lt, et Mme Alex. McDonald, 2-lt. et Mme J.-P. Morin, major et Mme E.-R. Brazeau, 2-lt. et Mme Guy Gladu, capitaine A. Bissonnette, o.p., capitaine J.-Charles Pelletier, major et Mme Jean Berthiaume, de St-Jean, Mlle Huguette Boivin, capitaine Robert Arsenault.

:o:

L'ouverture de la piscine municipale

L'ouverture de la vaste piscine municipale, aménagée en plein air près du terrain de l'Exposition, au Bourg-joli, aura lieu samedi le 7 juin, à 2 h. 30 de l'après-midi. On est prié d'en prendre note.

★

Nouvelles orgues Casavant pour St-Joseph de Granby

Deux employés de la Maison Casavant Frères, de St-Hyacinthe, sont présentement à installer de nouvelles orgues en l'église de la Paroisse St-Joseph, à Granby. Dès dimanche prochain, il sera loisible aux paroissiens d'entendre et d'apprécier le nouvel instrument.

Il a deux claviers et possède quatorze jeux. En tout, 10,004 tuyaux dont le plus gros à 16 pieds de hauteur et le plus petit 7 pouces, assureront un rendement musical de première qualité.

M. William Bourdeau, organiste de la paroisse, sera à la console dimanche prochain. L'inauguration et la bénédiction auront lieu un peu plus tard.

Convention au Marché-Centre convoquée pour 2h.30. samedi

Les délégués sont priés de se rendre à la salle du Marché-Centre pour 2h.30 précises. — Me Guy Desjardins, de l'Organisation centrale, agira comme secrétaire de la convention. — Précisions sur la procédure.

C'est demain, samedi le 7 juin, qu'a lieu au Marché-Centre de St-Hyacinthe la convention libérale pour le choix du candidat officiel de notre comté aux élections provinciales du 16 juillet prochain. Tous les délégués et substituts, qui ont déjà été désignés, se feront un devoir d'assister à cette convention qui saura élire le candidat devant représenter St-Hyacinthe dans le prochain gouvernement libéral de la province de Québec.

Tel qu'annoncé précédemment, l'Organisation centrale du Parti Libéral Provincial pour le district de Montréal déléguera Me Guy Desjardins, avantageusement connu dans notre région, pour agir comme secrétaire de la convention. On sait déjà que les conventions dans les 56 comtés du district de Montréal, dont nous sommes, sont tenues sous les auspices conjoints de l'Association libérale locale et de l'Organisation centrale, que dirige Me Jean-Marie Nadeau.

C'est le député libéral de St-Hyacinthe-Bagot aux Communes, M. Joseph Fontaine, qui présidera la convention.

Le secrétaire de l'Association libérale de St-Hyacinthe, Me Adelstan Bouchard, prie tous les délégués et leurs substituts, ainsi que les membres de l'Exécutif, de bien prendre note que la convention, qui se déroulera dans la salle du Marché-Centre, est cédulée pour 2h. 30 précises.

Ainsi que nous le disions la semaine dernière, seuls les délégués ou leurs substituts dûment accrédités pourront se prévaloir de leur droit de vote, advenant que plus d'un candidat briguent les suffrages comme porte-étendard officiel du Parti Libéral Provincial dans Saint-Hyacinthe. A ce sujet, la rumeur veut qu'il y ait au moins deux candidats sur les rangs, et certains parlent d'une troisième candidature possible.

Les 120 délégués et les 52 substituts à la convention voudront bien noter les détails suivants quant à la procédure — détails qui nous ont été donnés par le président du Comité des conventions à l'Organisation centrale, M. René Hébert.

Pour être déclaré élu candidat officiel, le candidat à la convention doit obtenir un minimum de 51 pour cent du vote donné. C'est-à-dire que si au premier tour de scrutin, aucun de ceux qui briguent les suffrages n'obtient plus de la moitié des votes, celui qui a récolté le moins de votes est éliminé, et un second tour de scrutin a lieu. Ceci, jusqu'à ce qu'un candidat obtienne 51 pour cent du vote.

"Le Clairon", organe libéral du comté de St-Hyacinthe, souhaite aux délégués d'élire le candidat qui saura faire triompher les grands principes du libéralisme, et les libertés qui y sont étroitement unies, au Parlement de Québec.

:o:

Quatre laitiers qui ont payé l'amende

Quatre laitiers de la ville de St-Hyacinthe, MM. Raymond Bienvenue, Elie Viens, Hermas Phaneuf et Elie Gauthier, ont été trouvés coupables d'avoir vendu du lait à un prix inférieur à celui fixé par l'ordonnance. Comparaissant devant le Magistrat Victor Chabot, ils ont écopé d'une amende de $10 chacun et les frais ou, à défaut de paiement, à 8 jours de prison.

Camille Guignard, un jeune homme d'une vingtaine d'années, a été accusé d'avoir, vers le 19 mai 1952, volé sur la personne de Victor Bernier une somme de trente dollars et d'avoir blessé Bernier en le frappant. Il comparaîtra de nouveau devant le Magistrat Chabot le 6 juin et, en attendant, il est en liberté provisoire sous cautionnement.

★

Dix Louveteaux font promesse dimanche dernier

Dimanche dernier, le 1er juin, au sous-sol de l'église du Christ-Roi, 10 jeunes garçons ont adhéré à umouvement scout en faisant leur promesse solennelle. Ces jeunes sont: Michel Sicotte, Jean-Pierre Frappier, Guy Bruneau, Yves d'Anjou, André Lavigne, Claude d'Anjou, Jean-Guy Michon, André Pelletier, Jacques Wells et Claude St-Georges.

A cette occasion, il y eut fête au sous-sol de l'église et un intéressant programme varié fut présenté aux personnes présentes par les Scouts et Louveteaux des autres paroisses.

Parmi les personnes présentes mentionnons M. Alexandre Campbell, commissaire diocésain; M. Jean-Pierre Boivin, commissaire-adjoint au Scoutisme; M. Candide Charpentier, commis-

(Suite en page 4)

Le Major Duclos promu au rang de lieutenant-colonel

Le Major Simon Duclos, officier-commandant du Régiment de Saint-Hyacinthe, a été promu au rang de Lieutenant-colonel jeudi dernier, le 29 mai, après avoir subi avec succès les examens du "Command Staffs Course". C'est le Général Bernatchez qui a remis au Lieutenant-colonel Duclos sa promotion.



Lt-Colonel S. Duclos

Le Lieutenant-colonel Simon Duclos est un vétéran de la deuxième Grande Guerre ayant participé aux campagnes d'Afrique, de Sicille et du nord-ouest européen. Agé de 35 ans, il habite le village de Saint-Mathias. Il est en charge du Régiment de Saint-Hyacinthe depuis le 26 novembre 1951 alors qu'il remplaça le Lieutenant-colonel J.-A. Myers.

Un homme est tué dans un accident de la route lundi

La victime est M. Emile Debigaré, Route Rurale No 2. — Cet accident est survenu devant la porte de M. Debigaré alors qu'il s'apprêtait à entrer dans sa cour en automobile. — Il fut tué par M. Gaston Cadorette, 92 rue St-Louis, St-Joseph-sur-Yamaska.

M. Emile Debigaré, 65 ans, de St-Dominique de Bagot, est mort à l'Hôpital St-Charles, vers six heures lundi soir, de blessures reçues lorsque son auto fut heurtée par un autre automobile, en face de son domicile.

M. Debigaré rentrait chez lui et effectuait un virage à gauche pour pénétrer sur le terrain de sa demeure. Selon la police provinciale, il n'aurait pas signalé son intention avec sa main gauche. Le résultat en fut qu'une automobile qui le suivait heurta la sienne assez violemment. Le chauffeur de cette seconde auto était M. Gaston Cadorette, 92 rue St-Louis St-Joseph de St-Hyacinthe.

L'officier C. Cournoyer, de la police provinciale de la route, a fait les constatations d'usage, après quoi le détective Paul Gagnon de la Sureté provinciale, fit une enquête.

A l'enquête du Coroner, un verdict de mort accidentelle fut rendu.

★

Le régiment de St-Hyacinthe à Farnham

Les officiers et les soldats du Régiment de Saint-Hyacinthe se sont rendus à Farnham, en fin de semaine dernière, en vue de prendre part à des exercices de tir à la carabine, à la mitrailleuse, mortier de 2 et 3 pouces, etc... etc...

Ces exercices de tir ont débuté samedi après-midi et se sont poursuivis samedi soir ainsi que dimanche malgré la température inclémente. Ces exercices de tir ont lieu périodiquement afin de qualifier les soldats sur les armes d'un bataillon d'infanterie.

Ces exercices étaient sous le commandement du lieutenant-colonel Simon Duclos, officier commandant du Régiment de Saint-Hyacinthe.



M. l'abbé Gilles Archambault, fils de M. et Mme A.J. Archambault de La Providence, qui fut reçu prêtre samedi dernier en l'église du Précieux-Sang de La Providence. Le lendemain, dimanche, il chantait sa première messe à 9 heures dans cette même église.

★

Cérémonies à l'école de M. Vétérinaire

En présence de nombreuses personnalités du monde politique et religieux, l'on a procédé, jeudi après-midi, à la bénédiction du terrainoù sera érigé la future Ecole de Médecine Vété-

(suite en page 4)

La Caisse Populaire de la Providence

La Caisse Populaire de La Providence, une société coopérative régie par la Loi des Syndicats de Québec, vient de présenter son quatrième rapport annuel, ayant été fondée le 5 mars 1948. Voici la situation de l'actif et du passif au 31 mars 1952:

ACTIF — Caisse et dépôts, $15,905.27; obligations, $21,760.50; Capital social Union Régionale, $500.00; autres placements, $20..00; reconnaissances de dettes, $4,208.24; prêts hypothécaires, $18,715.00; inventaire, mobilier, $1,050.00. Total de l'actif: $62,159.01.

PASSIF — Epargne, $56,716.44; capital social, $4,530.00. Total du passif, $61,246.44; surplus au 31 mars 1952, $912.57, pour former le total de $62,159.01.

Le mouvement des recettes a été partagé comme suit: capital social: $399.00; épargne: $100,763.63; remises sur Prêts-Sociétaires: $6,841.03; remboursements des placements: $1,059.58; taxe d'entrée: $7.90; bénéfices à partager avant réserves: $1,631.69; caisse au 31 mars 1951: $18,234.80. Total: $128,937.63.

Le mouvement des déboursés s'établit comme suit: capital social: $675.00; épargne: $96,608.06; prêts consentis aux sociétaires: $14,518.34; autres placements: $20.00; dépenses: $489.22; intérêts sur épargnes, emprunts, etc...: $583.84; bonis ou ristournes: $137.90; caisse au 31 mars 1952: $15,905.27; total: $128,937.63.

Les officiers de la Caisse Populaire de La Providence sont: Aumônier honoraire, M. le curé E.-A. Martel; aumônier, M. l'abbé J.-P. Desparts; président, M. Roméo Maynard; vice-président, le Notaire L.-E. Morier; secrétaire-gérant, M. Paul-Emile Lord; directeurs, MM. C.-A. Gauvin, Nap. Hamel, H. Desrosiers, O. Blanchard, P.-E. Langelier, L. Laporte, Alex. Campbell et H. Campbell.

TIRAGE DU CERCLE D'AMIS DU CLAIRON

COUPON No 73932 Date: 6 juin 1952

Le porteur de ce coupon a droit au tirage du mois de mai. Conservez-le et si vous détenez un numéro chanceux, vous aurez droit à un des prix mentionnés dans ce journal.

Lisez notre annonce en page 23

Scène romanesque d'une spectaculaire production en technicolor "Quo Vadis



"QUO VADIS" est un film qui fait revivre toute une période de l'histoire romaine. Il sera à l'affiche du cinéma MASKA du 10 au 14 juin prochain.

Congrès de l'Ordre des Forestiers Catholiques

Importantes assises qui se tiendront dans notre ville samedi et dimanche. — Le programme horaire des cérémonies.

Des délégués représentants les 200 conseils d l'Ordre des Forestiers Catholiques dans la Province de Québec, ont déja commencé à envahir St-Hyacinthe, en vue d'assister dans notre ville au vingt-troisième congrès de cette grande société catholique.

Les divers comités sont à faire les derniers préparatifs en vue d'assurer le succès de cet important congrès. Les séances d'études auront lieu dans la salle des délibérations du Conseil municipal, à l'Hôtel de Ville de St-Hyacinthe.

Voici le programme qui sera suivi durant les deux jours du congrès:

Samedi le 7 juin — De midi à 2 h. 30, arrivée et inscription des délégués. A 3 heures, prières d'ouverture, souhaits de bienvenue et serment d'office des délégués. A 3 h. 30, formation des comités et séance d'étude. A 5 h. 30, ajournement. A 7 h. 30, séance d'étude.

Dimanche le 8 juin — A 8 h. 30 du matin, séance d'étude. A 10 h. 30, ajournement. A 11 heures, messe spéciale à la Cathédrale de St-Hyacinthe, avec sermon de circonstance qui sera donné par l'Abbé J.-C. Beaudoin, aumônier provincial. A 1 h. 30, séance d'étude. A 6 heures, buffet froid au Grand Hôtel. A 8 heures, grande initiation au sous-sol de l'Eglise du Christ-Roi.

Des comités spéciaux s'occuperont des dames. Des excursions en autobus et une soirée spéciale ont été organisées. Ces comités ont à leur tête Mmes Joseph Marchessault, Lucien Beauchemin, Roland Chabot, Ernest Fontaine, J. Bessette et L. Lussier.

M. C.-A. Rousseau, Chef Provincial et Haut Directeur, ainsi que les officiers des conseils de St-Hyacinthe et Lafontaine, invitent tous les Forestiers Catholiques de St-Hyacinthe et des environs à assister nombreux à la messe spéciale du congrès, à 11 A.M. en la Cathédrale; au buffet froid, à 6 P.M., ainsi qu'à l'initiation au sous-sol de l'Eglise du Christ-Roi, à 8 heures du soir.

Fernand Marcotte est acquitté et libéré

Fernand Marcotte, conducteur d'autobus, trouvé coupable par un jury du coroner de négligence criminelle, a été acquitté et libéré par le Magistrat Victor Chabot.

On se souvient que cet accident avait eu lieu le 5 février 1952 à l'intersection de la route St-Edouard, village St-Liboire, et de la voie Sir Wilfrid Laurier. Dans ce tragique accident, Bertrand Poulin de Sherbrooke avait perdu la vie.

Les membres qui formaient le jury lors de l'enquête du coroner, tenue sous la présidence du Dr André Bouvier de St-Hugues, avaient trouvé Marcotte responsable de négligence criminelle et une accusation d'homicide involontaire avait été portée contre lui à la suite de cette enquête.

L'enquête sur la plainte d'homicide involontaire fut instruite devant le Magistrat Chabot le 9 mai qui rendit la sentence le 30 mai dernier. Me Philippe Pothier, qui représentait l'accusé, présenta une motion de non-lieu et l'avocat de la Couronne, Me Gaétan Sylvestre, abonda dans le même sens. La plainte fut alors renvoyée et Fernand Marcotte, libéré.



M. l'abbé René Flibotte, fils de M. et Mme Roland Flibotte de La Providence, qui fut ordonné prêtre samedi dernier en l'église du Précieux-Sang de La Providence. Le lendemain, dimanche, il chantait sa première messe en cette même église.

AU CONSEIL DE VILLE

Construction d'un trottoir rue Désaulniers. — Expropriation d'un immeuble rue St-Antoine. — Somme de $300 au Comité diocésain du Congrès de la Langue Française. — Vacances durant la semaine de l'Exposition.

De nombreuses questions ont été prises en considération par le Conseil municipal lors de la séance qu'il a tenue lundi soir à l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. le maire E.-O. Picard.

Sur rapport du Chef Malo, on a demandé des soumissions pour l'achat d'une nouvelle motocyclette au service de la police. Touchant l'incendie qui a détruit des hangars de la Southern Canada Power Co., l'inspecteur des bâtiments a reçu instruction du Conseil de n'accorder de permis de reconstruction que'n conformité aux règlements de la Cité.

Deux offres de services par Roland Joyal, comme employé de bureau, et Marcel Rivard, comme vérificateur, ont été mises au dossier des demandes d'emploi.

Un droit de vue à 5 pieds et 3 pouces de la ligne de division de l'immeuble de M. Hervé Gagnon de celui de la cité a été accordé, "tant et aussi longtemps que le terrain voisin appartenant à la ville sera utilisé comme terrain de jeux".

Au cas de pluie, la ville mettra le Parc Laframboise ou le Stade à la disposition du club de récréation Goodyear, pour y tenir son piquenique annuel le 5 juillet prochain.

L'échevin Morin a donné avis qu'il proposera qu'une somme de $550 soit votée pour payer le coût de construction d'un trottoir sur le côté nord de la rue Nelson, entre Ste-Catherine et Désaulniers.

Achat d'un immeuble

Attendu que pour aménager de façon pratique un terrain de parquement, rue St-Antoine, la ville devrait se porter acquéreur d'une propriété voisine, il a été décidé d'exproprier l'immeuble situé au no 351 rue St-Antoine, appartenant à Régent Turcot.

Il a été décidé de procéder incessamment à la construction d'un incinérateur et du garage municipal, avec les fonds votés pour ces travaux par le règlement 674.

Sur la proposition de l'Echevin Mercure, le Conseil s'est déclaré heureux d'adhérer au Troisième Congrès de la Langue Française, qui aura lieu du 18 au 24 juin prochain. Une somme de $300.00 a été votée au Comité diocésain de Saint-Hyacinthe, pour lui aider à solder la réception qui sera faite en cette ville aux congressistes visiteurs.

A la suggestion du Maire Picard, le Conseil a adopté une résolution de sympathies à l'occasion du décès de S. Exc. Mgr P.-S. Desranleau, ancien curé de cette ville et métropolitain de l'archidiocèse.

Une somme de $1,600 a été votée pour payer le coût de l'élargissement de la rue St-Denis, côté ouest. Une somme de $2,100 a été votée pour payer le coût du gravelage de la rue Dumesnil, entre Nelson et Bourassa.

Sur proposition de l'échevin Desrosiers, le Conseil a approuvé le règlement no 687, amendant le règlement des taxes, licences, permis et tarifs, no 547, concernant la location des places au Marché-Centre et abrogeant le règlement no 641. Sur la proposition de l'échevin Morin, il a été résolu que l'ingénieur procède à la construction des trottoirs de l'Annexe, telle que décrétée par le règlement no 674.

Sur la proposition de l'échevin Mercure, il a été résolu que les vacances des employés de la voirie qui y ont droit, se prennent durant la semaine de l'Exposition.

—:o:—

Spéciaux. POUR VACANCES ...
VOYAGES DE FIN DE SEMAINE ... ETC

No 103 — PREFECT 1950, chaufferette, miroir, accessoires.
No 102 — FORD Sedan 1951, chaufferette.
No 994 — FORD Sedan 1949, chaufferette, couvre-sièges.
No 978 — MERCURY Tudor, chaufferette, miroir, etc.

Spéciaux pour excursions de **Pêche!!**

No 81—Dodge Sedan 1940 chaufferette, miroir
No 105—Plymouth Sedan 1940 chaufferette
No 106—Ford Sedan 1940 chaufferette
No 749—Oldsmobile Sedan 1939 chaufferette



Nous nous adressons aussi aux possesseurs de CAMIONS qui désirent renouveler leur CAMION USAGE.

Nous pouvons leur échanger l'un des modèles suivants à très bon compte:

FORD 3 tonnes, 176" emp., 1947 — très propre, chaufferette, lumière sur le côté.
FORD 3 tonnes, 158" emp., 1946, très propre. Chaufferette.
MERCURY 1½ tonne, 134" emp., 1949, très propre. Chaufferette.
DODGE 3 tonnes, 158" emp., 1947, très propre. Chaufferette.
CHEVROLET 2½ tonnes, 176" emp., 1950, très propre. Chaufferette.

Aussi, plusieurs modèles Panel 1 tonne, ½ tonne, 1949 et 1950, autres moins récents, et un choix considérable de camions "Pick-Up", 1, 2 et 3 tonnes.

Tous les camions ci-haut mentionnés sont en vente à prix d'aubaines. —

Nous avons le plus grand choix que vous puissiez voir.

YAMASKA AUTOMOBILE Inc.

A votre service depuis 18 ans.

3005, rue Dessaulles TEL.: 4-6491 4-6492 Saint-Hyacinthe

QUALITÉ SERVICE BAS PRIX



PAUL-EMILE **GAUCHER** Tél. 4-5373
ÉPICERIE LICENCIÉE
FRUITS ET LEGUMES

Farine A GATEAUX BRODIE BLANC OU CHOCOLAT .34

Farine Purity Pour vos patisseries 47¢ SAC DE 7 lbs

Gruau Purity .31 Bte 3 lbs

Salade FRUITS FANCY AYLMER .31 Bte 15 oz.

Poulet Désossé 7 oz. Rég. .55 .47

GRATIS 15 sacs de THE TENDER LEAF avec achat de 60 sacs.

CAFE Chase Drip Tin 1 lb. rég. 1.05 - 1.00

TEL.: 4-5373 LIVRAISON GRATUITE 1772, des CASCADES

Le spectacle de "La Passion" à St-Hilaire

"La Production de Mont St-Hilaire Ltée" n'est pas une entreprise pour la vente de produits laitiers, mais une compagnie qui se propose de donner à St-Hilaire un spectacle semblable à celui d'Oberramergau, en Allemagne.

Un entrepreneur de spectacle de New York, M. Ned Jaakobs, est à la tête du projet. Un terrain de près de 300,000 pieds carrés, propriété de M. Petit, a été loué pour 19 ans. On y érigera un vaste amphithéâtre pouvant loger 5,400 spectateurs. La scène elle-même aura 120 pieds de largeur sur 80 de profondeur.

Les représentations seront données les samedi et dimanche, de 5 à 11 h. p.m., avec deux intervalles de 45 minutes chacun. La distribution ne comprendra pas moins de 225 artistes, avec un orchestre invisible de 35 musiciens. Même les Disciples de Massenet seront rendus là.

M. Jaakobs explique le choix de St-Hilaire en invoquant des motifs d'ordre esthétique et pratique. "C'est d'abord, dit-il, la beauté du site, que j'observe depuis trois ans, en toutes saisons, qui m'a attiré ici. Y a-t-il rien de plus imposant que cette montagne qui se dresse au bout du chemin, quand on vient de Montréal, qui grandit à mesure qu'on approche! Et puis, il y a cette jolie rivière qu'on découvre tout-à-coup, une fois rendu, et ce village riverain qu'on ne soupçonnait même pas".

—:o:—

Programme des cliniques de puériculture

Voici le programme des cliniques de puériculture dans le district sanitaire de Saint-Hyacinthe, pour la semaine prochaine:

Mardi le 10 juin — A St-Charles l'avant-midi (10 h. 30 à 11 h. 30), et à St-Denis l'après-midi (2 à 3 h. 3 h. 30 p.m.).

Mercredi le 11 juin — A St-Thomas l'avant-midi de 10 h. 30 à 11 h. 30) et à La Providence l'après-midi (de 2 à 3 h. 30).

Jeudi le 12 juin — A l'Unité Sanitaire de Saint-Hyacinthe dans l'après-midi (de 2 à 3 h. 30).

Vendredi le 13 juin — Dans l'avant-midi, à St-Barnabé, de 10 h. 30 à 11 h. 30. Dans l'après-midi, à St-Jude, de 2 à 3 h. 30.

Le directeur de l'Unité Sanitaire est le Dr Marc Bergeron, médecin-hygiéniste.

—:o:—

M. L. Telmosse a été élu à la présidence

Le Syndicat de la Métallurgie de Saint-Hyacinthe Inc., réuni en assemblée régulière le lundi 2 juin dernier, a procédé à l'élection de son bureau de direction pour le terme 1952-53.

Voici le résultat de l'élection: MM. Léopold Telmosse, président; Jean-Paul St-Roch, vice-président; Georges Laprade, secrétaire-archiviste; Maurice Bachand, trésorier; Origène Joyal, secrétaire-financier; René Henri, Alcide Vanasse et Jean-Guy Lussier, directeurs.

M. l'abbé Roland Frigon, aumônier du Conseil central des Syndicats nationaux catholiques de St-Hyacinthe, et aumônier adjoint de la C.T.C.C., agissait comme président d'élection.

M. Lapalme ouvrira sa campagne dimanche

C'est dimanche soir prochain, à 8h. 30 p.m., à l'aréna de Joliette, que le chef libéral du Québec, M.



Georges Lapalme, ouvrira sa campagne. M. Lapalme sera alors accompagné de plusieurs orateurs parmi lesquels on note M. George C. Marler, leader de l'opposition à l'assemblée législative et M. J.-A. Mongrain, maire des Trois-Rivières. A partir de neuf heures, les discours seront diffusés par un groupe de postes privés.

★

Culture physique pour étudiants en vacances

Le Directeur du Centre de culture physique situé à la salle de la Garde d'Honneur, M. René Loiselle, qui a suivi les cours d'entrainement d'Adrien Gagnon, de Montréal, invite les étudiants des écoles et collèges de la ville à suivre, durant les vacances, une série d'exercices physiques avec poids et haltères. Ces exercices seront prudemment adaptés à l'âge et aux capacités de chaque étudiant.

Le Centre de Culture physique René Loiselle est l'un des mieux équipés. On y dispose de poids, haltères, barres fixes, planche abdominale, semi-circulaire, bancs, ballon pour le pugilat. Les élèves peuvent aussi jouir des bienfaits d'une bonne douche après l'exercice.

La discipline, au Centre de Culture physique René Loiselle, est parfaite, grâce à l'attention du Directeur, aidé dans son oeuvre d'éducation, de l'abbé Pierre-Paul Mongeau, Aumônier du Centre, qui manifeste un grand intérêt pour les élèves dans ses fréquentes visites. C'est donc en toute confiance que les parents peuvent diriger leurs garçons, grands et petits, au Centre de Culture Physique René Loiselle.

Plusieurs étudiants ne sont pas suffisamment développés pour leur âge. Ils sont faibles. Souvent leurs parents déplorent leur tenue extérieure dans leur maintien et dans leur démarche. D'autres étudiants souffrent de troubles digestifs ou d'autres malaises fonctionnels. La culture physique sera pour tous un grand bienfait. Elle sera, en même temps, un délassement sain et agréable durant les longs mois de vacances.

La salle où se fait l'entrainement est vaste, bien aérée et centrale. Les élèves sont placés en diverses catégories selon leur âge et leur force. Le Directeur du Centre de culture physique sera heureux de recevoir dès maintenant les inscriptions des étudiants pour l'entrainement au cours des vacances. On est prié de s'adresser à:

René Loiselle, Directeur du Centre physique situé à la salle de la Garde d'Honneur, 446, rue St-Simon.

—:o:—

Mariage à Ste-Hélène

Ste-Hélène de Bagot, 29 (D.N.C.) — Ces jours derniers, M. l'abbé Clément Gendron a béni le mariage de Mlle Lucienne Vertefeuille, fille de M. Laurent Vertefeuille, de St-Césaire, à M. Paul Belval, fils de M. Joseph Belval, de Ste-Hélène.

Une réception a suivi la cérémonie religieuse à la demeure des parents de la mariée. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour un voyage de noces aux Etats-Unis. A leur retour, il y eut une réception en la salle paroissiale de St-Simon.

★

La convention libérale dans le comté de Shefford

La convention libérale du comté de Shefford, pour le choix d'un candidat aux prochaines élections provinciales, aura lieu lundi prochain le 9 juin, à 8 heures du soir, en la salle de l'Ecole du Christ-Roi.

Généralement, la convention se tient en la salle de l'Hôtel de Ville de Waterloo, mais on a dérogé à l'habitude cette année, parce que la salle est en état de réparations. On mentionne comme candidats les noms de MM. Henri Boivin, Jérémie Duhamel et Me Henri Lizotte.

Fascination du feu et jeunes lampistes

Maintenant que la belle saison est revenue et que les jours sont plus longs, les enfants n'hésitent pas à s'aventurer loin de la maison paternelle. Bientôt, ils forment un groupe et décident de s'amuser. Or, quoi de plus excitant que de faire un feu d'arbustes ou de broussailles? Il s'en trouve toujours parmi eux qui ont des allumettes ou même un briquet et leur désir de faire du feu est puissant.

Il ne faut pas entourer les enfants de toutes ces défenses qui leur donnent l'impression d'être des esclaves. On est mieux de leur expliquer rationnellement que le feu est toujours dangereux et pourquoi. Les exemples probants, certes, sont beaucoup plus nombreux qu'ils devraient l'être.

Lorsque les enfants avancent en âge, on peut leur apprendre comment allumer les lampes et le poêle sans danger, choses qui sont d'une extrême importance, surtout au chalet d'été, où les facilités sont plus rudimentaires qu'à la ville.

Dans les postes de pompiers, on peut voir avec quelle promptitude la brigade répond à une alarme. C'est que les pompiers, de par leur occupation, connaissent les dangers du feu et tous les malheurs et dégats qu'un incendie peut causer. C'est pourquoi ils ne cessent de répéter: "N'attendez pas que l'incendie éclate pour vous protéger contre lui.

C'est le même conseil que donne le ministère fédéral de la Santé et du Bien-Etre social, dans un fascicule qui vient d'être largement distribué à travers le pays.

★

Récitals de violon de piano et d'orgue

La violoniste canadienne Pearl Palmason sera l'invitée au **Récital du dimanche matin**, le 8 juin, à 10 h. 30, au réseau Français de Radio-Canada.

Avec les concours de Leo Barkin au piano, elle interprétera le **Concerto en ré mineur de Tartini**, une **Sonate** du compositeur anglais contemporain Lennox Berkeley ainsi que **Perpetuum mobile** de Novacek.

Mercredi, à 10 h. 30 du soir, le récital des **Artistes de renom** présentera la pianiste américaine Delia Galapai. Son programme comprendra deux sonates de Beethoven, celle en fa dièse majeur, Op. 78, et la célèbre **Appassionata**, en fa mineur, Op. 57.

Vendredi soir, à 10 h. 30, on entendra un Récital d'orgue avec Maitland Farmer, de All Saint's Cathedral d'Halifax. Il consacrera son programme aux compositeurs français. Il fera entendre deux oeuvres d'Alexandre Guilmant, la **Sonate en ré mineur** ainsi que **Méditation** en fa dièse mineur.

LE CLAIRON

Journal hebdomadaire publié à Saint-Hyacinthe.
Fondé en 1912

"Le Clairon", qui a succédé à "l'Union", fondé en 1873, paraît chaque vendredi et est imprimé au No. 435, 14ième Avenue, par l'IMPRIMERIE YAMASKA.

Telephones: Rédaction 4-5377 — Administration 4-5376

Directeur et rédacteur en chef
Guy GAGNON

Chef des nouvelles . . . . . Fernand Berthiaume
Rédacteur adjoint . . . . . P.-N. Fugère
Rédacteurs Sportifs . . . . . Fern. Berthiaume
Doc. Lafleur

Abonnement:
6 mois - $1.25
1 an - $2.00
3 ans - $5.00

HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936 - 1952

En vente chez tous les depositaires de journaux.

La Banque Canadienne de Commerce

Analysant le budget fédéral de 1952, la Banque Canadienne de Commerce, dans son bulletin d'avril, souligne ces paroles du ministre fédéral des Finances, l'hon. M. Abbott:

"Les seules raisons qui nous permettraient de compter raisonnablement sur un allégement véritable du fardeau des impôts, ce serait une diminution des besoins de la défense et une augmentation de la richesse et du revenu des gens. Le fardeau actuel des impôts leur paraitrait d'autant plus léger".

Les circonstances, tant extérieures qu'intérieures, qui déterminent les grandes lignes de la politique fiscale sont, à presque tous les égards, celles qui jouaient il y a un an. Ainsi, dans son ensemble, le budget qui vient d'être présenté ressemble fort à son prédécesseur. Il n'en diffère que sous deux aspects importants.

Le premier est que l'effet des taxes de Sécurité de la vieillesse, créées pour faire face à un déboursé d'environ $322 millions pour ces nouveaux engagements du Bien-être, sera pleinement senti cette année.

Le second est que les droits d'accise sur de nombreux articles soi-disant de luxe ont été abaissés de 25% à 15%, tandis que celui de 15% imposé l'an dernier sur les poêles, les machines à laver et les refrigérateurs a été aboli.

Ces réductions ont été possible grâce à l'atténuation des pressions inflationnistes et à une meilleure situation de l'approvisionnement en matières rares, deux résultats que l'on recherchait il y a un an en majorant la taxe.

★

Saint-Damase

—Le 20 mai, en notre paroisse, a eu lieu l'inhumation de Marie-Thérèse Beauregard, garde-malade, décédée à Montréal, à l'âge de 44 ans. Elle était fille de feu Charles-Wilfrid Beauregard et Florina Noiseux.

—Le 28 mai, à M. et Mme Antoine Gaucher, une fille baptisée Marie, Lucie, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Gaucher, Portense, Lucie-Anna Gaucher, tante. — Le 18 mai, à M. et Mme Albani Ménard, une fille baptisée Marie, Sylvie, Yvelise. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Ménard, Porteuse, Henriette Ménard, soeur de l'enfant.

Les droits des autres

"Il va pourtant falloir en arriver un bon jour, et j'espère que ce jour n'est pas éloigné, où le mot "autonomie" ne sera pas seulement un slogan de campagne électorale provinciale et où ceux qui réclament le respect de leurs droits consentiront à accepter aussi les obligations et les devoirs que ces droits comportent et, surtout, à respecter les droits des autres."

Lucien CROTEAU, conseiller de Montréal.
(Paroles prononcées à Montréal, le 29 mai 1952).

UN GRAND SPECIAL DE ROBES
CHEZ **Cazes & McDuff**

En crêpe-français
En Rayonne
En Toile
En Spun
En Broadcloth de coton



Pour la rue — la campagne et la maison

Tailles: 14 à 44

Réduits de

20% à 35%

Venez faire provision

Demandez à visiter notre département de Jupes — Blouses — Gants — Sacs à main, appropriés pour la saison, à prix populaires.

Mlles CAZES & McDUFF
TELEPHONE: 4-8754
725 Laframboise (coin Girouard) St-Hyacinthe

LE CLAIRON

ÉDITORIAUX

Candidat gagnant

Samedi, les libéraux de Saint-Hyacinthe, représentés par les délégués qu'ils ont eux-mêmes élus, désigneront le candidat officiel de leur parti pour les élections provinciales du 16 juillet prochain.

Le jour du scrutin sera le jour de la revanche pour les milliers d'opprimés de la dictature duplessiste dans notre province. Il faut que les candidats du Parti Libéral Provincial — le seul possédant les cadres requis et l'organisation essentielle pour affronter l'Union conservatrice du Québec — soient les candidats du peuple.

Le choix d'un candidat n'est pas une question de sentiments. Liens de parenté et d'amitié, émotions et sensibilités individuelles et personnelles doivent être oubliés, refoulés, pour ne songer qu'à l'intérêt de la province en général qui souffre dangereusement de la présente administration de l'Union nationale. En d'autres mots, les délégués qui élisent un candidat doivent choisir, par leur vote démocratique, celui qui dans chaque comté assurera la victoire au Parti Libéral Provincial, le parti de la justice sociale et de l'autonomie municipale et scolaire.

Il est bon de rappeler ici les paroles du chef du Parti Libéral Provincial, Georges Lapalme: "*Je demande à toutes les organisations de comté d'être prêtes à offrir au parti libéral, et conséquemment aux électeurs, le meilleur candidat possible, le candidat gagnant.*"

Un candidat gagnant n'est pas celui qui, pour toutes sortes de raisons, l'on préfère personnellement. Le candidat gagnant est le candidat du peuple, le candidat qui saura battre l'adversaire. C'est ce que demande le chef du parti: "*Je demande aux libéraux militants de n'avoir en vue que la victoire. Le choix d'un candidat ne doit pas être guidé par l'amitié, ou par la parenté, ou pour des raisons purement personnelles. La victoire seule importe et c'est un candidat gagnant que les libéraux devront choisir.*"

C'est un choix démocratique que feront les délégués. Car chez les libéraux, on n'accepte pas les méthodes dictatoriales qui sont tant à l'honneur chez l'Union nationale. L'organisateur en chef libéral du district de Montréal, Me Jean-Marie Nadeau, vient de le réaffirmer: "*Le parti libéral n'est pas une dictature, et nous voulons que le choix des candidats se fasse selon toutes les normes de la procédure la plus démocratique.*"

La démocratie appelle la victoire. Un candidat choisi démocratiquement est un candidat victorieux.

G. G.

"Propos d'élections"

par Paul-N. Fugère

MAURICE ET LA CULTURE

M. Maurice Duplessis disait, le 25 mai, qu'il voulait voir la Province de Québec devenir "un foyer rayonnant de la culture française". Qu'est-ce qu'il entend par la culture française? Son style de barreaux de chaise? L'éclectisme des membres de son Cabinet? Les ponts qui sont des "merveilles d'architecture" et qui plongent dans les rivières? Les routes qui deviennent des fondrières aux premières gelées? Même les indiens d'autrefois avaient plus de culture que les flancs-mous de l'Union Nationale. Là où le "cheuffe" atteint au sublime du ridicule, c'est lorsqu'il pose une main "tremblante" sur son coeur et s'écrie avec un trémolo dans la voix: "Je n'ai jamais abandonné un mandat qui m'a été confié". C'est vrai. Pour qu'il abandonne un mandat, il faut qu'on le mette dehors, ce qui va lui arriver en juillet.

UN HOMME VANTARD

M. Antoine Rivard est un ministre du cabinet Duplessis que l'on salue généralement comme l'homme "le plus vantard depuis la Confédération". Maintenant que l'on approche des élections, M. Rivard s'est porté à la défense du régime auquel il doit tout, et il s'y prend comme un taureau pris dans des "pagées" de clôture. Il va falloir que son "boss" lui enjoigne encore une fois de se la fermer. L'autre jour, mis en présence des preuves évidentes de la turpitude du régime, M. Rivard s'est contenté de dire: "Nous sommes à peu près honnêtes et cela nous satisfait complètement". Que veut dire cet "à peu près"? M. Rivard ne sait-il pas que le peuple ne se contente pas d'à peu près? S'il ne le sait pas encore, il va l'apprendre au lendemain des élections.

RENIEMENTS ET TRAHISON

A travers toute la province, dans tous les comtés, ils se comptent par milliers les hommes qui sont fatigués du régime Duplessis et qui n'en veulent plus. Mais pour "Montréal-Matin", ces hommes-là ne sont pas autre chose que des farceurs. Il faut lire la petite feuille quand elle attribue aux libéraux un "passé de reniements et de trahison, de maladministration et de scandales". Ne dirait-on pas que l'Union Nationale parle d'elle-même? En effet, il est bon de ne pas oublier que l'Union Nationale a été édifiée sur les reniements et la trahison et que, parvenue au pouvoir, elle s'est signalée par la maladministration et les scandales. Personne ne peut en douter qui se fie aux lois et aux textes. Et, maintenant, jugeons de ceci qui est bien le comble de l'inconscience. La petite feuille se demande pourquoi on a des élections, puisque "l'on parle d'une réélection en bloc" des candidats bariolés de l'Union Nationale. Une réélection en bloc? Franchement, le parti duplessiste ne connaîtra pas cela. Nous ne sommes pas encore en camps de concentration, que diable! P.-N. F.

LES FRÈRES CASAVANT

par T.-Damien BOUCHARD

Ce sont les hommes qui se sont illustrés dans la sphère de leurs occupations particulières qui portent au loin la renommée de leur race et des centres où ils ont vécu.

Saint-Hyacinthe n'a jamais manqué de grands citoyens pour établir sa réputation à l'étranger et promouvoir son progrès.

A ses débuts comme ville industrielle, ce sont les frères Louis et Georges Côté qui attirèrent sur leurs compatriotes l'attention des pays circonvoisins en créant l'industrie mécanique de la chaussure; il reste encore une florissante cordonnerie dirigée par des descendants de leur famille pour rappeler leur souvenir comme c'est le cas pour les tanneries Duclos et Payan.

La semaine dernière, un des plus importants réseaux de radiodiffusion de l'univers, la British Broadcasting Corporation, enregistrait à Londres un reportage dans lequel le nom de la ville de Saint-Hyacinthe se trouvait à l'honneur. Ce reportage a été retransmis sur notre continent par Radio-Canada.

Le thème de l'entrevue était: "l'industrie des grandes orgues", et l'organiste Marcel Dupré, un des plus célèbres compositeurs et exécutants de l'époque actuelle, agissait comme principal personnage de l'entrevue.

C'est lui qui a fait sur les ondes l'éloge du Canada, de la ville de Saint-Hyacinthe et de Samuel et Claver Casavant. Il les a cités à l'honneur comme ayant fondé une des plus importantes fabriques d'orgues du monde perpétuant par ses activités continues le souvenir de leurs fondateurs émérites.

M. Marcel Dupré s'est glorifié d'avoir rencontré souvent ces deux Maskoutains éminents en Europe et dans ses voyages en Amérique et de les compter parmi ses meilleurs amis.

Les gens de Saint-Hyacinthe, ville progessive, ont été évidemment bien servis dans le passé par les chefs de notre développement industriel, et les Frères Casavant, dans la galerie de nôs hommes célèbres, resteront au premier rang. C'étaient des hommes aux idées larges sachant rendre à chacun son mérite, sans distinction de race et de religion, et n'hésitant pas à s'inspirer là où se trouvaient le beau et le bon; Marcel Dupré, en effet, déclarait dans son interview que l'influence anglaise se retrouvait pour quatre-vingt-dix pour cent dans la fabrication des orgues canadiennes et américaines ce qui n'empêchait pas, a-t-il dit, d'exécuter à perfection la musique française.

Honneur donc à nos deux concitoyens et prospérité à l'industrie qu'ils ont fondée dans une période difficile.

T.-D. B.

INCROYABLE MAIS VRAI

L'économisateur Gazogène Bouchard m'a fait économiser 8 tonnes de charbon par année depuis qu'il est installé, soit 1/3 de ma consommation.

Mandus Bienvenue, Manufacture de Boîte de Saint-Hyacinthe.

L'économie de combustible sur notre four à pain fut de 33% ... Le jet d'huile qui était de 2 gallons sur notre poêle de cuisine fut réduit, à 1.35 et la pression diminuée de 100 livres à 50 lbs et SUR 600 TONNES de charbon dépensé habituellement pour les chaudières à vapeur, nous avons fait une économie de 200 TONNES malgré que nous ayons ajouté à notre chauffage 5,000 pieds linéaires . . .

Nous ne pouvons que recommander fortement l'emploi de ces appareils Gazogènes Bouchard qui nous a permis de faire une économie de 33% sur le combustible en plus d'éliminer presque totalement la fumée, et nous souhaitons à M. Ovide Bouchard, de Québec, l'inventeur de cette merveilleuse invention, un plein succès dans l'expansion de son entreprise.

Les Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie,
37 rue des Cascades, Beauport, Québec.
Par: Soeur Saint-Gilles, économe.

Ces installations s'appliquent à tout mode de chauffage:

Poêle de cuisine — Fournaise de cave ou Bouilloire à vapeur

Demande de renseignements:

Théo Gauthier

Bureau d'affaires: 1930 rue des Cascades Saint-Hyacinthe

Tels.: 4-7161 - 4-6767

Représentant pour St-Hyacinthe, Farnham, Granby, Drummondville et les environs.

PROGRAMME DE VICTOIRE

Le 16 juillet prochain, le peuple de la province de Québec portera au pouvoir le champion de la JUSTICE SOCIALE et de l'AUTONOMIE MUNICIPALE, le Parti Libéral Provincial de Georges Lapalme. Le 16 juillet prochain, le peuple de notre province votera "libéral" parce que le parti libéral lui assurera:

1— l'autonomie des provinces;
2— l'augmentation du Prêt agricole de $6,000 à $10,000;
3— la création d'un Office des marchés agricoles;
4— la restauration aux unions ouvrières et aux associations patronales du droit de désigner ceux qui les représentent à la Commission des Relations ouvrières;
5— une majoration de 25 pour cent des minima fixés par l'Ordonnance No 4;
6— la disparition de toutes les unions de compagnies (celles formées par les compagnies dans le but d'empêcher les ouvriers de s'unir au syndicat de leur choix) en leur refusant la certification;
7— l'ASSURANCE-SANTE;
8— les ALLOCATIONS DE MATERNITE;
9— les ALLOCATIONS AUX INFIRMES;
10— le rétablissement de l'école gratuite;
11— la transformation dans le Québec, en produits finis ou semi-finis, des matières premières de notre sol et de notre sous-sol.

Le 16 juillet prochain, le peuple du Québec aura sa revanche sur Maurice Duplessis. Le 16 juillet prochain, l'Union nationale sera définitivement battue, éliminée de la carte électorale de la province, parce que les scandales de son administration, COMME EN 1939, sont une assurance de défaite:

1— La multiplication des grills et des tavernes au profit de la Caisse électorale;
2— La vente à vil prix de nos richesse naturelles à des trusts étrangers;
3— L'indigence des mères nécessiteuses et des infirmes;
4— Le massacre d'Abestos et la lutte contre les Fédérations ouvrières par les unions de compagnies;
5— L'infiltration de la politique dans l'administration de la justice et la protection honteuse accordée à la pègre;
6— Les insultes à l'Union Catholique des Cultivateurs et l'EFFORT INSIDIEUX POUR DETRUIRE LA RAFFINERIE DE SAINT-HILAIRE;
7— La mainmise du gouvernement sur le fonds de secours aux sinistrés de Rimouski et de Cabano;
8— L'enrichissement des ministres, des députés, de quelques favoris et les CONTRATS SANS SOUMISSION.

No 70 — 7 Juin 1952

VI

L'idéologie libérale triomphe

Cette lutte en était réellement une de vie ou de mort entre l'une et l'autre des deux idéologies qui se disputaient le pouvoir municipal. Elle en fut une des plus acerbes que j'aie connues. Il y eut de nombreuses assemblées, car non seulement le peuple avait à choisir un maire, mais dans quatre des cinq quartiers, les parties adverses avaient présenté un candidat. Dans le quartier Un, le groupe Casavant appuyait un huissier, M. J.-A. Cadotte, contre un épicier, M. Joseph Leduc; dans le quartier Deux, un bourgeois contre le Dr Ulric Jacques; dans le quartier Trois, un médecin, le Dr L.-A. Beaudry, contre M. Emile Marin, avocat; dans le quartier Cinq, notre chef ouvrier, M. Ptolémée Messier qui avait été défait l'année précédente, faisait la lutte au lion du quartier, Me Louis Lussier, le chef de nos adversaires au conseil. Dans le quartier Quatre, notre ami M. Valmore Dussault, avait été élu par acclamation. Etant greffier de la ville, je ne pouvais prendre part officiellement aux élections, ce qui ne veut pas dire que je restai inactif dans mon fauteuil capitonné à regarder ce qui se passait sur la scène municipale; mes onze mois d'isolement presque parfait de la politique active n'avaient pas été sans me permettre de reprendre quelque peu de ma vigueur des anciens jours. C'est dans mon journal que j'engageai la bataille que je ne pouvais poursuivre sur les "hustings". Elle fut rude, car nos adversaires appelèrent à leur secours tous ceux qui pouvaient manier une plume dans notre séminaire, nos couvents et nos églises. D'un ami typographe, j'appris qu'on allait répéter la manoeuvre d'imprimer des circulaires et deux journaux dans la nuit du samedi au dimanche pour m'empêcher de répondre à leurs faussetés et à leurs arguments de dernière heure. Afin de déjouer cette manoeuvre, je m'organisai pour publier une édition spéciale de mon journal; elle parut le dimanche et fut distribuée à profusion dans la ville. Mes adversaires du conseil connaissaient mes activités et ma situation d'employé civique se trouvait non seulement en péril, mais j'étais voué à un renvoi certain si mes amis étaient battus. Pas plus à cette époque qu'aujourd'hui, je ne craignais de prendre, pour le triomphe de mes idées, des risques qui pouvaient me coûter cher. Cet emploi, en somme, n'était que temporaire, et le quitter un an plus tôt ou un an plus tard signifiait bien peu dans mes projets d'avenir.

Notre triomphe fut complet. Sur cinq candidats, le peuple en élisait cinq en notre faveur et tous par de fortes majorités, à l'exception de notre candidat dans le quartier Trois qui ne fut élu que par le suffrage



— *Souvenirs d'un Petit-Fils de Porteur d'Eau* —

GRAVISSANT LA COLLINE

PAR

T.-DAMIEN BOUCHARD

(Suite)



de l'officier-rapporteur. M. Payan recueillit cent-trente-sept votes de plus que M. Casavant; cette majorité était la plus considérable qui eut été remportée par un candidat à la mairie dans les annales de la ville. Notre vieil Huguenot, que les cléricaux avaient tellement vilipendé, eut la consolation et la grande joie de se rendre compte que les Canadiens d'origine française et catholique, quand ils ont l'avantage d'avoir des chefs qui ne craignent pas de faire appel à leur intelligence, à leur esprit de justice et à leur bon coeur, ne sont pas un troupeau de moutons qui se laissent conduire par le bout du nez par des ecclésiastiques.

Cette victoire fut l'occasion de célébrations populaires qui démontrèrent qu'on en avait fini pour longtemps, à l'Hôtel de ville, du règne des exploiteurs de préjugés religieux: sur les onze membres du conseil, il n'en restait qu'un seul du groupe réactionnaire. Elle jeta le désarroi dans le camp de nos adversaires. Découragés, ils abandonnèrent pratiquement la lutte au point de vue municipal et notre groupe put songer à mettre à exécution ses projets de réforme.

Bourassa venait de lancer son journal *Le Devoir*, à Montréal. Il s'était intéressé à l'élection municipale de Saint-Hyacinthe, mais son journal se garda bien d'annoncer la défaite que son agent électoral et ses partisans avaient subie dans le chef-lieu du comté où il détenait son mandat de député à la Législature. Le chef nationaliste paraissait définitivement passé au parti conservateur, car dans son premier article de fond il informa ses électeurs qu'il allait combattre le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier, à Ottawa, et appuyer le chef de l'opposition à Québec, M. Mathias Tellier, contre M. Lomer Gouin, le premier ministre libéral. L'aile avancée du parti libéral, sous la direction de Godefroy Langlois, ressuscitait le *Pays*, l'organe des vieux rouges, qui avait cessé de paraître depuis de nombreuses années. On voulait faire contre-poids dans la région de Montréal au *Devoir* qui ne pouvait être qu'une feuille cléricale nationaliste. Les réactionnaires furent tellement dépités de leur échec à Saint-Hyacinthe, que *l'Union* fut accusée d'être une feuille maçonnique. La compagnie qui en était propriétaire s'empressa de poursuivre *Le Courrier* pour avoir publié ce libelle; elle ne réclamait que des dommages exemplaires pour atténuer l'effet de ces affirmations gratuites et malicieuses. Les grands-jurés de la Cour du Banc du Roi avaient, il est vrai, décidé dans la cause que je leur avais soumise en 1904, que ce n'était pas une injure que d'être qualifié de franc-maçon, mais dans une région catholique comme celle de Saint-Hyacinthe, il n'y avait pas de pire accusation à porter contre un journal pour en détruire la circulation. Ne pas avoir institué d'action contre l'organe politico-religieux, cela aurait été admettre que *l'Union* était à la solde de la franc-maçonnerie, et destiner notre journal à la perte presque totale de ses abonnés.

Si les réactionnaires avaient été écrasés sur le terrain municipal, ils n'avaient pas pour cela abandonné la lutte aux points de vue provincial et fédéral. Bourassa détenait le mandat de député à la Législature, et les cléricaux et les nationalistes entrevoyaient la possibilité de faire élire un des leurs au parlement fédéral; notre député à la Chambre des Communes, M. Beauparlant, était souvent retenu chez lui par la maladie, et sa faible constitution laissait malheureusement prévoir une fin prochaine. Tout indiquait que les libéraux devraient bientôt se chercher un nouveau candidat, mais personne, dans notre comté, ne semblait disposé à entreprendre la campagne difficile qui s'annonçait. Cette situation semblait ranimer le courage de nos adversaires. Aussi, ne négligeaient-ils rien pour préparer le terrain. Non seulement les deux organes laïques des cléricaux rouges continuaient-ils leurs attaques contre notre groupe, mais encore, dans certaines de nos institutions religieuses, on persistait à distiller le poison contre les vrais libéraux.

Si, en France et dans plusieurs autres pays européens, les congrégations religieuses ont agi dans leurs monastères, dans leurs couvents et dans les écoles comme certains de leurs esprits dirigeants l'ont fait ici pour soulever la jeunesse et leurs partisans contre les pouvoirs libéraux, il n'y a pas lieu de s'étonner qu'elles soient devenues impopulaires au point de forcer les gouvernements démocrates à les dissoudre. La large liberté dont notre religion a pu jouir dans notre pays a permis à un groupe d'extrémistes d'abuser de leurs privilèges pour faire servir à leurs fins étroites la charité et l'instruction de nos enfants. Ce qui revient à dire que dans notre système social, un groupe, qui est loin de comprendre tout notre clergé catholique mais qui semble le dominer, se sert de l'argent de la totalité de notre population pour lui imposer ses idées en plusieurs matières exclusivement temporelles.

Il est inconcevable, au point de vue de la justice, qu'il en soit ainsi; un pouvoir ne relevant pas du vote populaire n'a pas le droit d'utiliser des deniers lui provenant d'un peuple démocrate pour promouvoir le fascisme, de consacrer des sommes qu'il prélève directement ou indirectement d'un libéral pour répandre des idées conservatrices. C'est pourtant ce qui se fait, au vu et au su de tout le monde, un peu partout dans la province de Québec. On ne veut pas l'avouer publiquement et on clame, à l'extérieur, pour la consommation de l'étranger et dans le dessein de ne pas passer pour des arriérés, que tel n'est pas le cas et qu'il n'y a aucune ingérence des cléricaux dans la politique. Les gens du dedans qui connaissent nos moeurs véritables et qui ne se bornent pas à nous juger par nos lois se contentent de sourire à ces déclarations grandiloquentes. Ils savent qu'il y a loin entre la loi et la pratique courante de la vie.

Ce qui se passait dans une nouvelle maison de charité, établie à Saint-Hyacinthe vers l'année 1908, donnera, à ceux des nôtres qui n'ont pas peur d'affronter la lumière de la vérité, et aux étrangers désireux d'être renseignés sur les raisons de la lenteur de notre progrès intellectuel, un exemple typique de ce qui se passait un peu partout dans nos institutions charitables et éducationnelles de langue française. On dira que c'est un cas isolé; c'est faux, je pourrais en citer des centaines d'autres pour établir qu'il est véritablement caractéristique.

Je sais que l'on m'accusera une fois de plus de dénigrer les miens pour avoir proclamé la vérité. On ira peut-être jusqu'à prétendre, comme on l'a fait lorsque j'ai exposé l'oeuvre souterraine et anti-nationale de l'Ordre de Jacques Cartier, que je suis un traître à ma race. A cela je répondrai qu'on ne trouve pas les traîtres dans les rangs de ceux qui sont appelés à payer et à souffrir pour respecter la vérité. Je ne reconnais d'ailleurs aucune allégeance au gouvernement clandestin qui règne effectivement sur les idées et les personnes dans la province de Québec. Si c'est une trahison que de dévoiler ses entreprises pour tenir les Canadiens-Français sous un joug, avec l'apôtre Saint-Augustin, je répète *Félix Culpa*, "c'est un crime heureux".

(A suivre)

(Tous droits de reproduction réservés)

Annonces Classifiées

A VENDRE

A VENDRE. — Poêle électrique combiné, chauffant au bois et au charbon. S'adresser à Mme J.-E. Lalime, Maison Corona, 1629 rue Girouard. 1d-jno-g

A VENDRE — Maison de neuf appartements avec en plus un hall d'entrée et chambre de bain. Cave et système de chauffage à l'huile. Garage. Site résidentiel, rue Girouard. S'adresser à J.P. Brault édifice "Le Clairon", 435 ave. Mondor. Tél.: le jour 4-5376, le soir 4-4891. jno-g

A VENDRE — Glacière émaillée blanc, marque "Colder", air conditionnée. S'adresser à Mme E. Lalime, 1621 Girouard "Maison Corona". m21jnoG

A VENDRE — Poêle au bois ou au charbon, en bonne condition, marque Légaré. S'adresser à: 1160 Turcot jno.g

A VENDRE — Mercury Convertible, modèle 39. Très propre et très bien chaussé. Le tout est en parfaite condition, et a un prix très raisonnable. S'adresser a: 1815 St-Antoine St-Hyacinthe Tél. 4-6442 jno gr.

A VENDRE — Automobile Mercury 4 portes, modèle 1949 — custom. Très propre et en excellente condition. 4 pneus neufs. Radio. Air conditionné. Terme si désiré. Ouvert jour et soir. S'adresser au gérant chez Lefebvre Garmant Mfg Reg'd, 3190 Sicotte, ville. Tél.: 4-6356. a25jno

A VENDRE — Bicycle pour homme avec panier de livraison. 2 pneus et un tube neufs. S'adresser à 164 Ste-Louise, La Providence, Tél.: 4-7165. a25jnog

A VENDRE — Bicycle CCM, pneus "ballons", pour homme. Voiture CCM, No 2, presque neufs. S'adresser à M. W. Amyot, 2075 Bréboeuf, App. 12, St-Hyacinthe. m16,23,30-j6

A VENDRE OU A ECHANGER — Epicerie licenciée; bon chiffre d'affaires; très belle place. Prendrait propriété. S'adresser à Ovila Laporte, encanteur et agent d'immeuble, 207 Vaudreuil, Saint-Hyacinthe. Tél.: 4-7176. jnom-9

A VENDRE — Petit camp démontable avec baignoire et quai également démontables. En bon état, et à de bonnes conditions. S'adresser à: Tél. 4-9379 jno gr.

A VENDRE — Propriété en stucco, de 2 logis, avec système de chauffage, avec garage en blocs de ciment de 21 pieds par 26. Logis libre. S'adresser à Stanislas Dextraze, 965 Calixa-Lavallée. Tél.: 4-7617. m 16 jno

A VENDRE — Propriété de 2 logements en brique de cinq pièces, cuisinette et chambre de bain, chauffage central automatique, 2 garages, au Bourg-Joli, 2560 rue Bernier. Construit en 1948. Appartenant à la succession de Victor Roy, St-Jude. S'adresser à Jacques Lafontaine, notaire, 1677 Girouard, ville, Tél.: 4-5381. j-6,13-20-27

A VENDRE — Plants de tomates rouges et roses, plants d'aubergines, de céleri, de chou. S'adresser: à M Achille Déry, Upton, Bagot, Tél.: 15-s-4. j6

A VENDRE OU A ECHANGER — A Montréal, restaurant "Smallwares", avec appartement. A vendre: $2,500.00 ou échangerait. Bail de 5 ans. Loyer: $30.00. S'adresser à 3893 Lafontaine, Montréal. Tél.: CH. 0656. j-6

TÉL. 4-7464 1697, GIROUARD

GILLES GIARD

NOTAIRE

Edifice Caisse Populaire

Saint-Hyacinthe

A VENDRE — Mercury 1947, coupé, 5 passagers, avec radio, chaufferette. En parfait ordre. S'adresser à: 805 rue Choquette. Tél.: 4-8055. j-6

A VENDRE — Poêle émaillé gris et blanc. Chauffant au bois, au charbon ou à l'huile. S'adresser à 1490 rue Villeneuve, St-Joseph. m16-23-30-J6

A VENDRE — Terrains 50 x 104, coin Ste-Anne et Cartier. S'adresser à 800 rue Bourdages. Tél.: 4-6640. m23,30j6,13

A VENDRE — Terre pour parterre et gazon: gravié, pierre concassée. S'adresser à Roger Hébert, St-Dominique. Tél.: 3-3468. m23,30j6,13

A VENDRE — Au village de St-Pie, maison de 5 pièces plus chambre de bain en tuile; système eau chaude; deux places de garage; trois terrains. S'adresser à H.-A. Racine, St-Pie de Bagot, Tél.: 2-2562. m-23,30j-6,13

A VENDRE — Maison de 2 logis de 6 pièces chacun; salle de bain moderne; cave cimentée; grand terrain; deux garages; coin de rue; logis libre si désiré pour acheteur. Très bonnes conditions. S'adresser à 2450 Laframboise, St-Hyacinthe. Tél.: 4-6880. Aussi bungalow à East Greene Field, près de St-Hubert. Peu de comptant, balance payée par mois. Même adresse. m23jno

A VENDRE — Restaurant d'été, roulotte complète, frigidaire "Coca-Cola", trois poêles au gaz propane, trancheuse à patates frites, etc. etc. Le tout trois mois de service. Aussi, à vendre, un camion de service pour garage, trois autos usagés, un bicycle, trottinette "Clinton". Le tout en parfaite condition, à vendre ou à échanger. S'adresser à Garage Rosaire Pelletier, 5400, du Ruisseau, St-Hyacinthe Annexe. Tél.: 4-4151. m 30 j 6

TERRAIN A VENDRE — Terrain de 106 pieds par 100 pieds. Coin rue Blanchette et Beauparlant, paroisse du Sacré-Coeur. Pour information: Société d'agriculture du district de Saint-Hyacinthe: M. Alphonse Deschênes, sec., Tél.: 4-72-07. m16,23,30,j6

MAISON de CAMPAGNE à VENDRE — St-Barnabé, près de St-Hyacinthe, propriété 3 logements, un vacant. Petit comptant. Balance facile. S'adresser à: P. Gadbois, 1818 Blvd Pie IX Montréal. m 30 j 6

A VENDRE — Phonographe avec disques. Bicycle C.C.M. pour homme. Glacière en bois, en bonne condition, $5.00. Imperméable beige, comme neuf, $10.00. Bonne chaufferette électrique, $2.00. Environ 40 pieds de broche à renard, 3 pieds de hauteur, $3.00. S'adresser à R. Legendre, 2415 Bourdages, Saint-Hyacinthe. j6

A LOUER

A LOUER — Appartement double, meublé, y compris un frigidaire et un poêle électrique. S'adresser à Mme J.E. Lalime, Hôtel Corona, 1621 Girouard, Tél.: 4-7575 f-29 jno

A LOUER — Chambres-appartements à louer avec cuisine, chambre de bain, solarium, entrée privée. Endroit tranquille pour personne voulant se faire un bon chez-soi. S'adresser à 2420, 13ème rue Morin. Tél.: 4-7722. a25jno

A LOUER — Logements de 3 et 4 pièces, chambre de bain avec douche, cuisine avec refrigérateur, eau chaude à l'année, terrain de jeux pour les enfants, espace pour jardinet. AUSSI APPARTEMENTS doubles meublés, refrigérateur et poêle électrique fournis, cuisinette et chambre de toilette individuelle. S'adresser au magasin THEO. GAUTHIER, 1930 des Cascades, Tél.: 4-7161. m23jno

A LOUER — Plusieurs chambres privées, meublées en neuf. Au centre de la ville, à 432 Ste-Anne. Téls: Jour 4-6130 — Soir au (Théâtre Maska) 4-4171 demander M. Gervais. jno—gr.

A LOUER — Entrepot de 2 étages de 50 pds x 25. Chacun bien situé. S'adresser à: Langelier et Patenaude, 360 rue St-Simon. j6 jno

A LOUER — 2 pièces meublées en chambre et cuisine. Entrée privée. **A vendre:** Bicycle de course C.C.M. à prix d'aubaine. S'adresser à 12-80 avenue Raymond, St-Hyacinthe. Tél. 4-4138. j-6

A LOUER

A LOUER — Logis libre, 5 pièces, chauffé, eau chaude, frigidaire, poêle électrique, garage, cour, balcon, etc. Situé 1 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe. Tél.: 4-6880. j6

A LOUER — Logis libre, 5 pièces, chauffé, eau chaude, frigidaire, poêle électrique, garage, cour, balcon, etc. Situé 1 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe. Tél.: 4-6880. j6

A LOUER — Logis de 5 pièces, chauffé, eau chaude, frigidaire, poêle électrique, garage, cour, balcon, etc. Situé 1 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe. Tél.: 4-6880. j6

OPERAS DE DONIZETTI ET WEBER

Deux oeuvres sont à l'affiche de **L'Heure de l'Opéra, samedi,** à 2 heures de l'après-midi, au réseau Français de Radio-Canada. Il s'agit de **Don Pasquale,** opéra-bouffe en trois actes dont le livret et la musique sont de Gaetano Donizetti ainsi que **Der Freischuetz,** de Carl-Maria von Weber, qui sera présenté en version abrégée.

Cet opéra, qui fut chanté pour la première fois au Théâtre Italien de Paris le 3 janvier 1843, demeure un chef-d'oeuvre de Donizetti même s'il n'a pas atteint la popularité de **Lucia de Lammermoor.**

L'action de l'opéra se passe à Rome où un riche vieillard, Don Pasquale, désire ardemment épouser la jolie et jeune veuve, Norina. Son ami, le docteur Malatesta n'arrive pas à le persuader de renoncer à ce projet ridicule.

En réalité, Malatesta cherche à favoriser les amours du neveu de Don Pasquale, Ernesto, qui lui aussi, veut épouser Norina, dont Malatesta est le frère.

En réalité, Malatesta cherche à favoriser les amours du neveu de Don Pasquale, Ernesto, qui lui aussi, veut épouser Norina, dont Malatesta est le frère.

Mais le contrat est signé. Aussitôt, la jeune femme devient autoritaire, dépensière et fait la vie tellement amère à son époux, que le vieillard commence à regretter son geste. Don Pasquale s'étant permis un jour de lui faire quelques remontrances, il reçoit d'elle un soufflet. La vie du pauvre homme devient tellement intenable qu'il pense déjà à se pendre quand il apprend qu'il a été dupé, que le notaire était un faux notaire et que le contrat n'est point valable. Dans sa joie de se retrouver libre, il accepte que son neveu épouse la jolie Norina.

L'enregistrement que nous entendrons a été réalisé à Milan par les choeurs et l'orchestre du **Teatro alla Scala,** sous la direction de Carlo Sabajno.

Dans le rôle-titre, on entendra le baryton Ernesto Badini, dans celui d'Ernesto, le ténor Tito Schipa, dans celui de Norina, le soprano Adelaide Saraceni, dans celui du Docteur Malatesta, Afro Poli, basse et dans celui du Notaire, Giordano Callegari, basse.

Der Freischuetz est un opéra en trois actes et cinq tableaux de Weber qui fut créé à Berlin, le 18 juin 1821. En France, il est connu sous le titre **Robin des Bois** ou encore, **Le Franc-tireur.**

La création de cet opéra marque une date importante dans l'histoire du théâtre lyrique en Allemagne. Par leur style nouveau qui donne à l'orchestre un rôle de premier plan, les opéras de Weber annoncent Wagner.

La version abrégée que nous entendrons comprend les principaux extraits de l'oeuvre. Dans le rôle d'Agathe, on entendra le soprano Maria Mueller et dans celui de Max, le ténor August Seider. Les choeurs et l'orchestre sont sous la direction de Robert Heger.

L'action de l'opéra provient d'une vieille légende allemande et se passe à la fin de la Guerre de Trente Ans. Un chasseur, Max, veut conquérir la main d'Agathe mais pour ceci doit être proclamé vainqueur lors d'un grand concours de tir. Pour assurer sa victoire, Max fait sente en chasseur habillé de noir et lui remet des balles magiques. Le diable garde la dernière de ces balles mais il l'utilise pour blesser Agathe. Max, dont a supercherie a été découverte, devra attendre plusieurs mois avant d'épouser celle qu'il aime.

L'opéra de Weber est aujourd'hui presque complètement disparu du répertoire. Au concert, on entend souvent la célèbre ouverture qui est une page de première valeur. L'air du deuxième acte, connue sous le nom de Prière d'**Agathe** est aussi chanté en récital ou en concert avec orchestre.

★

Jean Leduc aux Petites Symphonies

Depuis le 1er juin, l'émission **Les Petites Symphoniques** est entendue sur les postes du réseau américain Mutual Broadcasting System, en plus d'être entendu aux réseaux Français et Trans-Canada de Radio-Canada. Ces concerts commencent maintenant à 10 h. 30 du soir.

L'émission de dimanche sera consacrée à deux oeuvres du compositeur autrichien Karl Ditters von Dittersdorf, un contemporain et ami de Joseph Haydn. On entendra un **Concerto en la majeur** pour piano et orchestre ainsi que la **Symphonie en do majeur.** Le soliste sera Jean Leduc, frère du chef d'orchestre des **Petites Symphonies,** Roland Leduc. Le pianiste canadien habite maintenant la Californie et il fait etuellement une tournée de concerts au Canada.

Dittersdorf naquit à Vienne en 1739 et il commença très jeune l'étude de la musique. En 1761, il accompagna Gluck dans une tournée en Italie et, plus tard, occupa plusieurs postes importants à des cours européennes. De son temps, il a connu la notorité car ses oeuvres, très nombreuses, étaient souvent jouées.

Il a écrit plusieurs opéras et opérettes, des oratorios, des cantates, des messes, 35 concertos pour violon, de la musique de chambre et 115 symphonies, dont douze sont basées sur les Métamorphoses d'Ovide.

Il mourut en Bohême en 1799 et son autobiographie fut publiée en anglais en 1896.

Le style de Dittersdorf s'apparente beaucoup à celui de Haydn, qu'il connaissait et admirait.

Le pianiste Jean Leduc a complété ses études avec le célèbre pianiste français Robert Schmitz, dont il devint l'assistant. Aujourd'hui, il habite la Californie et enseigne à l'école que fonda le pianiste français quelques années avant sa mort.

La situation de l'emploi dans notre province

Suivant un communiqué de l'hon. Milton F. Gregg, ministre du Travail, la situation de l'emploi a commencé à s'améliorer dans la Province de Québec au cours des deux dernières semaines d'avril, et les demandes inscrites aux bureaux de placement sont tombées de 136,000 le 10 avril à 105,000 le 8 mai.

La demande de travailleurs agricoles accusait un regain et les mines et la construction accusaient un relèvement d'activité. L'emploi dans l'industrie minière a augmenté avec la reprise des travaux dans les carrières et la prospection dans l'ouest du Québec et Gaspé.

La fin virtuelle de la coupe et du charriage du bois dans l'industrie forestière a entraîné des inscriptions de bûcherons, mais d'autres industries et le flottage du printemps ont absorbé ces travailleurs au début de mai.

Le nombre des non dirigés en emploi accusait une baisse dans la majeure partie des districts urbains.

Rougemont aura une exposition "pratique"

Tant pour aider les nouveaux éleveurs que pour le bénéfice de ceux qui se proposent de se lancer dans l'industrie cunicole afin d'augmenter leurs revenus personnels, il y aura une importante innovation à la prochaine exposition cunicole de Rougemont les 14 et 15 juin prochain; chaque jour l'après-midi et le soir, des démonstrations pratiques d'abattage du lapin, de déshabillage (comment détériorer) de séchage de peaux, de castration des jeunes mâles destinés à la boucherie, l'épilage et de filage de la laine angora. Toutes ces démonstrations seront faites sans aucune charge supplémentaire aux visiteurs de l'exposition.

Jusqu'à maintenant, Montréal fut la seule ville qui eut l'avantage d'avoir des expositions exclusivement cunicoles. Ces expositions, organisées sur le plan national par l'Ass. des Producteurs de Lapins de la Prov. de Qué., attirèrent les *plus beaux spécimens* de lapins du pays, permirent d'évaluer la qualité des bêtes élevées dans les différentes régions et attirèrent des foules considérables.

Malheureusement, à cause des distances parfois considérables, tous les éleveurs — non plus que tous ceux qui auraient pu s'intéresser à cet élevage avec avantage — ne purent se rendre dans la Métropole à l'occasion de ces expositions. C'est pourquoi, afin de mieux faire apprécier de tous — et des agriculteurs en particulier toute l'importance de l'élevage du lapin, l'A.P.L.P.Q. participe directement, chaque année, à l'organisation de la Section cunicole de l'Exposition provinciale de Québec, de même qu'aux sections cunicoles de nombreuses expositions agricoles régionales.

Cette année, l'A.P.L.P.Q. a voulu faire plus encore en organisant dans un milieu rural une première exposition entièrement consacrée au lapin. L'Association, par cette initiative, a voulu donner l'occasion à toute la population des Cantons de l'Est de se mieux renseigner quant à l'élevage du lapin, tout en permettant à tous les éleveurs de la province d'exposer leurs plus belles bêtes.

Des cérémonies internationales à Sorel le 14 juin

Montréal, 29. — Les canons navals électroniques 3"/50 à double emploi qu'on fabrique présentement à Sorel pour les marines de guerre des Etats-Unis et du Canada sont probablement les engins les plus compliqués qu'on ait encore usinés au Canada, a déclaré M. J.-Edouard Simard, président de Sorel Industries Limited.

Avec l'autorisation des forces armées, M. Simard a révélé que ces canons comptent plus de 28,000 pièces; qu'ils renferment 125 métaux différents; que leur fabrication exige 9,000 outils ordinaires et 16,000 calibres et outillages spéciaux; que les tolérances permises varient entre 2 1,000es et 2 10,000es de pouce; et qu'il faut 30,000 opérations mécaniques pour produire les pièces de chaque canon.

Ces canons électroniques auront une bonne part de la vedette aux cérémonies internationales du 14 juin, à Sorel, alors que des navires et des canons seront officiellement remis à la Marine royale canadienne, à la Marine et à l'Armée américaine. Les canons navals, ainsi que des canons anti-avions de 120mm. pour l'Armée des Etats-Unis, représentent les premières armes de gros calibre fabriquées au Canada pour les Etats-Unis. Ces deux genres de canons sont entièrement usinés, depuis la matière brute jusqu'aux produits finis, par Sorel Industries.

Le premier ministre St-Laurent, le ministre de la Défense Claxton, le ministre de la Production pour la Défense C. D. Howe, ainsi que de hauts gradés de la Marine royale canadienne, de la Marine et de l'Armée américaines assisteront aux cérémonies du 14 juin, au cours desquelles on baptisera le patrouilleur de l'Arctique "Labrador" et le balayeur de mines "Chignecto", celui-ci de modèle inédit, à coque de bois. Ces deux navires ont été construits aux chantiers de Marine Industries Limited pour la Marine royale canadienne.

"Les cérémonies du 14 juin, à Sorel, constitueront une manifestation de cette coopération, de cette réciprocité dans la production dont bénéficient en définitive tous les pays libres. Il est heureux qu'il en soit ainsi. Rien n'est plus encourageant que de voir les Américains et les Canadiens travailler de concert à la défense mutuelle de leurs pays.

"Qu'une petite ville de 25,000 âmes puisse construire deux navires de guerre et des canons extrêmement efficaces, voilà bien qui peut donner à réfléchir à tout agresseur éventuel, car si Sorel peut être d'un tel apport, que ne peut-on attendre de l'énorme capacité de production de l'ensemble du Canada et des Etats-Unis?"

TÉLÉVISION

TÉLÉVISION ATTENTION 6 MOIS DE GARANTIE sur toutes réparations de radios et d'appareils sonores.

TÉL.: 4-8787

Radio Clinique Enrg.

J. GUY LECLERC, PROP. M. EL.R.T.I.R.E.

☆ Spécialité en Radio ☆ AM-FM ☆ Télévision

☆ Instruments de musique ☆ Musique en feuilles ☆ Tourne-disques ☆ Disques

TOUT EN APPAREILS SONORES

1753, CASCADES — — ST-HYACINTHE

TÉLÉVISION TÉLÉVISION

TÉLÉVISION

Une oeuvre de Tchaikovsky

Dimanche, à 9 h. 30 du matin, à **L'Heure du Concerto,** on entendra, pour la première fois au réseau Français de Radio-Canada, un récent enregistrement du **Concerto No 3,** en mi bémol majeur, Op. 75, de Tchaikovsky.

La popularité du premier concerto pour piano a fait négliger les autres oeuvres qu'il écrivit dans cette forme. Si le deuxième concerto est occasionnellement, le troisième est complètement oublié.

Le **Concerto en mi bémol** n'a qu'un seul mouvement. Il a été enregistré par le pianiste Newton Wood et l'Orchestre symphonique de Winterthur sous la direction de Walter Goehr.

Au cours de la même émission, on entendra le **Concerto en ré mineur** de Sibelius, enregistré par la regrettée violoniste Ginette Neveu et l'Orchestre Philharmonique de Londres, sous la direction de Walter Susskind.

Du Spécial Au CINÉ Tel.: 4-4171 Maska Tel.: 4-4171 ★ Cette Semaine

ST-HYACINTHE QUE.

Montré VEN. - SAM. Continuel SAM. de 1.00 h. à la fermeture

Les Aventures Du Plus Grand Pirate Qui N'ait Jamais Sillonné Les Mers.



2ième ATTRACTION



Trépidante Aventure de la Reine des Proscrits dans le cadre exotique des jours bouleversés par la découverte d'Or en CALIFORNIE.

en plus
2ième chapitre de la Série
"King Of Congo"
"Sujet Court"
"Nouvelles"

A l'Affiche 2 jours seulement DIM. - LUN. Continuel DIM. de midi à la fermeture

Les Trois Célèbres Mousquetaires Viennent De Nouveau Vous Faire Vivre Leurs Exploits.



Voici un superbe cadeau d'aventures et de romance en TECHNICOLOR

CORNEL WILDE • MAUREEN O'HARA

At Sword's Point

with ROBERT DOUGLAS • GLADYS COOPER

Color by TECHNICOLOR

RKO RADIO

SECOND GRAND FILM



Une Brûlante Intrigue D'Amour Se Déroule Dans Une Atmosphère Remplie D'angoisse Et De Haine.

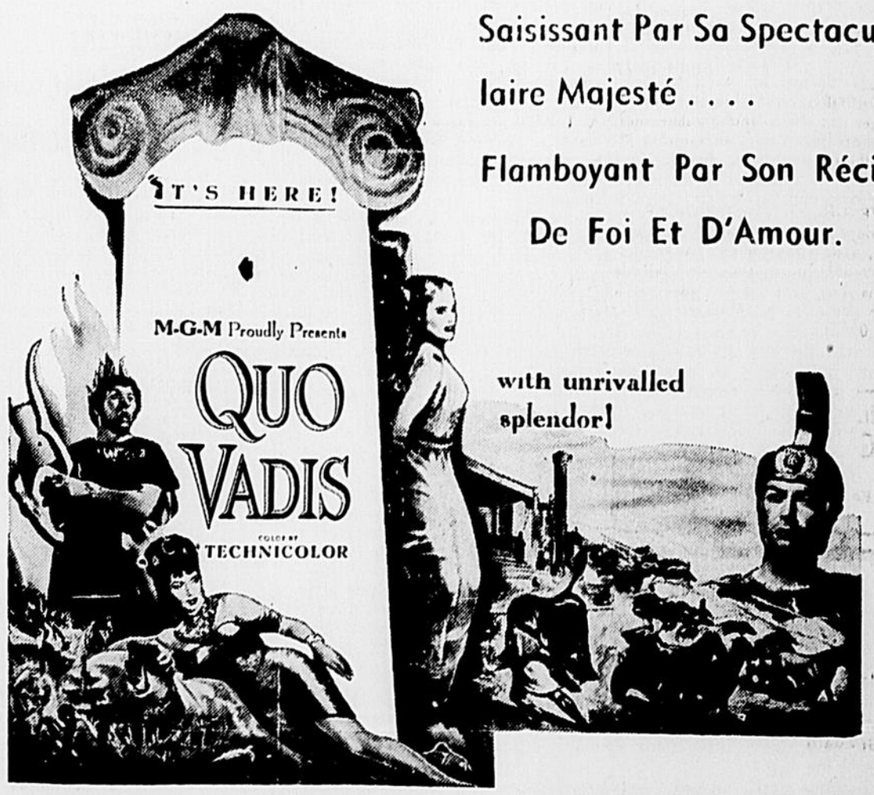
ROBERT MITCHUM
JANE RUSSELL
WILLIAM BENDIX
IN
MACAO
with
THOMAS GOMEZ • GLORIA GRAHAME

en plus
"Dernières Nouvelles"
"Sujet Court"
"Caricature"

Spécial 5 jours Mar. - Merc. - Jeu. - Ven. - Sam. Matinée tous les jours

La Plus Grande Production Cinématographique De Tous Les Temps !

Un Chef-D'oeuvre Qui Demeurera A Jamais ! ! !



Saisissant Par Sa Spectaculaire Majesté . . . .

Flamboyant Par Son Récit De Foi Et D'Amour.

M-G-M presents "QUO VADIS" starring ROBERT TAYLOR DEBORAH KERR • LEO GENN and PETER USTINOV • Screen Play by JOHN LEE MAHIN and S. N. BEHRMAN, SONYA LEVIEN • Based on the Novel by Henryk Sienkiewicz • Directed by MERVYN LeROY • Produced by SAM ZIMBALIST An M-G-M Picture

Matinée Tous les Jours A 1.30 h. p.m.

Une Seule Représentation En Soirée à 8.00 h. p.m.

PRIX SPECIAUX

Matinée .75c --- Soirée $1.13 --- Enfant .50c

en plus
"SUJET COURT --- CARICATURE"

Un programme double ici mardi, le 10 juin





ÇA ET LÀ

DANS LES SPORTS...

Doc. LAFLEUR — FERN. BERTHIAUME

Bel article de McGowan sur la Provinciale

La presse de langue anglaise de Montréal a toujours été plutôt "réservée" dans sa publicité pour la ligue Provinciale de baseball. Cette année, cependant, probablement à cause de son affiliation aux organisations majeures, le circuit Molini fait souvent l'objet d'articles très intéressants dans les journaux anglophones, et on y donne plus d'espace que jamais aux nouvelles concernant la Provinciale. Samedi dernier, 31 mai, dans le Star, on peut y lire un article des plus intéressants, sous la signature de Lloyd McGowan, un des meilleurs rédacteurs sportifs du pays. McGowan a toujours été intéressé au circuit Molini, mais c'est la première fois, à notre connaissance qu'il écrit si longuement à propos de ce circuit. Par le passé, McGowan avait un faible pour les Cubs de Drummondville, et ignorait à peu près totalement tous les autres clubs du circuit. Aujourd'hui son intérêt est mieux réparti. Après un court historique des débuts de la ligue Provinciale, McGowan s'attarde un peu à rappeler le temps où le circuit Molini, alors "outlaw", était devenu le refuge de tous les "échappés" des ligues majeures, bannis du baseball, parce qu'ils étaient passés à la désormais fameuse ligue du Mexique. McGowan, naturellement, parle beaucoup de Maglie, le fameux as lanceur des Giants de N. Y., actuellement. Il l'appelle le plus célèbre "ancien élève" de la ligue Provinciale. Il suggère que Maglie a reçu $7,000.00 des Cubs pour la saison 1949. McGowan mentionne les autres célébrités qui ont évolué dans le circuit Provincial, entre autres le fameux Max Lanier, qui aurait reçu $10,000.00 pour la saison, s'il avait évolué tout l'été à Drummondville. Ensuite les Fred Martin, Lou Klein, Zimmerman, St-Clair alias Thomas, Zabala, etc, etc.

Il n'y a plus de Maglie, de Lanier, de Klein ou de Martin dans la Provinciale, mais le circuit est de plus en plus prospère dans le baseball organisé, grâce a son affiliation aux ligues majeures. Il y a deux ans, Molini avait décidé que son circuit devait devenir "honnête", et il avait lancé un ultimatum aux clubs de sa ligue; "Entrer dans le baseball organisé où se chercher un autre président". Sous l'égide du Baseball Organisé, la Provinciale a progressé. Les divers stades ont été améliorés, Drummondville s'est construit un nouveau stade, St-Jean inaugure un nouveau terrain et des nouvelles estrades. Tous les clubs sont la propriété des citoyens et ont tous des affiliations avec les Clubs majeurs. George McDonald a rendu de grands services à la ligue et à Molini à cause de ses connections avec les magnats du baseball. McGowan termine en disant: "La Provinciale est une bonne ligue. Molini dit que c'est la meilleure".

LA SITUATION DU CLUB A DATE

Nos porte-couleurs sont encore en troisième position. Depuis vendredi dernier ils ont joué cinq parties. Ils ont perdu 2 fois contre Québec et contre Drummondville. Ils n'ont remporté qu'une victoire: sur les Yankees trifluviens, mercredi soir, 4 juin. La température défavorable de dimanche dernier, 1er juin, a fait que tous les programmes de la journée ont dû être contremandés, c'est-à-dire que 6 joutes ont été canceliées, parmi lesquelles 2 joutes entre Saint-Hyacinthe et Drummondville. Le Saint-Hyacinthe a **beaucoup de difficulté** à vaincre les Cubs lorsqu'ils les rencontrent au Stade Laframboise. Le fait est que la performance de nos maskoutains laisse quelque peu à désirer sur le terrain local. En neuf joutes au Stade Laframboise, nos porte-couleurs n'ont remporté que 4 victoires, subissant par contre 5 défaites. Par contre, ils ont gagné 9 fois à l'extérieur contre 6 échecs, (ceci à mardi soir 3 juin).

Nos **gros** frappeurs, Pinkston, Taylor, Lopez, semblent entrer en **léthargie** dès qu'ils se présentent au bâton, au Stade local. Peut-être que le grand air qui veint du bosquet de pins situé à l'arrière du terrain ne leur agrée pas? Toujours est-il qu'ils donnent rarement à leurs supporteurs l'occasion de les voir frapper les grands coups. Tout au plus se permettent-ils un maigre hit espacé.

Il y a encore **quelques faiblesses** dans l'alignement de nos locaux. **Rohan**, le premier-but, par exemple, qui est des plus satisfaisant au point de vue défensif, est à peu près nul au bâton. Il en est de même du voltigeur **McQuillan**. La performance de ces deux joueurs au bâton laisse grandement à désirer. C'est regrettable pour eux, mais dans le sport, il ne saurait être question de **sentiments**. Quand il faut faire certains changements pour le bien du club, les autorités ne doivent pas hésiter à les faire, même si cela veut dire, faire de la peine à un ami.

Quant à la position actuelle du club dans le classement de la ligue, elle est plutôt **précaire**. Les autres clubs, comme Drummondville et Trois-Rivières sont si proches qu'ils soufflent dans le cou de nos porte-couleurs. On peut dire que toutes les équipes se livrent une lutte très chaude, sauf Granby. Même pour les Phillies, la marge n'est pas très grande entre leur position actuelle dans la cave et une position en première division. Nous ne serons tranquilles sur le sort final du St-Hyacinthe tant que le club n'aura pas une marge un peu plus confortable. C'est, à vrai dire, dans les premières semaines de la campagne que les positions finales se dessinent. Il serait bon que les hommes de Sosh gagnent en juin, presque les deux-tiers de leurs joutes.

La Ligue des Loisirs

Grâce à l'infassable activité de **l'abbé "Lou" Bélisle** et au généreux dévouement de monsieur Manny, on a formé, cette année, une ligue de baseball locale, qui porte le nom de "Ligue des Loisirs". Ce circuit est composé de quatre clubs: Sacré-Coeur, La Providence, St-Joseph, Christ-Roi.

Nos joueurs de baseball locaux ont, dans cette ligue, une chance exceptionnelle d'apprendre à bien jouer au baseball, et même, si pour la plupart d'entre eux, il ne s'agit pas de devenir des étoiles des ligues majeures, ils trouveront à jouer pour leur plaisir une satisfaction personnelle inégalable. Ils pourront ensuite mieux comprendre, mieux apprécier le beau jeu qu'est le baseball, et ils en deviendront en même temps de véritables propagandistes. Il pourra même arriver que cette ligue produise un ou deux joueurs qui pourront monter dans l'échelle du baseball et s'y faire une carrière.

Mais pour en arriver à ces résultats, et pour que les activités de la ligue des Loisirs aient d'heureux résultats, les jeunes qui en font partie, devront faire largement leur part. Ils devront s'astreindre à une certaine **discipline** volontaire, qui consistera à suivre les ordres du président de la ligue, ainsi que de leurs gérants respectifs, et ils mettront leurs velléités et vanité personnelles de côté. Il faudrait qu'ils prennent comme devise: "Avant d'être capitaine, il faut être matelot;" **Le baseball est un jeu d'équipe** propre à former la volonté, le courage, propre à former l'oubli de soi-même pour le bien général de l'équipe. Tous les jeunes qui ambitionnent un jour de commander doivent d'abord apprendre à obéir. il leur faudra, dans l'occurrence, faire certains sacrifices, par exemple, comme pour aller pratiquer quand le gérant le demande.

Il serait bon aussi que les membres de la ligue se mettent au courant des **règlements** du baseball, qu'ils fassent un effort continu pour comprendre la stratégie du jeu, qu'ils apprennent à bien tenir une **feuille de pointage.** Il n'est pas plus difficile, quand on le veut de bien faire dès le début, de partir sur le bon pied, comme on dit. Personnellement, nous sommes à la disposition de la ligue des Loisirs, avec nos faibles ressources. Nous connaissons aussi plusieurs sportifs, qui sont prêts à leur donner un coup de main. Nous souhaitons grand succès au circuit que dirigent avec tant d'enthousiasme l'abbé "Lou" et monsieur Manny.

"Ligue des Loisirs"

Voici la cédule de la Ligue de Baseball "Les Loisirs de Saint-Hyacinthe". Plusieurs parties ont été jouées à date et nous donnons ci-après les parties que les 4 clubs de cette ligue devront jouer d'ici la fin de la saison régulière. Les séries éliminatoires auront lieu durant la semaine de l'Exposition.

JUIN

9— Sacré-Coeur vs St-Joseph
9— Christ-Roi vs La Providence
11— St-Joseph vs La Providence
11— Christ-Roi vs Sacré-Coeur
16— Sacré-Coeur vs La Providence
16— Christ-Roi vs St-Joseph
18— St-Joseph vs Sacré-Coeur
La Providence vs Christ-Roi
23— La Providence vs St-Joseph
23— Sacré-Coeur vs Christ-Roi
25— La Providence vs Sacré-Coeur
25— St-Joseph vs Christ-Roi
30— Sacré-Coeur vs St-Joseph
30— Christ-Roi vs La Providence

JUILLET

2— Christ-Roi vs Sacré-Coeur
2— Christ-Roi vs Sacré-Coeur
7— Sacré-Coeur vs La Providence
7— Christ-Roi vs St-Joseph
9— St-Joseph vs Sacré-Coeur
9— La Providence vs Christ-Roi
14— La Providence vs St-Joseph
Sacré-Coeur vs Christ-Roi
16— La Providence vs Sacré-Coeur
16— St-Joseph vs Christ-Roi
21— Sacré-Coeur vs St-Joseph
23— Christ-Roi vs La Providence
28— St-Joseph vs La Providence
30— Christ-Roi vs Sacré-Coeur

★

Un maître du jeu de tennis sera parmi nous

M. Ted Lemaire, professionnel américain de tennis, qui a remporté de brillants succès dans l'enseignement du tennis l'an dernier est de nouveau dans la province de Québec.

Ce personnage sera dans la ville de Saint-Hyacinthe samedi, le 7 juin. Il donnera une première exhibition au Tennis Notre-Dame de 10 heures à midi et, dans l'après-midi, de deux heures à cinq heures (2 à 5), il sera au Club Service des Loisirs.

Les jeunes amateurs de tennis de la cité maskoutaine sont donc cordialement invités à venir rencontrer M. Lemaire à ces deux endroits. Ce sera là une magnifique occasion de profiter de judicieux conseils qui seront donnés par ce maître de la raquette. Cette tournée de M. Lemaire est sous les auspices de l'Association de Tennis de la province de Québec. Au cas de mauvaise température, la journée de M. Lemaire sera représentée un peu plus tard durant la saison.

★

L'équipe du vice-président a gagné la coupe

Dimanche le 25 mai dernier, en dépit d'une température décidément maussade, avait lieu au Club de Golf le tournoi annuel mettant aux prises les équipes du Président et du Vice-Président.

C'est l'équipe du Vice-Président qui a gagné, remportant ainsi la coupe offerte au club local par l'ancien commandant de l'Ecole Navale, le Capitaine A. P. Musgrave.

Même avec la mauvaise température, le tournoi a été un succès, surtout si l'on tient compte de l'intérêt de l'émulation de tous ceux qui y participèrent.

★

Le tournoi de golf des hommes d'affaires

C'est dimanche le 8 juin prochain, que les hommes d'affaires de notre ville auront leur tournoi annuel au Club de Golf.

L'an dernier, ce tournoi a remporté un tel succès, sous l'habile direction de M. Camille Deniens, que les directeurs du club en sont venus à la décision d'avoir un concours annuel.

Et cela va sans dire que tous les hommes d'affaires sont cordialement invités. Les départs commençant des 1h. 30 de l'après-midi et, comme l'an dernier, ce sera un "two ball foursome".

Après le tournoi, M. Roland Brault, le sympathique professionnel local, donnera une intéressante démonstration de jeu théorique et pratique.

Bref, ce sera une excellente journée de délassement pour les hommes d'affaires et on espère qu'ils seront présents en grand nombre, pour peu que la température soit le moindrement favorable.

Les amateurs de baseball de Saint-Hyacinthe auront l'occasion d'assister au deuxième programme double depuis le début de la saison, mardi soir, alors que les petits Yankees des Trois-Rivières visiteront les Alouettes de l'instructeur John Sosh. — La première de ces deux parties débutera à six heures et trente alors que la seconde suivra immédiatement après quelques minutes de repos.

Les hommes de l'instructeur John Sosh joueront six parties d'ici mardi, 10 juin inclusivement. Trois de ces parties auront lieu au terrain local tandis que les autres seront jouées à l'extérieur.

Ce soir, vendredi, 6 juin, les Alouettes rendent visite aux Phillies de Granby à neuf heures. Dans les autres parties à l'affiche, les petits Yankees des Trois-Rivières visiteront les Canadiens, à Saint-Jean à 8h. 30 et les Braves de Québec recevront la visite des Cubs de Drummondville à 8 heures.

Samedi, le 7, tous les clubs seront à l'oeuvre. Pour leur part, les maskoutains auront l'avantage d'assister à une joute locale alors que les Canadiens rendront visite à nos Alouettes à 8h. 30 p.m. D'autre part, le Drummondville jouera à Granby et le Québec aux Trois-Rivières.

Dimanche, le 8, tous les clubs joueront un programme double dont une partie à l'extérieur et l'autre, sous les réflecteurs, au terrain local.

Dans l'après-midi, à deux heures, Québec visitera Trois-Rivières, Drummondville jouera à Granby et St-Jean à Saint-Hyacinthe. Le soir, T.-Rivières à Québec, Granby à Drummondville et Saint-Hyacinthe à St-Jean. La partie locale débutera à 8h. 30.

Lundi, le 9, les Yankees joueront de nouveau à Québec à huit heures tandis que Saint-Hyacinthe jouera à Saint-Jean et Drummondville à Granby. Ces deux dernières parties débuteront à 8h. 30.

Mardi, le 10, les amateurs de baseball de Saint-Hyacinthe auront l'avantage d'assister à un programme double alors que les Yankees des Trois-Rivières joueront deux fois à St-Hyacinthe. La permière de ces deux parties débutera à six heures et trente. Dans les autres parties cédulées, Granby jouera à Québec à huit heures et St-Jean à Drummondville, à huit heures également. Voici maintenant la cédule complète jusqu'à mardi, le 10 juin:

Vendredi, 6 juin

T.-Rivières vs Saint-Jean	8.30
Dr'ville vs Québec	8.00
St-Hyacinthe vs Granby	9.00
Samedi, 7 juin	
Québec vs T.-Rivières	8.00
Dr'ville vs Granby	8.30
St-Jean vs St-Hyacinthe	8.30
Dimanche, 8 juin	
Québec vs T.-Rivières	2.00
Dr'ville vs Granby	2.00
St-Jean vs St-Hyacinthe	2.00
T.-Rivières vs Québec	8.30
Granby vs Dr'ville	8.00
St-Hyacinthe vs Saint-Jean	8.30
Lundi, 9 juin	
T.-Rivières vs Québec	8.00
St-Hyacinthe vs St-Jean	8.30
Dr'ville vs Granby	8.30
Mardi, 10 juin	
Granby vs Québec	8.00
St-Jean vs Dr'ville	8.00
T.-Rivières vs St-Hya. (2)	6.30

★

Des joueurs de dames de Montréal à St-Hyacinthe

Un groupe de damistes de Montréal viendront montrer leur savoir-faire à la salle Philharmonique de cette ville, dimanche, le 15 juin prochain. Ils seront opposés à des maskoutains. On lance une invitation à tous les amateurs du jeu de dames des paroisses environnantes à se rendre à la Philharmonique pour la circonstance. Ils seront les bienvenus.

★

Journée nationale du golf qui a été observée

Le samedi 31 mai dernier, sur toute l'étendue du continent nord-américain, on observait la journée nationale du Golf. Elle a surtout pour objet de prélever des fonds afin de venir en aide aux jeunes joueurs de golf qui en sont encore au stage de l'instruction.

A cette occasion, 300,000 joueurs ont envahi les terrains de golf du continent, à commencer par le redoutable Ben Hogan, de Dallas, Texas, que le cinéma nous a rendu familier. Après le parcours réglementaire des 18 trous, sa carte de pointage marquait un score de 71.

Lors du tournoi local, pour marquer la journée nationale du Golf, MM. B. St-Germain, A. Pelland et P. Duguay ont enrégistré des scores nets de 65, et 68 respectivement.

M. B. St-Germain s'est mis en évidence en jouant pour un score brut de 78, malgré que le terrain, par suite de la mauvaise température, fût encore très mou et même boueux à certains endroits.

Pour leurs exploits, les trois joueurs se verront décerner une magnifique médaille leur assurant que, le 31 mai 1952, ils ont joué mieux que le redoutable Ben Hogan lui-même. Evidemment, nos trois joueurs seront très fiers de leur distinction et il est certain que Ben Hogan n'en mourra pas.

★

Le Yamaska Automobile ira à Drummondville

Le club de balle-molle Yamaska Automobile, de cette ville, se rendra à Drummondville dimanche prochain, le 8 juin. Les maskoutains joueront une partie contre un club formé de jeunes drummondvillois.

Le départ se fera du restaurant Lafrance, rue St-Antoine, à une heure de l'après-midi.

★

Réussite complète de la bénédiction des bicyclettes

La bénédiction des bicyclettes eut lieu mardi soir dernier sur le parterre de l'Evêché. M. l'abbé Georges Bélisle souhaita la bienvenue à tous les cyclistes et remercia le Ciel pour la belle température de cette soirée.

M. le chanoine Jean Robin, curé de la cathédrale, conseilla aux cyclistes de toujours faire bon usage de leurs bécanes. Le chef de police, M. Adrien Malo, donna ensuite quelques conseils et pria les cyclistes de bien suivre les règlements de la circulation. Peu après, M. l'abbé Bélisle procéda à la bénédiction.

Après cette cérémonie, les cyclistes se rendirent à La Providence où s'étaient donné rendez-vous MM. les abbés Eucher Martel, curé de la paroisse, Despars, Bélisle, Léo Trudel, Gérard Godbout et l'organisateur en chef, G. Messier. On présenta ensuite un sac de voyage à la jeune étoile de hockey, Guy Rousseau, don du sportman Léo Trudel. On présenta aussi un trophée au jeune cycliste M. Deslandes, champion de la ville dans les courses à bicyclettes, ce qui fut fait par Paul Picard.

Un orchestre de renom fit les frais de la musique et MM. G. Boucher, J.-G. Cusson et R. Chagnon s'exécutèrent dans des tours de chant. Les gagnants du concours d'amateurs furent M. Boies et J.-G. Cusson qui furent choisis par les juges L. Trudel et G. Godbout.

La J.O.C., tient à remercier toutes les personnes qui ont pris une part active dans l'organisation et la réussite de cette fête et principalement M. le curé Martel, qui a bien voulu mettre à sa disposition la salle paroissiale.

Solly Mohn est en tête pour le trophée Calvert

Solly Mohn, brillant joueur de troisième-but du Saint-Hyacinthe, détient présentement la première position du concours du Joueur de Distinction pour l'obtention du **trophée Calvert.**

Le **trophée Calvert** sera attribué au joueur de l'équipe qui se sera assuré le plus grand nombre de points d'après les votes donnés par les amateurs qui assistent aux joutes locales.

Les spectateurs aux joutes de baseball sont donc priés d'utiliser le bulletin de vote qui se trouve à l'endos du programme qu'ils se procurent à la porte d'entrée du stade afin que le joueur le plus méritant puisse recevoir, à la fin de la saison, le **trophée Calvert.**

Voici maintenant la liste des joueurs de l'équipe maskoutaine ainsi que le nombre de votes qu'ils ont obtenu depuis le début de la saison pour l'obtention du célèbre **trophée Calvert.**

Mohn	795
Pinkston	540
Loranger	517
Lopez	474
Murray	437
Carpentier	417
Brathwaite	406
Shannon	397
Sosh	375
Wotychowicz	372
Taylor	365
Rohan	355
Dworak	336
Mulsahy	333
Trice	328
McQuillen	327

Les Cubs triomphent des Alouettes au pointage de 11-6 samedi soir

A cause de la mauvaise température de la fin de semaine dernière, les clubs de la Provinciale n'ont pu jouer dimanche. — Samedi soir, le Drummondville a rendu visite aux Alouettes de Saint-Hyacinthe et leur ont infligé une défaite au compte de 11-6. — Shannon lance la joute complète et perd la partie. — Les Alouettes frappent huit coups sûrs en comparaison de 11 pour leurs adversaires.

Les Cubs, qui ont affiché jusqu'à date une belle tenue à l'offensive, se sont surpassé samedi soir dernier alors qu'ils réussirent trois circuits et trois doubles, connaissant ainsi l'une de leurs meilleures joutes au bâton depuis l'ouverture de la saison. Les joueurs du pilote Crompton ont bombardé deux lanceurs des Alouettes de 11 coups sûrs tandis que Smith et Mason se partageaient la tâche au monticule pour limiter les maskoutains à huit coups sûrs.

Début de joute

Smith, qui a débuté au monticule pour les vainqueurs a affiché un contrôle chancelant et a accordé cinq hits et cinq buts sur balles en trois manches et un tiers qui permirent aux Alouettes de compter leurs six points. Smith fut alors envoyé aux douches et fut relevé par Mason, qui se signala en n'allouant que trois hits en cinq manches et un tiers et trois buts sur balles pour être crédité de la victoire.

Shannon a vu les Cubs frapper durement ses offrandes alors qu'ils obtinrent leurs onze points contre lui en six manches grâce à 10 hits. Carpentier qui le remplaça afficha un contrôle plus solide et les amateurs se demandent encore pour quelle raison le gérant Sosh n'a pas retiré Shannon plus tôt. Carpentier accomplit de la bonne besogne et n'accorda **qu'un hit et aucun point** en trois manches.

Frappeurs en vedette

Le grand facteur de cette victoire pour les drummondvillois fut l'efficacité et la *générosité* de Shannon. Becquer a conduit l'attaque avec trois hits en cinq apparitions, dont un double pour se mériter la première étoile de la joute. McBean décrocha la seconde étoile en obtenant deux hits dont un circuit pour faire compter trois points, tandis qu'il croisa le marbre à deux reprises. Les autres joueurs des Cubs à se signaler au bâton furent Hackett, Andux et Campos avec un circuit chacun, tandis que Vargas y allait d'un double.

Solly Mohn, joueur de troisième-but maskoutain fut le meilleur du club perdant avec deux coups sûrs en quatre apparitions, croisant le marbre deux fois. En plus de se distinguer à l'offensive, **Mohn a brillé au** troisième-coussin, effectuant des arrêts de toute beauté.

Les Cubs jouèrent une belle partie à la défensive, ne commettant qu'une seule erreur, tandis que les Alouettes en commettaient trois qui coûtèrent trois points. Les trois étoiles de la joute furent donc: Becquer, McBean et Solly Mohn. Sommaire:

Saint-Hyacinthe

	ab	p	c	r	a
Lopez, ac.	4	2	2	2	7
Mohn, 3b	4	2	2	1	3
Sosh, r.	4	0	1	7	1
Taylor, cc.	4	0	1	0	0
Pinkston, cd.	5	0	2	1	0
McQuillen, cg.	4	1	0	2	0
Bratwaite, 2b.	4	0	0	4	1
Rohon, 1b	4	1	0	0	0
Shannon, l.	3	0	0	0	0
z-Carpentier, l.	0	0	0	0	1
Totaux	36	6	8	27	13

z-lance pour Shannon à la *6ième.*

Drum'ville .. 030 230 300-11 11 3
St-Hyac. 101 400 000- 6 8 3

SOMMAIRE: Lopez, Shannon, Brathwaite, Diaz. Points produits par: Taylor, McBean 3, Hackett, Rohon 2, Shannon, Lopez, Sosh, Andux, Campos, Salfran. Deux-buts: Rohon, Becquer, Vargas, Salfran, Pinkston. Circuits: Rohon, Hackett, Andux, Campos. Doubles-jeux: Mohn à Brathwaite à Rohon, Lopez à Brathwaite. Laissés sur les buts: Drummondville 3. St-Hyacinthe 9. Buts sur balles de: Smith 4, Shannon 6, Mason 3, Carpentier 0. Retirés au bâton par: Smith 0, Shannon 6, Mason 3, Carpentier 1. Coups sûrs de: Smith 5 pour 6 points en 3 2-3 manches, Mason 3 pour 0 point en 5 1-2 manches, Shannon 10 pour 11 points en 6 manches, Carpentier 1 pour 0 point en 3 manches. Touchés par un lancé de Smith (Lopez). Mauvais lancer: Shannon. Lanceur gagnant: Mason. Lanceur perdant Shannon. Arbitres: Williamson et Malabon. Etoiles: Becquer, McBean et Mohn.

POUR VOS PLACEMENTS DE JUIN

Nous suggérons...

	TAUX	ECHEANCE	PRIX	RENDEMENT %
Gouvernement du Canada	3%	1- 9-66	95.75	3.38
Province de Québec	3%	1-10-63	94.75	3.57
Province de Québec	3%	15-3-65	94.00	3.59
Comm. Hydro Elec. de Qué.	4%	1- 3-62	101.50	3.79
Ville de Dorval	4½	1- 4-70	94.50	4.97
Ville de Dorval	4½	1- 4-71	94.00	5.00
Ville de Dorval	4½	1- 4-72	93.00	5.06
Ville Pont Viau	5%	1- 4-63@67	100.00	5.00
Ville St-Simon Drummond	4½	1- 6-63	98.00	4.74
Comm. Scolaire St-Joseph de St-Hyacinthe	4%	15-1-65	97.75	4.25
Comm. Scolaire St-Joseph de St-Hyacinthe	4%	15-1-67	97.50	4.25
Frères de Ste-Croix	5%	2- 1-65	100.00	5.00

L. G. BEAUBIEN & Cie, LIMITÉE

565, rue Ste-Anne,
ST-HYACINTHE
Tél.: 4-5354

Gérant: Roger Leblond

Représentants: Roger Dugas, Gustave Boudreault

Montréal - Quebec - Ottawa - Trois-Rivières - Shawinigan Falls
Paris - Bruxelles

Nouveaux joueurs a St-Hyacinthe en fin de semaine

LES MEILLEURS FRAPPEURS

	p	ab	p	cs	tb	2b	3b	c	sh	bb	pp	so	moy.
Monette, St-Jean	14	61	14	24	48	4	1	6	0	7	13	5	.393
Canepa, St-Hya.	3	8	1	3	4	1	0	0	0	0	0	0	.375
Charles, Québec	21	78	10	27	42	6	3	1	2	15	19	14	.346
Taylor, St-Hya.	19	73	12	25	40	4	1	3	1	7	15	3	.342
Mohn, St-Hya.	22	81	14	27	33	3	0	1	2	18	14	5	.333
Trice, St-Hya.	6	18	3	6	8	2	0	0	0	6	1	2	.333
Statham, Québec	4	9	2	3	3	0	0	0	0	3	0	3	.333
Olsen, Québec	1	3	1	1	4	0	0	1	0	1	2	0	.333
Bequer, Dr'ville	21	92	18	30	41	9	1	0	3	3	12	5	.326
DiLorenzo, St-Jean	14	50	6	16	17	1	0	0	0	6	5	5	.320
Smith, Dr'ville	8	16	3	5	8	0	0	1	1	2	1	5	.313
Bédard, Granby	17	63	8	19	22	3	0	0	2	10	5	9	.302
Salfran, Dr'ville	21	83	12	25	39	5	3	1	0	7	18	4	.301
Melangone, T.-Rivi.	23	100	17	30	53	8	0	5	0	6	27	9	.300
Pinkston, St-Hya.	22	90	18	27	42	6	0	3	0	11	18	9	.300
Aubin, T.-Rivières	4	10	3	3	3	0	0	0	0	0	0	0	.300
Lopez, St-Hya.	21	80	19	23	33	5	1	1	4	21	7	11	.288
Diaz, Dr'ville	19	49	7	14	20	3	0	1	2	12	7	9	.286
Buchanan, Qué.	2	7	1	2	2	0	0	0	0	2	0	1	.286
Cayabec, St-Jean	15	60	13	17	30	2	1	3	0	11	12	11	.283
McCardell, Qué.	21	75	5	21	23	2	0	0	0	9	7	7	.280
Sosh, St-Hya.	13	50	9	14	17	0	0	1	0	7	8	5	.280

LES LANCEURS

	p	g	p	moy.
ARDUINI, T.-Rivières	4	3	0	1.000
CORDEIRO, Québec	5	3	0	1.000
MULCAHY, St-Hyacinthe	3	2	0	1.000
WINGO, T.-Rivière	3	2	0	1.000
TRUITT, St-Jean	4	2	0	1.000
GILDAY, Dr'ville	4	1	0	1.000
MASON, Dr'ville	5	1	0	1.000
CARPENTIER, St-Hyacinthe	2	1	0	1.000
JANIAK, Québec	1	1	0	1.000
TRICE, St-Hyacinthe	1	1	0	1.000
SMITH, Dr'ville	7	4	1	.800
MURRAY, St-Hyacinthe	6	4	1	.800
BAZYDLO, Québec	5	3	1	.750
ORR, Granby	7	4	2	.667
LONG, St-Jean	3	2	1	.667
SHANNON, St-Hyacinthe	5	2	1	.667
LAGUE, Québec	3	2	1	.667
FICCCHI, Granby	8	3	3	.500
ROBINSON, T.-Rivières	8	3	3	.500
AUBIN, T.-Rivières	4	2	2	.500
WOTYCHOWICZ, St-Hya.	4	2	2	.500
SIMS, St-Jean	5	2	2	.500
OVIEDO, Dr'ville	8	1	1	.500
SHANKMAN, Québec	4	1	1	.500
BUCHANAN, Québec	2	1	1	.500

Déménagements et chambardements

La direction des Yankees trifluviens a annoncé que les joueurs **Claude St-Vincent, Ketchick, Dick Fitzgerald** et **Jack Schreiber** avaient été libérés afin de réduire l'effectif du club à 16 joueurs.

Tous les clubs avaient jusqu'à minuit dimanche pour réduire leur alignement à 16 joueurs.

Les Yankees ont maintenant 16 joeurs. Un voltigeur et deux lanceurs doivent se rapporter sous peu. C'est dire que le gérant Novosel devra faire un choix d'ici quelques jours afin de faire de la place pour ces nouveaux venus.

Le jeune St-Vincent s'alignera pour Joliette.

A Granby, le pilote Al Barillari a commencé le grand ménage à Granby.

En premier lieu, il a congédié le receveur Charley **Yarlhing** et le lanceur Lou **Kramberg.**

D'autres joueurs seront renvoyés cette semaine. Barillari a immédiatement quitté Granby pour se rendre à Montréal pour y recevoir un joueur de premier-but. **Mike Natisin.** Natisin devait être à Montréal à 9 heures ce matin.

Barillari attend également l'arrivée d'un autre joueur de couleur qui évolue dans l'intérieur. Il n'a pas voulu dévoiler son nom immédiatement . . .

Pizarro et Ala, ci-devant avec les Cubs de Drummondville, s'alignent maintenant avec le Thetford Mines.

Les Cubs de Drummondville ont également congédié les joueurs **Babik** et **Gildey.**

Les lanceurs **Cosenza** et **Fleischer** ont été relâchés sans condition par les Phillies.

Pierre Nantel, qui avait commencé la saison avec les Yankees de Trois-Rivières, évolue actuellement pour le Thetford Mines de Roland Gladu. Il avait été congédié la semaine dernière, en même temps que le lanceur **Fernand Brousseau.**

Il est rumeur que le lanceur Osofsky sera remercié de ses services par les Yankees trifluviens. Lors d'une joute entre les Yankees et les Braves de Québec, il alloua 9 hits et donna 7 buts sur balles, pour produire une de ses plus pauvres performances depuis qu'il évolue dans le circuit Molini . . .

A BATON ROMPUS

Le sportsman Emile Gaudreau, bijoutier bien connu de la rue des Cascades, continuera à donner une magnifique montre Roamer comme premier prix de présence aux joutes locales de baseball qui seront disputées le dimanche . . .

Les Canadiens de St-Jean ne sont pas chanceux: la température ne les favorise pas. A cause de "Jupiter Pluvius", ils ont dû contremander deux fois l'ouverture officielle de leur magnifique nouveau stade de baseball. Dimanche le 31 mai, ce fut la pluie torrentielle qui tomba sans répit toute la journée, et lundi dernier le terrain était trop détrempé pour que l'événement ait lieu. Les Canadiens ont tout de même étrenné leur nouveau terrain, mercredi soir, le 4 juin, alors qu'ils ont vaincu les Phillies de Granby au compte de 5 à 1.

Breidt, le nouveau receveur des Phillies de Granby, est un joueur de classe "A". Il a été envoyé aux Phillies sous option par le Schenectady, de la ligue Eastern . . .

Une assemblée des directeurs de la ligue **Provinciale de hockey** doit avoir lieu à Saint-Hyacinthe, lundi prochain, le 9 juin . . . On rapporte que **Théroux** et **Aubuchon** ont déjà entamé des pourparlers avec plusieurs joueurs de l'Ontario, en vue de renforcir l'alignement des Lyons . . .

Jean Barbarie et **Marcel Champagne** ont déjà commencé la réorganisation des Rapides de Lachine pour la prochaine saison de hockey. Il est rumeur qu'un rédacteur sportif dont on tait le nom, pour le moment, serait élu à la présidence de la ligue Provinciale de hockey, pour succéder à Doug Keenan . . .

Le gros **Al Pinkston** est en train de devenir la terreur des joueurs d'intérieur, pour lesquels il n'est pas trop gentil quand il court sur les buts . . .

Contrairement aux rumeurs répandues dernièrement, **Barillari** n'a aucunement l'intention d'éliminer les joueurs nègres dans l'alignement des Phillies . . .

Bonne Fête à **Maurice Roux,** maître de Postes à Saint-Hyacinthe . . .

Chaque fois que **Sal Maglie** se signale, Drummondville devrait recevoir un **assist.** Mais il arrive que Drummondville est ignoré quand les agences de nouvelles donnent des détails sur la carrière de ce fameux lanceur. Son séjour au Mexique a contribué grandement à améliorer le contrôle de Maglie. Mais sa saison à Drummondville lui a aussi fait beaucoup de bien . . .

Il parait que la tournée de **Joe Louis** a été désastreuse pour le promoteur qui l'a organisée . . .

Lors d'une récente joute au stade municipal de **Trois-Rivières,** il y avait tellement de moustiques dans l'air, que les Yankees ont allumé des feux dans le dug-out du club et dans le bull pen pour chasser les maringouins et autres bibittes du même genre . . .

Le jeune **Georges Carpentier,** du St-Hyacinthe, a fait bonne impression, lorsqu'il a lancé sa première partie dans le baseball organisé. Ça s'est passé à Granby, alors que Carpentier a limité les Phillies à 6 coups sûrs pour remporter la victoire. Carpentier a aussi été solide en relève samedi soir dernier, 31 mai, à la place de Shannon. . .

Surveillez le lanceur **Guy Coleman,** des Phillies de Granby. Il sera certainement un des meilleurs lanceurs du circuit Molini, sinon le meilleur. Sa carrière sera intéressante à suivre . . .

Le meilleur frappeur de la ligue Provinciale, actuellement, est un canadien-français, **Jacques Monette,** des Canadiens de St-Jean. Fait à signaler, Monette a appris son baseball dans la ligue Montréal Royale Junior . . .

Al Barillari vient d'être nommé gérant d'affaires des Phillies de Granby. Les Phillies attendent des renforts, particulièrement trois joueurs d'intérieurs: Miller, Masterson et Park . . .

A sa **première** apparition au bâton, le nouveau premier but des Braves de Québec, **John Olsen** a frappé un coup de circuit contre les Canadiens de St-Jean, en expédiant la balle à 375 pieds du marbre, pour le plus long coup de circuit de la saison, à Québec, à date . . .

Le receveur **Malangone** des Yankees a reçu un cadeau d'une mitaine de marque Silvera, en plus d'un $5.00 pour un coup de circuit, lors d'une joute St-Hyacinthe-Trois-Rivières . . .

Dans le domaine des courses sous harnais, le jeune conducteur **Léo Pelletier,** de St-Hyacinthe, continue de se mettre en évidence au Parc Richelieu. Ce jeune conducteur a accumulé un total de 35 points, à date, cette saison, avec 8 victoires, 3 deuxième place et 5 troisième place, en 20 départs.

Les **Braves** de Québec ont un receveur noir, **Stanley Glenn.** Il a été cédé aux Braves par le club Hartford, de la ligue Eastern, classe A.

Willie Pope, le populaire lanceur de Saint-Hyacinthe, l'an dernier, et qui évolue maintenant avec Colorado Springs, en est rendu à sa quatrième victoire contre une seule défaite . . .

John Andre, lanceur étoile du Granby, l'an dernier, est le premier lanceur de la ligue Big State à avoir remporté 7 victoires à date . . .

Vic Power, une vedette avec les Cubs de Drummondville en 49-50, ferait ses débuts avec les Yankees de New York d'ici un mois . . .

Joe Krakowski gérera le Farnham, dans la ligue Northern, cet été. Joe a déjà été gérant à Farnham en 1948, sous un nom d'emprunt, Il s'appelait alors Crimmins. Cozzi avait perdu par un score identique.

St-Hyacinthe avait pris les devants à la première manche, les Cubs égalisèrent à la deuxième, tandis que les nôtres comptaient eux-aussi dans leur moitié de la 2ème pour porter le pointage 2 à 1. Les choses en restèrent là jusqu'à la huitième, alors que les Cubs comptèrent 2 points. Byers fut envoyé au monticule pour essayer d'étouffer le ralliement de Drummondville, mais les deux points étaient déjà sur les sentiers quand Byers accorda son seul coup sûr en deux manches. Le côté fut alors retiré, mais le dégat était fait.

Sosh fut vertement critiqué, à tort ou à raison, lorsqu'il donna instruction à Trice de "bunter" à la place de Rohan, après que Brathwaite eut atteint le premier but sur un "scratch hit". Cependant Sosh avait été le meilleur pour St-Hyacinthe en faisant compter les deux points des siens, à la première et à la deuxième manche. Taylor frappa un long coup de 2 buts pour St-Hyacinthe. Aucun joueur des deux équipes n'obtint deux coups sûrs dans cette partie. Pour les Cubs, McBean fut le meilleur, produisant deux points. Cozzi a bien lancé pour s'assurer de la victoire. Pinkston a de nouveau été absolument inepte au bâton.

Les étoiles de la partie: Cozzi, McBean, Sosh.

Sommaire de la partie:

Drum'ville:	0	1	0	0	0	2	0	3	6
St-Hyac.:	1	1	0	0	0	0	2	3	1

Un avertissement sévère, du prés. Albert Molini

Le président **Albert Molini** a adressé un bulletin très sévère à tous les clubs de son circuit, aux joueurs aussi bien qu'aux gérants: La prochaine offense sérieuse, comme par exemple, lancer des bâtons sur les spectateurs, sera punie par l'expulsion pour la saison de ceux qui seront trouvés coupables. L'incident **Maltzberger-Buchanan** n'est pas une nouveauté au baseball; il y a eu des combats de boxe entre joueurs, à Boston et à Pittsburg. Le lancement de chaises aux joueurs des clubs adversaires n'est pas non plus **une nouveauté à Québec:** on rapporte même que le président de la ligue Canadienne-Américaine, M. Houghton, avait menacé de bannir le club Québec du circuit, si les autorités du club ne prenaient pas les mesures nécessaires pour tenir les spectateurs sous contrôle.

★

Malangone est en tête du concours 3 ETOILES

Malangone, T.-R.	31
Charles, Qué.	25
Hatcher, Gran.	19
Bequer, Drum.	18
Bazydlo, Qué.	15
Mazurek, Qué.	15
Paszek, St-J.	14
Monette, St-J.	13
DiGrace, T.-R.	13
Taylor, St-Hyac.	13
Salfran, Drum.	13
Brathwaite, St-Hyac.	12
Mohn, St-Hyac.	12
Arduini, T.-R.	11
Cordeiro, Qué.	11
Orr, Gran.	11
Sims, St-J.	10
Caniglia, Gran.	10
Pinkston, St-Hyac.	10
Wotychowisz, St-Hyac.	10

Arrivée du lanceur Byers et Hébert est congédié

Ce lanceur a une carrière bien remplie ayant évolué dans les majeures avec les Reds de Cincinnati et les Braves de Boston. — Quant au jeune Hébert, il n'a pu faire le saut et a été renvoyé sans condition.

Le lanceur droitier **Ollie Byers,** ayant terminé son travail comme directeur athlétique d'un collège américain, s'est rapporté en fin de semaine au gérant John Sosh. Il est entré en lice lundi soir, 2 juin, en relève pour Dworak. Byers, un vétéran de 12 années dans le baseball organisé, était avec le club Rome, dans la Canadienne-Américaine, l'an dernier.

Byers a une carrière bien remplie. Il a évolué dans les **majeures** avec les Red de Cincinnati et les Braves de Boston. Il a tour à tour lancé pour le Louisville, l'Indianapolis, le Little Rock, et le Hartford. Il a agi comme gérant à Richmond, Indiana, Bridgeport, Conn. et Hagerstown, N.Y. Byers a un record de 5 victoires et 3 défaites à Rome, N.Y., l'an dernier, avec un pourcentage de 2.81 en points mérités.

Byers est un **lanceur de grande expérience,** et il devrait être en mesure de rendre de grands services à la cause du Saint-Hyacinthe, surtout en relève. Il remplacera **Mulcahy,** qui est encore absent à cause de la maladie de ses deux fils. Canepa, un autre lanceur du Saint-Hyacinthe, est sur la liste des retirés temporaires. Il souffre d'un mal de bras et ainsi Byers arrive fort à propos. La direction de l'Associationtion Sportive attend l'arrivée de **trois autres joueurs,** en fin de semaine. Depuis minuit, mardi soir, nos porte-couleurs sont descendus à la limite de joueurs permise par les règlements de la ligue, c'est-à-dire 16, y compris le gérant. Pour ce faire, il a fallu congédier un lanceur, Jos. Hébert.

Le lanceur gaucher Jos. Hébert, n'a pu faire le grade" avec le Saint-Hyacinthe. Il a été relâché sans condition. C'est malheureux qu'Hébert n'ait pas réussi à se qualifier. Natif de Saint-Hyacinthe, ses concitoyens auraient été fiers de le voir se tailler une belle réputation dans la Provinciale.

Dans sa première apparition ici contre le St-Jean, mercredi dernier, Hébert n'avait pas été chanceux, car Cayavec avait expédié son premier lancer de la partie par-dessus la clôture du champ droit. Nous croyons encore qu'Hébert pourrait devenir un lanceur excellent, s'il voulait faire les sacrifices voulus pour aller prendre de l'expérience dans une ligue de calibre inférieur, où il pourrait lancer plus fréquemment.

Drummondville gagne de justesse une partie 3-2

Un duel de lanceurs mettant aux prises Cozzi, des Cubs, et Dworak, des Alouettes, se termine par une victoire du Drummondville au pointage de 3-2. — Drummondville frappe quatre hits tandis que les maskoutains en cognent 3. — Belle tenue des deux artilleurs. — Les étoiles sont données à Cozzi, McBean et Sosh.

Les Cubs de Drummondville ont triomphé du Saint-Hyacinthe, lundi soir, le 2 juin, au cours d'une joute qui a été maigre en coups sûrs. La partie a été un duel de lanceur entre Cozzi, pour les Cubs, et Dworak et Byers, pour St-Hyacinthe. Cozzi, qui n'a alloué que trois coups sûrs à nos porte-couleurs pour remporter la victoire 3 à 2, a ainsi pris sa revanche, car lors d'une récente partie entre les deux mêmes clubs,

Les Braves de Québec embauchent 2 joueurs

Québec, 29. — Les Braves de Québec de la ligue Provinciale de baseball ont annoncé l'acquisition de nouveaux joueurs. Il s'agit du premier-but John Olsen et du voltigeur Vincent Pizzitola du club Hagerstown, de al ligue Inter-State, classe "B".

L'an dernier, Olsen conserva une moyenne de .275 avec le club Knoxville, de la ligue Tri-State, classe "B", tandis que Pizzitola frappa pour .281 avec le Eau-Claire, champion de la ligue Northern, Classe "C".

Défaite de Saint-Hyacinthe aux mains des Braves de Québec, mardi soir

Les maskoutains subissent leur troisième défaite consécutive et doivent s'avouer vaincus devant les porte-couleurs de la Vieille capitale au pointage de 6 à 3. — Le dur cogneur Edwin Charles dirigea l'offensive des siens. — Danny Mazurek a également brillé pour les vainqueurs. — Murray enregistre la défaite.

Alors qu'ils étaient en visite dans la capitale provinciale, les Alouettes de Saint-Hyacinthe n'y ont pas reçu un accueil très chaleureux puisque leur hôte les a battus au compte de six à trois. Cette défaite était la troisième consécutive des maskoutains alors qu'ils avaient perdu auparavant contre les Cubs de Drummondville, au stade local, et contre les Yankees des Trois-Rivières.

Le jeune artilleur québecois Maranda a bien espacé neuf coups sûrs aux frappeurs maskoutains pour permettre à son club de l'emporter. Par cette victoire, Maranda en était à sa deuxième depuis le début de la saison avec autant de revers.

Le joueur de couleur Ed. Charles a dirigé l'offensive de son club en cognant trois fois en lieu sûr en quatre apparitions au marbre pour faire produire deux points. Danny Mazurek a également brillé avec trois hits en 5 présences.

Les Alouettes n'ont connu qu'une seule bonne manche, la quatrième, alors qu'ils ont compté leurs trois points. Par ces 3 points, ils menaient le bal trois à deux mais lorsque les Braves arrivèrent au bâton dans la seconde moitié, ils comptèrent deux autres buts pour porter le compte à 4 à 3 en leur faveur. Par la suite les maskoutains ne purent se rallier tandis que leurs rivaux enregistraient deux autres points dans la seconde moitié de la sixième.

Les maskoutains cognèrent 9 hits tandis que leurs adversaires frappaient douze fois en lieu sûr. Dans la moitié, le Granby a triomphé du Saint-Jean au pointage de 3-2 dans la 1ère joute tandis que St-Jean prenait sa revanche dans la seconde pour gagner 11-8.

St-Hya.:	000	300	000	3- 9-1
Québec:	101	202	00x	6-12-0

Batteries: Murray et Loranger; Maranda et McCardell.

"Roster" officiel des Alouettes de Saint-Hyacinthe

Voici le "Roster" officiel du St-Hyacinthe en date du 3 juin: d'après les règlements de la ligue Provinciale, chaque club a droit à 16 joueurs.

Receveurs: Sosh, Loranger.

Joueurs d'intérieurs: Rohan, Brathwaite, Lopez, Mohn.

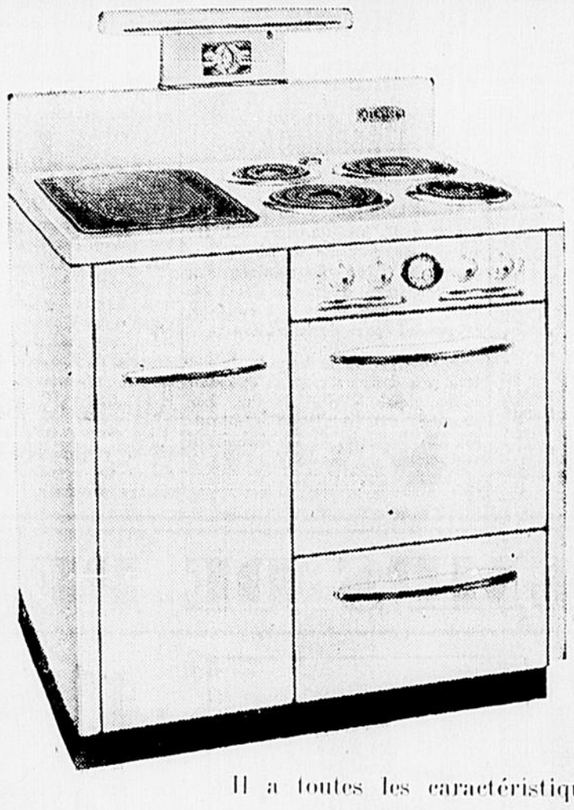
Voltigeurs: Pinkston, Taylor, McQuillen.

Lanceurs: Dworak, Watychowiez, Shannon, Carpentier, Murray, Trice, Byers.

Canepa et Mulcahy sont sur la liste des inactifs temporaires, jusqu'à nouvel ordre.

POÊLES FOURNAISES "BELANGER"

POELES BELANGER



Avant d'acheter un POELE, rendez-vous au "MAGASIN BELANGER" le seul endroit où l'on fait une spécialité de POELES à St-Hyacinthe.

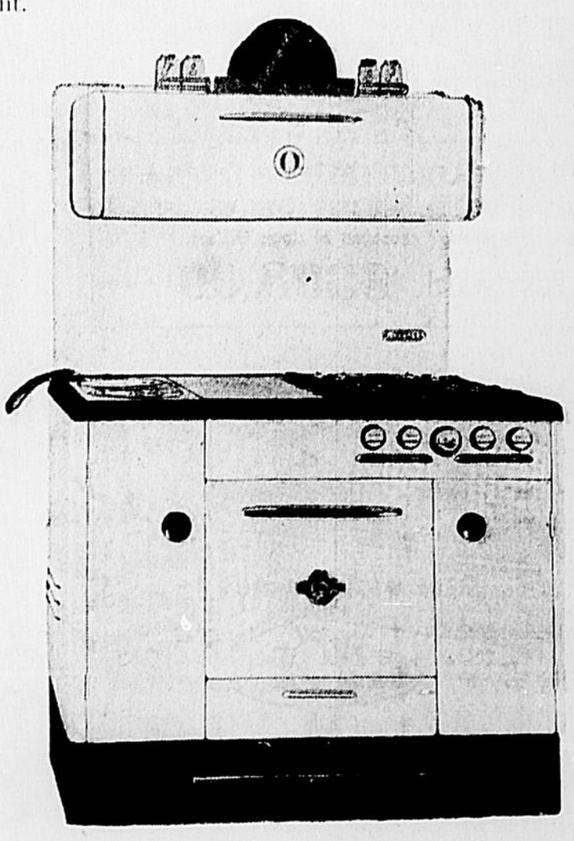
Vous voyez sur la vignette à gauche un Poêle combiné 4 ronds électriques, 2 ronds au bois, au charbon ou à l'huile, les grilles se changent en 3 positions suivant les saisons. Le seul du genre sur le marché.

Il a toutes les caractéristiques les plus modernes.

En plus, nous avons une ligne complète de poêles électriques les plus beaux et les plus nouveaux en vente actuellement.

Entrez pour vous convaincre!...

En face du Poste de Police St-HYACINTHE



La vignette à droite représente le seul poêle ayant 4 ronds à GAZ PROPANE et 4 ronds, bois et charbon et les grilles sont interchangeables, en 3 positions différentes selon la température.

Il se vend avec réchaud tel qu'illustré ou si désiré avec grande corniche ou Pare-Graisse uni et Tête de Luxe.

Le même fourneau automatique peut cuire soit au Gaz Propane ou au bois ou charbon. Nous avons un assortiment complet de poêles à Gaz propane pour répondre au besoin des grandes et petites familles.

Prix à partir de $121.75

CONSULTEZ W. LANDRY MAGASIN BELANGER

BAS PRIX — SERVICE COURTOIS — SATISFACTION

TEL.: 4-8909 — — ST-HYACINTHE

POELES BELANGER

1220 RUE DES CASCADES St-HYACINTHE

Beau succès remporté par le récital de l'Ecole de Ballet de Beloeil

Les élèves de l'Ecole de Ballet de Beloeil ont donné, jeudi le 29 mai, leur récital annuel sur la scène du théâtre Beloeil, devant plusieurs centaines de spectateurs qui n'ont pas ménagé les applaudissements au succès de leurs jeunes amis.

C'était la deuxième fois que nous avions l'occasion d'assister à un tel spectacle dans la ville petite soeur de Saint-Hyacinthe. Nous devons dire que le récital de cette année l'a emporté sur le précédent tant au point de vue chorégraphie qu'ensemble et apparat; le tout soutenu par une musique de cordes très agréable, prévenue on ne peut mieux contre les caprices et embûches multiples que comporte ce genre d'attraction.

Madame Hilda R. Vary, de Beloeil, elle-même musicienne remarquable et d'un dévouement sans pareil, a réussi, avec la collaboration des professeurs de ballet Marguerite Braye et Toni Morison, à édifier un spectacle que, toutes proportions gardées, on trouve seulement dans les villes plus grandes où l'on monte de ces fêtes artistiques depuis de nombreuses années.

Madame Vary mérite de chaleureuses félicitations, autant pour le succès remporté par ses élèves que pour le service appréciable qu'elle rend aux citoyens de Beloeil et McMasterville, en les initiant à l'art de cette chorégraphie si souvent décriée en certains milieux, mais, telle que nous l'avons vue, si noble et si digne d'être pratiquée.

Il est à souhaiter qu'une autre année l'Ecole de Ballet de Beloeil annonce son récital dans les journaux de Saint-Hyacinthe.

Notre ville a l'honneur de posséder, elle aussi, un corps de ballet qui marche de succès en succès, sous la compétente direction de mademoiselle Huguette Champagne, professeur, dont le nom n'est plus à faire. *Nous avons raison de croire* que ses élèves ainsi qu'un grand nombre de Maskoutains voudront alors se rendre à Beloeil pour constater et apprécier avec connaissance de cause le beau travail qu'on y accomplit.

Huguette Champagne préfère un style plus classique peut-être, avec une mise en scène moins rutilante; mais si le Ballet de Beloeil apparente quelque peu son costume brillant à celui qu'on retrouve au cinéma en couleurs, il garde toutefois son sens esthétique et reste une surprise pour tous ceux qui ont la bonne fortune de le voir en spectacle.

C. BOUCHARD.

Ancien maskoutain décédé à Montréal à l'âge de 70 ans

Les funérailles d'un ancien citoyen de Saint-Hyacinthe qui s'en alla par la suite demeurer à Montréal, M. Auguste Bachand, ont eu lieu ces jours derniers en l'église St-Alphonse d'Youville, dans la métropole. Il était décédé à l'âge de 70 ans.

Le défunt avait longtemps été contremaître à la Commission du Hâvre, Montréal. Il laisse dans le deuil son épouse née Eva Gravel; trois frères, Ernest, de St-Hyacinthe; Victor, de Worcester, Mass., et Albert, de Saint-Hyacinthe; deux soeurs, Cordélie (Mme P. Bienvenu) et Clara (Mme A. Flibotte); ses belles-soeurs, Mmes Ernest et Victor Bachand; Mme Vve Arthur Bachand, de Worcester, Mass.; Mme Vve Domina Bachand, de St-Hyacinthe; la R. Soeur Hubert du Crucifix, des Srs de Jésus et Marie; Mme Paul-Henri Gravel (Jeanne Desabrais) et Mlle Marie-Claire Gravel; ses beaux-frères, MM. Paul-Henri Gravel et J.-L. Varin, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le cortège funèbre était précédé d'un landau de fleurs et d'une délégation de la Ligue du Sacré-Coeur. A l'église, le R. Père Gabriel Gagnon, c.s.s.r., a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. Père Isidore Dubé, assisté des RR. Pères Laurent Morin et Georges-Marie Rivard comme diacre et sous-diacre. La chorale, sous la direction de M. Alphonse Audy, rendit la messe des morts de Rossini.

La C. de C. des Jeunes procède à son tirage

Une foule considérable a visité la maison rénovée par les membres de la Jeune Chambre de Commerce. Cette initiative s'est avérée des plus fructueuses et la population maskoutaine a marqué un grand intérêt par la visite de cette bâtisse. Un fait, qui fut particulièrement remarqué par les membres de la Jeune Chambre, c'est que les femmes ont paru s'intéresser à cette maison davantage que les hommes. En fait, le hall d'entrée, le salon et la chambre à coucher étaient d'un chic rare et il n'est aucunement surprenant que les dames aient mieux apprécié, que les hommes, cet agencement.

Dimanche soir dernier, 1er juin, en présence d'un grand nombre de visiteurs, l'on a procédé au tirage des prix dont des billets avaient été vendus à cet effet. On sait que ces prix sont de réelle valeur entr'autre un appareil de radio-réveil-matin, un grille-pain *électrique*, une horloge, etc..etc.. Voici la liste des douze numéros chanceux et la personne qui détient l'un ou l'autre de ces numéros n'aura qu'à se présenter à la bijouterie David & Gladu, rue des Cascades, pour réclamer son prix.

Ces numéros sont: 4120, 4765, 2626, 2006, 3173, 1412, 73, 4021, 5339, 3250, 5389, 5669.

★

Un incendie vite maîtrisé rue Désaulniers

Mardi le 3 juin, à 10 heures de l'avant-midi, les pompiers ont été appelés au domicile de M. A. Lacoursière, 1205 Désaulniers. Un commencement d'incendie s'était déclaré dans une chambre à coucher, au second étage de la maison.

A l'arrivée de la brigade, le feu était pris dans un matelas et s'était communiqué à des rideaux. Les pompiers ont eu promptement raison des flammes, et les dommages ont surtout été causés par l'eau et la fumée.

M. Lucien Bédard conférencier au Rich. St-Hya.

"Ce que sont et ce que font les clubs 4-H", tel fut le titre de la causerie qu'a prononcée devant les membres du club Richelieu-Saint-Hyacinthe, M. Lucien Bédard, de Sherbrooke.

Le conférencier rappela que les clubs 4-H québécois sont nés, il y a dix ans, de l'impérieux besoin de protéger l'industrie forestière de la province de Québec. Ces clubs ont pour but d'intéresser les jeunes de 10 à 21 ans à la culture, à la forêt ainsi qu'aux divers travaux manuels.

Le premeir club 4-H fut fondé à Val Brillant en 1942, incorporé en 1944 et reçut une charte supplémentaire en 1949. Il y a en tout 225 clubs 4-H dans la Province. On compte des clubs 4-H masculins et féminins. Les principales activités des 4-H féminins sont la broderie, l'art culinaire, l'artisanat, tandis que les clubs masculins s'occupent particulièrement de reboisement, chasse et pêche, électricité, artisanat, etc.

"Depuis 10 ans, les jeunes membres des clubs 4-H à travers la province ont planté des milliers d'arbres, embelli des centaines d'écoles, ont travaillé à la protection des forêts contre les incendies. Ils organisent en plus, chaque année, une fête de l'arbre, ont une bibliothèque enfantine, ont des séances de cinéma et organisent des journées forestières. Depuis la fondation de ces clubs, 25,000 jeunes ruraux ont bénéficié des bienfaits éducationnels des clubs 4-H et c'est, à l'heure actuelle, le moyen le plus sûr de renforcir notre pays".

"Les clubs 4-H sont l'affaire de tout le monde et s'avèrent de plus en plus nécessaires pour les jeunes, pour les parents, pour les cités, pour la province, pour le pays".

Le conférencier fut présenté par M. Jacques Lafontaine, notaire, et remercié par M. Roland Pothier, bijoutier. Avaient pris place à la table d'honneur, outre le conférencier et le président, M. Roger Lebiond, MM. Pothier, Lafontaine, Alfred Savoie, président de la régionale des Cantons de l'Est et président régional de l'Association Forestière du Québec, et M. Grégoire Girard, arpenteur-géomètre de St-Hyacinthe.

Ce souper était le dernier de la saison et ces réunions hebdomadaires ne reprendront qu'en septembre prochain.

Jeune prêtre qui célèbre sa première messe

Ordonné prêtre par S. Exc. Mgr J.-A. Desmarais, évêque d'Amos, M. l'Abbé Jean Perrault, fils de M. et Mme L.-A. Perrault (Dorilla Gervais), de cette ville, a chanté sa première messe ces jours derniers en la chapelle du Couvent de la Présentation-de-Marie.

Il était assisté de M. le Chanoine Jean Robin, curé de la Cathédrale. Les diacres et sous-diacres étaient les Abbés Gilles Archambault et Gaston Charron, confrères du célébrant.

Au choeur, on remarquait les Abbés Wilfrid Miclette, professeur au Séminaire, et René Flibotte, confrère. A l'issue de la cérémonie, un dîner a été servi en la Salle des Bazars de l'Hôtel-Dieu. Des discours ont été prononcés par le Chanoine Robin et les Abbés Isidore Descôteaux et Jean Perreault.

★

Les Compagnons au C. N.-Dame

Les Compagnons de St-Laurent seront au Centre Notre-Dame le 17 juin prochain. Ils y interpréteront une pièce intitulée "Fédérigo", de René Laporte. Les principales vedettes seront Mme Thérèse Cadorette, Georges Groulx, Paul Colbert et Lionel Villeneuve.

Les décors et costumes seront de Robert Prévost. Ce sera la seule visite en notre ville des Compagnons. Il ne faudrait donc pas manquer cette soirée du 17 juin au Centre Notre-Dame. Les billets sont en vente aux pharmacies Locas et Lanctôt.

★

Eugène Daigneault à St-Thomas d'Aquin

En la salle paroissiale de St-Thomas d'Aquin, samedi soir le 7 juin, à 8 h. 30, la Troupe Pierre Daignault présentera "La Voleuse de Bonheur", une comédie dramatique en 4 actes.

Les principaux interprètes en seront Laurette Lebrun, Germaine Germain, André Celmar, Eugène Daignault et Pierre Daignault.

La représentation sera donnée au profit des oeuvres paroissiales et tout le monde est bienvenu. Admission: 50 sous pour les adultes et 25 sous pour les enfants.

Soirée agricole pour St-Damase

St-Damase, 5 (D.N.C.) — Plus de 350 personnes envahissaient récemment la salle paroissiale de notre localité, pour clôturer brillamment une Semaine de Fierté Rurale, organisée, pour la quatrième année consécutive par la Jeunesse Agricole Catholique de St-Damase.

Le triple objet de cette semaine était de ranimer la ferveur des fidèles pour la fête des rogations; faire mieux apprécier les richesses et privilèges de la vie rurale, et promouvoir un véritable attachement au milieu rural.

Mlle Jacqueline Lussier, présidente de la J.A.C.F., présida également à l'ouverture de la soirée. Elle signala que la vie à la campagne est une garantie de sécurité économique, car la terre est un bien stable et quasi-inépuisable, le lieu par excellence où se perpétuent les plus belles traditions familiales.

Mlle Pauline Martel et M. Jean-Guy Darsigny, propagandistes, portèrent également la parole, de même que Mlle Réjeanne Darsigny et M. Denis McDuff, secrétaires.

Mlle Claire Danis, doyenne des jocistes de la paroisse, fit un historique du mouvement, rappelant que la première section dans le diocèse fut fondée il y a exactement 13 ans. M. Julien Beauregard présenta le rapport des activités de l'année. M. le curé Etienne Cordeau porta également la parole.

Mlles Carmen Gingras et Anne-Marie Beauregard, ainsi que MM. René Viens et Gilbert Beauregard présentèrent des pièces de musique et de chant. Une petite saynète, d'inspiration locale, fut interprétée avec grâce par Mlles Claire et Annette Danis, Lise et Henriette Ménard, Fleur-Aimée Auger, Jeannine Despots et Lucille Laflamme.

A cette occasion, il y eut tirage d'un billet de $5.00 et l'heureuse gagnante en fut Mme Laflamme. Après le chant de l'hymne national, la foule se dispersa heureuse de cette belle soirée.

Concert de la Philharmonique les mardis soirs

C'est avec plaisir que les mélomanes de Saint-Hyacinthe apprendront que les concerts, donnés par la Société Philharmonique de cette ville, au Kiosque Ringuet, reprendront à compter de mardi prochain, le 10 juin.

C'est presque une tradition dans la ville de Saint-Hyacinthe que ces soirées musicales, en plein air, durant la saison estivale, et nombreux sont les personnes qui se rassemblent au kiosque afin d'y rencontrer amis et d'y passer une soirée agréable.

Ces concerts seront donc donnés durant tout l'été, encore cette année, lorsque la température le permettra.

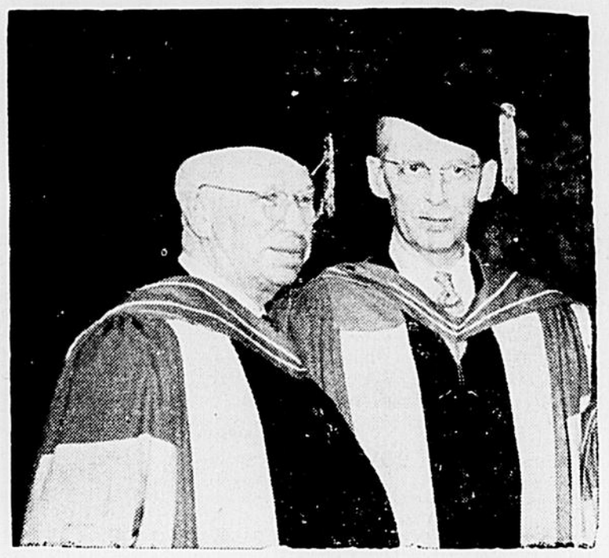
★

Pèlerinage à Beauvoir le 22 juin prochain

Dimanche, le 22 juin, il y aura pèlerinage au sanctuaire de Beauvoir à l'occasion de la Fête du Sacré-Coeur. Le départ se fera du terminus de la Cie de Transport Moderne, rue St-Antoine, à 7 heures a.m.

Le voyage pour aller se fera par Richmond tandis que le retour s'effectuera par Magog. Le prix du billet est de $2.50 aller-retour. Ces billets sont en vente chez l'organisatrice Mlle Suzanne Pion, 2763 rue St-Pierre, Tél., 4-5751 et au terminus d'autobus, tél., 4-4111

Doctorat honorifique à M. Berkinshaw



M. R. C. Berkinshaw, à droite, Président de Goodyear-Canada, est vu en compagnie du Dr. J. G. Althouse, Directeur en chef de l'Instruction de l'Ontario, à une convocation spéciale tenue pour célébrer le Centième Anniversaire des Collèges d'Art de l'Université de Toronto. — A cette occasion M. Berkinshaw fut fait Docteur en Loi. — M. Berkinshaw, C.B.E., est Président et Gérant Général de The Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd et de la filiale de cette dernière à St-Hyacinthe, The Goodyear Cotton Co. of Canada Limited.

Elections chez les employés de Gotham Inc.

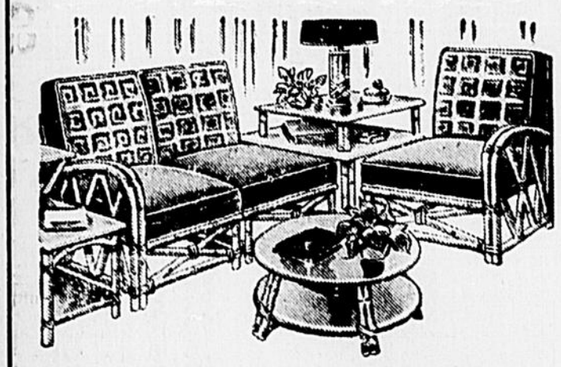
Le Syndicat national des employés du bas façonné de la cie Gotham Inc., de St-Hyacinthe, se'st réuni en assemblée régulière le 1er juin dernier, alors qu'il a procédé à l'élection de son bureau de direction pour le terme 1952-53.

M. Roland Bédard a été élu président du Syndicat. Voici, du reste, le résultat des élections:

Président, M. Roland Bédard; vice-président, M. Octave Côté; secrétaire, Mlle Marie-Paule Proulx; trésorier, M. Robert Bilodeau; agent d'affaires, M. Lionel Carrière; directeurs, MM. Maurice Plourde, Clément Jetté et Adrien Desruisseaux; directrices, Mlles Yvonne Huot, Thérèse Turcotte, Marie-Blanche Cusson et Jeannette L'Heureux.

Agissait comme président d'élection, M. Evangéliste Moreau, de Sherbrooke, président de la Fédération du bas façonné et circulaire de la Province de Québec.

C'EST LE TEMPS DE PENSER AUX PLAISIRS DE L'ÉTÉ



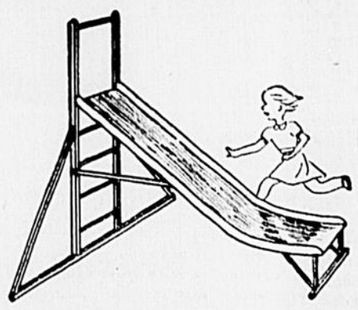
Meubles modernes construits en Bambou. Coussins à ressorts très confortables. Idéal pour égayer votre foyer. 3 Morceaux comprenant causeuse et deux chaises.

Prix spécial **$398.00**



Chaises Plaza, pliantes, bois dur verni, sièges et dossiers en attrayant canevas à rayures.

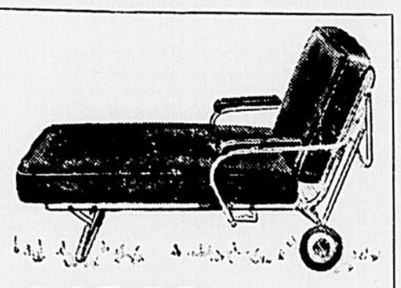
Prix **$4.50**



Glissoire qui fera le bonheur de vos jeunes. Construction de belle qualité en bois dur verni.

Prix spécial **$21.75**

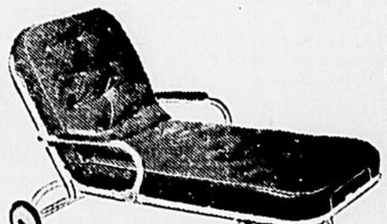
Chaise longue. Construction soignée en aluminium tubulaire. Roues d'aluminium coussinées de pneus de caoutchouc. Matelas à ressorts couvert de canevas en teintes inaltérables de bleu, vert ou rouge. La chaise est reglable en 4 positions y compris la position horizontale.



Prix **$45.00**



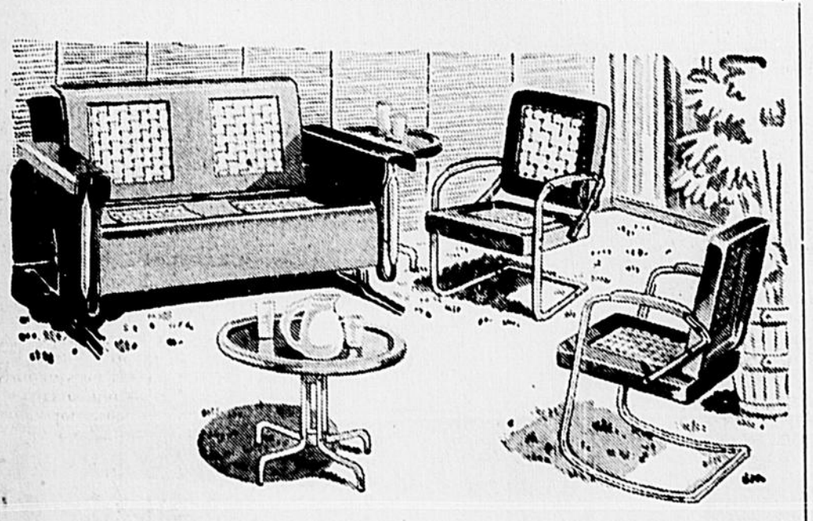
Parasols de jardin. Canevas de qualité dans les teintes de vert, rouge, bleu et orange. Doublure imprimé de divers motifs. Tige de métal, modèle inclinable avec un mécanisme très simple. Tables pour parasols, pieds croisés en aluminium tubulaire. Dessus fini émail cuit blanc. Hauteur environ 30 pcs, diamètre 42". Fauteuils d'acier très confortables, fini rouge, vert et bleu.



Chaise longue reglable. Canevas de qualité, en teintes inaltérables de bleu, vert ou rouge. Sommier suspendu. Matelas à bourrure de coton, moelleux. Construction en aluminium tubulaire. Roues à pneus de caoutchouc.

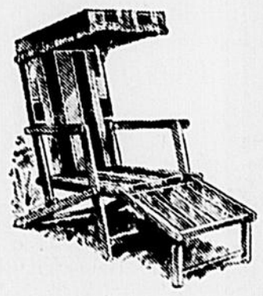
Dossier reglable à 4 positions confortables.

Prix **$35.00**



Venez visiter notre département de meubles d'été. Vous y trouverez un grand choix de meubles utiles et confortables. Nos différents modèles de chaises chromées aux couleurs gaies et confortables vous sont offerts à des prix très bas.

Aussi en magasin. Balançoires de jardin. Hamacs. Tables de parterre, etc. etc.



Chaises longues. Idéales pour les bains de soleil. Reglable à 3 positions. Canevas multicolore. Notez le prix d'économie.

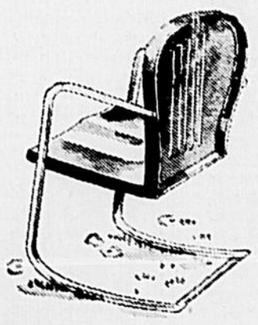
$7.75

Berceuse en métal, lignes modernes. Fabrication robuste, tout métal. Charpente tubulaire fini émail blanc. Sièges et dossiers fini émail rouge ou vert.

$8.50

Fauteuil droit, même construction.

Prix **$8.25**



Super Loafer



Chaise idéale pour un confort parfait. Reglable en 3 positions, coussin recouvert de cuirette rouge, bleu ou vert.

Prix **$49.50**

Jetté

MARCHAND DE MEUBLES

COIN ST-FRANCOIS ET ST-ANTOINE

ST-HYACINTHE. P. Q.

Pharmacie Paul Lanctot
LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
par toute la ville y compris
La Providence-St-Joseph-St-Hyacinthe-Annexe
TEL.: 4-6484

LE CLAIRON

Pharmacie Paul Lanctot
(Coin MONDOR)
1384 - 1396 CASCADES
Kodaks — Ciné-Kodaks — Projecteurs
TEL.: 4-6484

VOL. XLI - No. 23 — 6 JUIN 1952

"AU SUJET DU LAIT PASTEURISE"

Avec la coopération des Associations de Producteurs et de Distributeurs de lait pasteurisé, votre Commission de l'Industrie Laitière est en état de pouvoir faire parvenir aux ménagères intéressées une série de douze messages destinés à mieux faire connaître ce produit essentiel au développement et à la croissance des êtres humains, surtout des enfants. Ces messages, basés sur les plus récentes découvertes dans le domaine de la Nutrition, ont été préparés par le Président de votre Commission de l'Industrie Laitière, le Dr Emile Nadeau, médecin hygiéniste de carrière et depuis un grand nombre d'années "Fellow" de l'American Public Health Association.

Pourquoi le lait est-il un aliment essentiel et à peu près complet?

Parce qu'à lui seul il renferme à peu près toutes les substances nécessaires pour conserver la vie, assurer la bonne santé et pourvoir à la croissance et au développement normal des enfants.

En effet, le lait renferme des protéines ou substances qui procurent l'énergie nécessaire pour accomplir notre travail, ainsi que des matières grasses, du sucre (lactose), des sels minéraux (calcium, phosphore, etc.) pour la croissance des os et des dents, et des vitamines (A, B-1 et B-2, appelées aussi thiamine et riboflavine).

Toutes ces substances contenues dans le lait sont absolument nécessaires et d'autant plus précieuses qu'elles se digèrent et s'absorbent plus facilement, c'est-à-dire qu'elles font plus de profit.

Une preuve, c'est que le lait est le régime alimentaire recommandé par les médecins aux malades souffrant d'ulcères de l'estomac.

Les vitamines A, B-1 et B-2, en assez grandes quantités dans le lait, sont absolument nécessaires pour le maintien de la santé et le développement normal des enfants. La vitamine C n'est pas en quantité suffisante dans le lait. Il faut la compléter par le jus de tomates et les jus de fruits.

Quant aux sels minéraux, surtout le calcium et le phosphore, ils sont en assez grande quantité dans le lait pour assurer le développement normal des os et des dents, si le volume de lait consommé chaque jour est suffisant. (Au moins 3 verres pour les adultes et 4 à 5 verres pour les enfants).

Les études faites par les experts du Conseil Canadien de la Nutrition ont démontré qu'une chopine de lait, par jour, donne approximativement les quantités suivantes d'une bonne diète:

1. Calcium	100%
2. Vitamine B-2 (riboflavine)	50%
3. Phosphore	45%
4. Protéines	25%
5. Vitamine A	22%
6. Calories	15%
7. Vitamine B-1 (thiamine)	12%
8. Fer	10%

(à suivre)

★

Pèlerinage à la Chapelle de la Réparation

Un pèlerinage aura lieu dimanche le 15 juin prochain, à la Chapelle de la Réparation, Pointe-aux-Trembles, Montréal.

Les pèlerins entendront la messe en la Chapelle à 10 heures du matin. Dans l'après-midi, il y aura visite à l'Oratoire St-Joseph.

Le départ se fera à 8 heures du matin, du Terminus de la Cie de Transport Moderne, à l'arrière du Marché. Prix aller-retour: $2.00

Pour tous renseignements on est prié de s'adresser à l'organisatrice, Mme Gadbois, 950 rue St-Louis, St-Hyacinthe. Tél.: 4-5734.

★

Les officiers de la Ligue du Sacré-Coeur

La Ligue du Sacré-Coeur de la Cathédrale, a procédé à l'élection de son nouveau Conseil, pour l'exercice 1952-53. En voici le résultat: M. Christian Larocque, président. MM. Adélard Dutil, 1er vice-président; Charles-Edouard Faucher, 2ème vice-président; Gaston Hamelin, secrétaire; Robert Joyal, trésorier; Rosaire Bolduc, commissaire-ordonnateur; François Langelier, assistant-commissaire; Elias Lussier, 1er conseiller; Eusèbe Gervais, 2ème conseiller; Jean-Baptiste Laliberté, porte-drapeau. L'aumônier est M. l'abbé Paul Déry.

:o:

Elections chez les C. de Colomb lundi soir, le 9

L'assemblée régulière mensuelle du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe aura lieu lundi, le 9 juin prochain, dans les salles du Conseil, rue Du Palais.

A cette assemblée l'on procédera aux élections annuelles du bureau de l'exécutif pour le terme 1952-53. On fera également rapport du congrès d'état, tenu récemment à Montréal et auquel plusieurs officiers du Conseil local se sont rendus, on donnera aussi un rapport complet des activités de l'année écoulée ainsi que de la situation financière.

Tous les Chevaliers de Colomb du Conseil local sont donc priés de se rendre à cette assemblée où des questions de la plus haute importance seront discutées.

"Ça ravigote"



B12F

Le Courrier de Jeanne

Question — Ma mère est tellement sévère qu'elle me met en pénitence pour le reste de la journée si je reviens de la messe avec le fils de notre voisin. Il a 14 ans et j'en ai 12. Sa mère, à lui, le prive même de manger à cause de cela. Il a donc décidé de s'enfuir aux Etats-Unis, chez son oncle qui a déjà voulu l'adopter. C'est un homme très riche qui lui a donné un beau bicycle et qui lui laissera tout son argent, plus tard. J'aurais le coeur gros de voir partir mon petit ami, mais il me dit qu'il reviendra me chercher quand j'aurai 18 ans. Que lui conseillez-vous. Il est trop gêné pour vous écrire. **JE L'AIME TANT.**

Réponse — Vous n'avez tout de même pas croire, ma petite amie, que je vais donner tort à votre maman ni à celle de ce jeune coq en pâte que la police ira probablement cueillir à la frontière. Tout d'abord, la rencontre de ce petit monsieur, si chère vous soit-elle, est un bien maigre motif de dévotion et je ne blâme pas votre maman de renforcer votre mérite par une pénitence supplémentaire . . . Quant à votre jeune ami, il est plus que probable que s'il parvient chez son oncle en déserteur, son parent attende qu'il se soit bien assagi avant de l'instituer son héritier. Il faut beaucoup de sacrifices pour amasser une fortune et l'argent ne se conserve pas sans peine, non plus. Quant à votre beau rêve d'avenir, je crains fort pour vous qu'à vos dix-huit ans, votre ami ne revienne en votre village que pour vous présenter une pétillante américaine, qu'il sera sur le point d'épouser si ce n'est déjà fait, au cas où il serait jusque là aux Etats-Unis. Soyez donc sages tous les deux et suivez docilement, pour plusieurs années encore, les conseils de vos mamans respectives.

Question — Mon petit garçon est menacé de tuberculose et ma soeur, qui n'en sait rien, m'offre de le prendre avec les trois siens, à la campagne, cet été. Dois-je l'avertir ou ne rien dire. Je me dis qu'au grand air, le danger est moins grand. **PAS RICHE**

Réponse — Je me refuse à croire que vous n'aurez rien de mieux à offrir à votre soeur, en reconnaissance de sa générosité envers votre enfant, qu'un danger de contamination pour les siens. Votre devoir est de l'avertir pour qu'elle prenne au moins les précautions élémentaires qui s'imposent dans les circonstances.

Question — J'ai une peur morbide de l'eau. Dois-je quand même m'acheter un costume de bain et me risquer à me baigner. Toutes les amies qui m'accompagneront en vacances ne parlent que de baignades et de stations sur la plage. Jen fais une maladie rien que d'y penser. Un conseil s.v.p. **PIEDS NUS DANS L'EAU**

Réponse — Si votre amour-propre affaiblit votre force de caractère au point de vous conduire, pour ainsi dire, au seuil du tombeau sans plus de protestation, je m'empresserais de changer de groupe ou de place pour mes vacances. A moins que le premier plongeon ne vous donne l'aplomb normal dont vous manquez . . . Veuillez en tout cas, à ce qu'il ne vous noie pas à jamais.

Question — Je suis terriblement malchanceux. J'ai tout essayé pour améliorer mon sort. J'ai toujours échoué. Actuellement, je déteste mon emploi et surtout mon entourage. L'un bégaye, l'autre a les yeux croches et un troisième entend pas mal dur. A certains moments, je pourrais les exterminer. Surtout, ne me croyez pas fou. Je me suis fait examiner. Pourriez-vous me venir en aide de quelque façon. **MAIGRE ET NERVEUX**

Réponse — Je crois ne pouvoir accomplir mieux pour vous que de vous transcrire cette phrase de Marc-Aurèle: "Accommode-toi aux événements que le sort te destine; et les hommes avec lesquels ton partage est de vivre, aime-les, et d'un amour véritable.

Question — Que penseriez-vous d'un gâteau de noces rose. Je n'aime pas à faire comme tout le monde. **JEUNE MARIEE**

Réponse — Il n'est pas de précepte qu'un gâteau de noces soit blanc; sans doute voulez-vous établir un rapprochement entre la couleur du vôtre et les teintes pastel des robes de mariées de cette année. C'est une fantaisie que vous avez toute liberté d'apporter à votre réception de mariage.

Question — Pourriez-vous me dire à quoi équivaut l'argent français par rapport au canadien. Je vous remercie beaucoup car vous me rendez un grand service. **CANADIENNE**

Réponse — On me dit, qu'à l'heure actuelle, le franc français vaut les vingt-huit centièmes de notre sou, environ.

On est prié d'adresser toute correspondance relative à ce Courrier à: COURRIER DE JEANNE — Case Postale 50 — Saint-Hyacinthe.

LE LAIT QUE NOUS BUVONS

LAIT PASTEURISE:

Pour classifier le lait pasteurisé, on tient compte de la teneur en colibacilles.

CLASSE A 0 à 20 colibacilles par 100 cc
CLASSE B 21 à 200 colibacilles par 100 cc
CLASSE C plus de 200 colibacilles par 100 cc

	Bactéries:	Colibacilles:	Gras:	Phosphatase:
Laiterie Maskoutaine	9,600	0	3.5	.01
Laiterie St-Hilaire	130,000	0	3.3	.01

LAIT CRU:

Pour classifier le lait cru, on tient compte de la teneur en bactéries. La détermination en colibacilles n'est pas faite, car il a été prouvé qu'il en existe toujours.

	Bactéries:	Gras:
Benoit, Bernard	3,800	3.4
Gauthier, Elie	11,000	2.3
Gingras, Roland	14,000	3.6
Tanguay, Charles-Edouard	20,000	3.7
Gauvin, Denis	29,000	3.4
Archambault, Adrien	32,000	3.5
Gauvin, Raoul	40,000	3.6
Charron, Jacques	42,000	3.3
Brouillette, Armand	46,000	3.5
Désautels, Anatole	50,000	3.6
Bienvenue, Raymond	74,000	3.6
Bienvenue, Raymond	74,000	3.0
Archambault, Armand	120,000	3.9
Boulay, Antonio	120,000	3.3
Brodeur, Gérard	120,000	3.7
Gauvin, Charles-Auguste	140,000	3.5
Beaudoin, Gilbert	160,000	3.7
Phaneuf, Hermas	170,000	3.3
Boucher, Hubert	190,000	3.3
Forand, Georges	190,000	3.8
Morissette, Omer	230,000	3.4
Tanguay, Napoléon	270,000	3.7
Gauthier, Germain	350,000	3.5
Lafleur, Ovila	650,000	3.9
Morissette, Hervé	770,000	3.4
Gauthier, Gérard	900,000	3.5

Aux dames de Charité

Les Chefs de dizaine des Dames de la Charité sont priées de faire la collecte de la contribution annuelle des membres de l'Association.

★

Naissance

Le 24 mai, à M. et Mme Philippe Bergeron (Lorraine Bienvenue) est née une fille, baptisée le 2 juin, sous le prénom de Hélène. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Graveline, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Philippe Bergeron, mère du bébé.

Premier prix

Mlle Hélène Caron, élève de Mlle Janyne Sylvestre de St-Joseph, se classa première dans un concours amateur à La Providence. Elle gagna une montre de marque "Medana". Ce concours était organisé par M. Larose, agent de la liqueur Grapette et durait depuis quatre semaines.

★

Dames de Ste-Anne

La réunion des Dames de Ste-Anne aura lieu dimanche, le 8 juin, à 10 heures a. m., en la chapelle des mariages de la cathédrale. Toutes sont priées d'y assister.

Jubilé sacerdotal de M. l'abbé P. E. Chagnon

M. l'Abbé Pierre-Emilien Chagnon, curé de St-Louis de Bonsecours, célébrait récemment son jubilé d'argent sacerdotal. Ce fut l'occasion de grandes fêtes qui furent marquées par un banquet servi en la salle paroissiale et qui réunissait plus de 200 convives.

Des discours furent prononcés par M. Bernard Gagné, député de Richelieu; le maire Ernest-O. Picard, de St-Hyacinthe; S. Exc. Mgr J.-A. Desmarais, évêque d'Amos, et le Maire Aldéric Bibeau, de Saint-Louis.

Parmi les personnes présentes, outre celles déjà mentionnées, on remarquait Mgr Ambroise Leblanc, o.f.m., ex-préfet apostolique d'Urawa, au Japon; Mgr Lucien Beauregard, p.d., supérieur du Séminaire de Saint-Hyacinthe; le R. Père Hervé Marin, ex-supérieur de la congrégation de Ste-Croix; Mgr J.-B. Nadeau, curé de St-Pierre de Sorel; MM. les Abbés Jean Lalonde, Narcisse Benoit, Edmour St-Pierre, Raymond Chaput.

MM. et Mmes Raymond Beaucage, Augustin Bocage, Joseph Forcier, Joseph Montigny, marguilliers; J.-B. Grenon et Mme Grenon, MM. Arsène Messier et Roger Levac et leurs épouses, Mme J.-B. Sicard, de St-Hyacinthe, Mme Ernest Picard, de St-Hyacinthe; M. et Mme Irénée Lachapelle, Saint-Hyacinthe; Dr et Mme Rouville Noiseux, de Cowansville; M. et Mme J.-E. Comeau, de Montréal; Mme A. Courtemanche, de St-Césaire; Dr et Mme Alphonse Girouard, de l'Ile Perrot; Dr et Mme Samuel Letendre, de Montréal, et autres.

Biographie

M. l'Abbé Emilien Chagnon est né à St-Pie de Bagot le 11 novembre 1899, de Zoël Chagnon, cultivateur, et d'Angélina Chagnon. Il a fait ses études classiques au Séminaire de Saint-Hyacinthe, sa théologie au Grand Séminaire de Montréal, et fut ordonné à la prêtrise par Mgr F.-Z. Decelles, en la Cathédrale de St-Hyacinthe, le 11 juin 1927.

Professeur de versification au Séminaire de Saint-Hyacinthe (1927-29), vicaire à Saint-Simon de Bagot, 9 sept 1929 à sept. 1930), à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, septembre 1930.

BOIS DE
CHAUFFAGE et CROUTE
Première qualité
R. Bergeron — H. Landry
4-9210 4-8007
La Providence

ICI C.J.S.O. SOREL

Sorel à la télévision

Le 14 juin 52, qui amènera à Sorel des délégations diplomatiques du monde entier à l'occasion de la remise au gouvernement américain par Sorel Industries du premier canon d'un important contrat vaudra également à nos artistes de passer à la télévision. Un choeur mixte de 50 voix a en effet été formé pour la circonstance grâce aux bons offices de MM. Georges Godling et Maurice Bérubé. C'est cette chorale qui clôturera les cérémonies officielles en entonnant immédiatement après l'allocution du Très Honorable M. Louis St-Laurent notre hymne national. Notons que des radio-reportages seront pris, en marge de cet événement, en trente langues différentes pour être diffusés, via les plus importants réseaux internationaux, à travers le monde entier. A CJSO, on pourra entendre un programme spécial, originant directement de la vaste terrasse de Sorel Industries Ltee où se déroulera l'historique cérémonie, de deux heures trente à quatre heures trente, l'après-midi du 14 juin.

D'autres primes au Club Musical.

Devant le succès toujours grandissant de notre Club Musical, il a été décidé en guise d'encouragement et de remerciement d'ajouter aux primes hebdomadaires et mensuelles des primes quotidiennes pour une durée d'au moins un mois. Il s'agit d'empaquetages géants des délicieuses céréales King Puff. Quatre fois par jour, soit à 1 h. 15, 1 h. 45, 2 h. 15 et 2 h. 45, Joseph Péloquin fait des heureuses en distribuant ces délicieux produits. Adressez toutes vos lettres accompagnées de jetons à "Club Musical, Poste CJSO, Sorel".

Nos mercredis soirs.

Nos mercredis soirs, cet été, ne seront pas de tristes mercredis soirs. Jugez plutôt! — 8 heures: Poèmes en musique, avec Lorenzo Brouillard. — 8 heures 30: La Boîte à Surprises, une réalisation Claude Rochon. — 9 heures: — Vaquétes Estivales, une production Bernard Morrier. — 9 heures 30: Raconteur de Chez-nous, avec Albert Duquesne. — 9 heures 45: Rêverie. — 10 heures: Musique de danse. A tous et à toutes bonnes vacances!

Réunion mensuelle

Le Service Marial tiendra sa réunion mensuelle mardi, le 10 juin, à 8 heures au sous-sol de la cathédrale, salle Mgr Moreau. Invitation à tous.

RADIO prêté GRATIS
durant la réparation
SATISFACTION ASSURÉE
La Radio Maskoutaine Enrg.
A. GIROUARD, Prop.
909, Cascades Tél. 4-4525
ST-HYACINTHE

Tél. 4-9404 — THÉATRE CORONA ST-HYACINTHE, QUÉ. — Tél. 4-9404

Sam. - Dim. - Lun. - Mar., 7 - 8 - 9 - 10 Juin

Tyrone POWER
Dorothy LAMOUR
DANS
"Johnny Apollo"
(VERSION FRANÇAISE)
avec Edouard ARNOLD et Lloyd NOLAN

SECOND GRAND FILM AU PROGRAMME
Stan LAUREL
ET
Oliver HARDY
DANS
"MAITRES de BALLETS"
(DANCING MASTERS)
Aussi: SUJET COURT...

Mercredi - Jeudi - Vendredi, 11 - 12 - 13 Juin

★Yvonne PRINTEMPS
★Pierre FRESNAY
dans


la VALSE de PARIS
PROD LUX-FILMS
avec Noelle Norman Jacques Charon
Robert Manuel - André Roussin

SECOND GRAND FILM AU PROGRAMME
Gaby MORLAY
ET
Alexandre RIGNAULT
DANS
"DERNIER METRO"
Aussi Les Actualités Françaises...

TIRE DE LA MAIN
Nous pouvons vous dire le passé
le présent et les affaires d'amour
Madame Lorria
780, DES CASCADES — — ST-HYACINTHE

VRAIMENT MERVEILLEUX!
Un Service de 64 PIÈCES décoré Or 22 Carats
De Luxe CHARMIAN
Offert tous les: Lun. - Mar. - Mer. et Ven. en Matinées et Soirées

VENTE D'AMITIÉ chez KITNER

Profitez de notre vente d'amitié pour vous procurer de la marchandise de première qualité, absolument garantie! N'oubliez pas que la FETE des PERES approche; non plus les mariages, naissances et graduations. Procurez-vous des articles aux termes les plus faciles, sans surcharge, sans intérêt!

$1 Comptant
Livre l'article de votre choix.







METTEZ TOUT SUR LE MEME COMPTE! SANS FRAIS ADDITIONNELS!
$1.00 par semaine



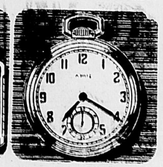
RAZOIRS ELECTRIQUES "SUNBEAM" $31.75
Payez tout en vous en servant... $1.00 par semaine
Termes Faciles au Prix du Comptant!



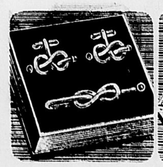
BRIQUETS "RONSON"
Modèles assortis
A partir de $6.50



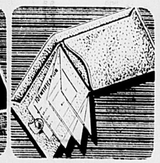
CAMERAS "KINAX"
Apportez-le avec $1.00 comptant.
$25.95



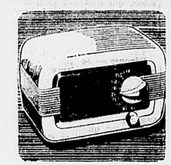
Montres de poches pour hommes
A partir de
$3.75



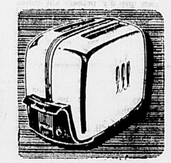
EPINGLE A CRAVATE ET BOUTONS DE MANCHETTES
$3.75
Faites-le charger!



PORTE-MONNAIE EN CUIR
Assortis
A partir de
$1.50



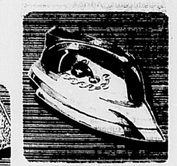
RADIOS DE TABLE
Couleurs assorties
$37.50
$1.00 comptant
$1.00 par semaine



GRILLE-PAIN "SUNBEAM"
$39.95
$1.00 comptant
$1.00 par semaine



MALAXEURS "SUNBEAM"
$58.75
$1.00 par semaine



FERS A REPASSER "G.-E."
$14.50
Seulement $1.00 comptant

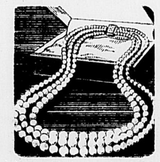




CAFETIERE "SILEX"
Ouvrez un compte
$6.95



SETS DE TOILETTE
4 morceaux
$5.95



COLLIERS DE PERLES
3 rangs, Fermoir garni de pierres du Rhin.
$2.95



COUTELLERIE
56 morceaux, 6 couverts
$14.95

TERMES FACILES AU PRIX DU COMPTANT

BIJOUTIERS KITNER HORLOGERS
1348 des Cascades St-Hyacinthe

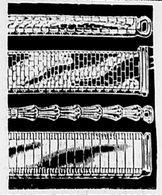
COMMANDES POSTALES
Veuillez m'envoyer l'article
Annoncé dans LE CLAIRON, Inclus $ accompte.
Je paierai $ par sem.
NOM
ADRESSE
VILLE
TEL.: PROV.

BIJOUTIERS KITNER JEWELLERS

VOIR C'EST CROIRE! Aubaines sensationnelles pour se faire des amis . . . Personnel amical efficace . . . Conditions de crédit les plus faciles de la province SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES! Rendez-vous compte par vous-mêmes de la raison pour laquelle plus de personnes, tous les jours, disent "BIJOUTIERS KITNER — MON BIJOUTIER!"

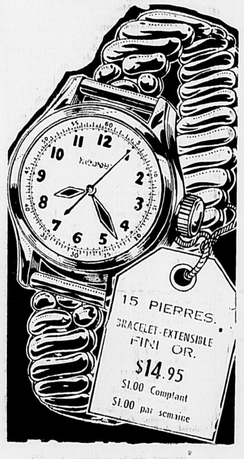
Les plus grandes aubaines pour vous enchanter — Le meilleur personnel pour vous servir!





BRACELETS-EXPANSION GARANTIS
$4.95 ET PLUS















COUTELLERIE "COMMUNITY"
$1.00 COMPTANT
$1.00 PAR SEMAINE







CETTE VENTE COMMENCE *DEMAIN MATIN*

Un comité d'honneur a été formé dans notre diocèse

En vue du 3è Congrès de la Langue Française, un Comité d'honneur a été formé dans le diocèse de St-Hyacinthe. Il est composé comme suit:

Patrons d'honneur: S. Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, et le Magistrat Victor Chabot.

Présidents d'honneur: S. H. le Maire Ernest-O. Picard, de St-Hyacinthe, et l'Abbé Eucher Martel, curé de La Providence.

Membres du Comité d'honneur: Mgr Lucien Beauregard, p.d., v.f., supérieur du Séminaire de St-Hyacinthe; le R. Père Lecavalier, o.p., prieur du Couvent des Dominicains; S. H. le Maire Horace Boivin, de Granby; S. H. le Maire René Poliquin, de Sorel; M. Armand Bouchard, de Granby, président de la Fédération diocésaine des Commissions scolaires; M. Gérard Sansfaçon, d'Iberville, membre du Conseil diocésain de la Société St-Jean Baptiste, et M. Roger Leblond, président des Richelieu de St-Hyacinthe.

A l'invitation de Mgr de St-Hyacinthe, le Comité organisateur du 3e Congrès a inscrit à son programme une visite de notre ville, pour commémorer le centenaire du diocèse. De Québec, on nous apprend qu'au-delà de 200 délégués envahiront St-Hyacinthe le 25 juin, venant de nombreux endroits du Canada et des Etats-Unis. Il y aura visite à l'Evêché, réception au Club de Golf et promenade à travers les rues de la ville.

On voudra faire en sorte que ces visiteurs emportent un excellent souvenir de leur passage à St-Hyacinthe et soient impressionnés par l'hospitalité des Maskoutains.

PLATRIERS!

Pour tous vos travaux de réparations ou constructions, nous avons:



—CIMENT
—ROCKWALL
—CHAUX
—PLATRE

J.A. LAFERTE LTEE LTD

Bois et matériaux de construction

2520, rue Dessaulles Tél.: 4-6455

Saint-Hyacinthe

A VENDRE

BOIS FRANC

POUR CHAUFFAGE

Longueur, 16 pouces

— PRIX REDUIT —

S'adresser à

1315, rue des Cascades — — TEL. 4-6757

Saint-Hyacinthe

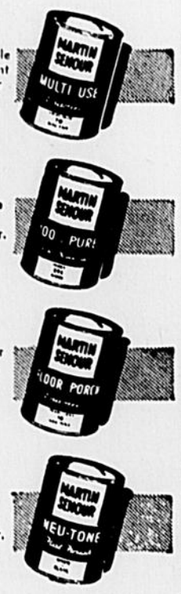
*4 façons d'embellir votre maison

*1 Email "à double fin" très brillant pour l'intérieur et l'extérieur.

*2 L'incomparable peinture pour l'extérieur.

*3 Email extra-dur pour planchers intérieurs ou extérieurs.

*4 Superbe fini mat pour l'intérieur.



Les produits Martin-Senour vous offrent un choix incomparable de finis de tous les genres et de toutes les couleurs, qui suffiront à tous vos besoins. Extrêmement économiques, ils couvrent et masquent les imperfections de façon exceptionnelle, et résistent pendant nombre d'années à l'usure et aux intempéries.

QUINCAILLERIE MASKA LTEE

Tél.: 4-6644

1800 rue des Cascades — — St-Hyacinthe

H. LETOURNEAU LTEE

Tél.: 4-6200

1920 rue des Cascades — — St-Hyacinthe

1-1 La Vie Sociale 1-1

Prochains mariages

RIOUX-GAGNON

M. le Docteur et Mme Hervé Gagnon, de St-Hyacinthe, annoncent le mariage de leur fille Yolande, g.m.c., à M. Léo Rioux, fils de M. et Mme Wilfrid Rioux, également de cette ville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, dans l'intimité, samedi le 14 juin, en la Cathédrale de St-Hyacinthe, par M. l'abbé Théophile Bérubé, professeur au Séminaire. A l'issue de la cérémonie religieuse, un déjeuner réunira les membres des deux familles au Grand Hôtel. Les nouveaux mariés partiront ensuite pour Cape Cod, Mass. A leur retour de voyage, ils habiteront Montréal.

ST-GERMAIN-BEAUREGARD

M. et Mme Albert Beauregard, de cette ville, annoncent le mariage de leur fille Marguerite, à M. Guy St-Germain, fils de M. et Mme Couillard St-Germain, également de cette ville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, dans l'intimité, samedi le 21 juin prochain, en l'église du Très-Saint-Sacrement, par le Rév. Père Oscar Zoppi, Père Assomptioniste, de New-York. A l'issue de la cérémonie religieuse, un déjeuner réunira les membres des deux familles chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partiront ensuite pour St-Gabriel-de-Brandon. A leur retour de voyage, M. et Mme St-Germain habiteront Montréal.

DESMARAIS-ROBIDOUX

On annonce le mariage de Mlle Thérèse Robidoux, fille de M. et Mme Josaphat Robidoux, de cette ville, à M. Gilles Desmarais, fils de M. et Mme Wilfrid Desmarais, également de St-Hyacinthe. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, samedi, le 14 juin, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception aura lieu à la salle "Chez Wilfrid". Les nouveaux mariés feront un voyage à Old Orchard, Maine. A leur retour, ils habiteront St-Hyacinthe.

JODOIN-DUPONT

M. l'abbé Léopold Fortier bénira, dans l'intimité, mercredi, le 11 juin, en l'église du Christ-Roi, le mariage de Mlle Germaine Dupont, fille de M. Emile Dupont, décédé, et de Mme Dupont, de cette ville, à M. Jules Jodoin, fils de M. et Mme Rosario Jodoin, de St-Damase. A l'issue de la cérémonie religieuse, un déjeuner sera servi chez la mère de la mariée. Les nouveaux époux partiront ensuite en voyage dans les Laurentides.

GODIN-ARES

Samedi, le 7 juin, à dix heures, en l'église de St-Gabriel-de-Brandon, sera bénit le mariage de Mlle Monique Arès, fille de M. et Mme Eugène Arès, de St-Gabriel-de-Brandon, autrefois de St-Hyacinthe, à M. Gérard Godin, fils de M. et Mme Maxime Godin, également de St-Gabriel. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception aura lieu à l'Hôtel Royal. Les nouveaux mariés partiront ensuite en voyage à Québec. A leur retour, ils habiteront St-Gabriel-de-Brandon.

MONGEAU-LABBE

M. et Mme Joseph Labbé, d'Acton Vale, font part du mariage de leur fille Marielle, à M. Oscar Mongeau, de St-Hyacinthe, fils de M. et Mme Saul Mongeau, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, samedi, le 7 juin, en l'église paroissiale d'Acton Vale, à 8 heures et demie. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception intime aura lieu chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partiront ensuite pour Québec. A leur retour de voyage, ils habiteront St-Hyacinthe.

Réception

Un cocktail ainsi qu'une soirée dansante eut lieu, mardi soir, le 3 juin, au Club de Golf, en l'honneur de Me Gaétan Sylvestre, à l'occasion de sa récente nomination au poste de Bâtonnier du Barreau de Richelieu. Une gerbe de roses fut présentée à Mme Sylvestre par Mme Jean-Paul Blanchet. Les invités étaient M. le Juge et Mme Victor Chabot, Me et Mme Jean-Paul Blanchet, Me et Mme Eugène Tousignant, Me et Mme Philippe Pothier, Me et Mme Adelstan Bouchard, Me et Mme Jean Fortier, Me et Mme Jacques Lafontaine, Me et Mme Henri Dupras, M. et Mme Lucien St-Germain, M. et Mme Louis-Marie Morin, Mlle Diane Allaire, Me Jacques Bousquet, M. Richard Bousquet, Me Gérard Deslandes, Me Marcel Lemonde, Me Maurice Rousseau, Me Lionel Leblanc, Me Marcel Morin, Me Gilles Giard et Me André Dumont.

MM. Jean Ravenelle et Claude Savary organisaient une réception, mercredi soir dernier, en l'honneur du Docteur Gérald Dupont, à l'occasion de son prochain mariage. Une magnifique verrerie lui fut présentée. Les invités étaient: MM. Ernest Dupont, Anthime Gauvin, Dr René David, Dr Jacques David, Gérard Deslandes, Laurent Langevin, Dr Guy St-Pierre, René Auger, Paul Désautels, Charles-Henri Désautels, Gilles Chartier, Marcel Morin, Bernard St-Germain, Jacques Nichols, Dr Maurice Bédard, Jean-Paul Labossière, Gilles Labonté, Gilles Gaudet, Maurice Tessier, Eugène Gervais, Yves Jetté, Gerry Gravelle, Rolland Gauvin, Gilles Dupont, Dr Yvan Brodeur, Jacques Giard, Guy Nadeau, Léon Brouillette et Jean-Louis Richer.

M. et Mme A.-J. Archambault, de La Providence, recevaient à un banquet au Club Nautique, dimanche, le premier juin, en l'honneur de leur fils, M. l'abbé Gilles Archambault, à l'occasion de son ordination sacerdotale qui avait eu lieu la veille, et à l'issue de sa première messe solennelle qui avait lieu le matin même en l'église du Précieux-Sang de La Providence, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis. La messe "Regina Pacis" fut exécutée par les membres de la chorale du Précieux-Sang et le sermon de circonstance fut prononcé par le Rév. Père Lorenzo Harel, Oblat du Couvent d'Ottawa, cousin du nouvel ordonné. Parmi les cent cinquante personnes qui assistaient au banquet, on remarquait des invités de Québec, de West Warwick, ainsi que de Sancta Barbara, Californie.

Samedi, le 31 mai dernier, avait lieu au chalet du Club de Golf, la danse annuelle d'Ouverture. L'orchestre, sous l'habile direction de M. Chicoine, fit les frais de la musique. Environ cent cinquante personnes, comprenant les membres et leurs amis, s'étaient rendues au Club de Golf à cette occasion.

DÉPLACEMENTS

M. le Docteur et Mme Marcel Perrault, de Jersey City, ainsi que leur bébé, Michel, étaient à St-Hyacinthe, ces jours derniers, à l'occasion de l'ordination sacerdotale de M. l'abbé Jean Perrault.

Mlle Colette Benoît, de Lévis, a été l'invitée dernièrement de ses grands-parents, M. le Dr et Mme J.-E.-A. Collette, de cette ville.

Mlles Jeanne-Claire Cadieux et Françoise Racine sont de retour d'un voyage de quelques jours à New York.

M. Roger Larivière, du Sault-au-Récollet, a passé quelques jours chez son frère, M. Robert Larivière, de cette ville.

Mlle Françoise Lafond, g.m.c., de cette ville, s'est rendue à Québec, au cours de la semaine, pour assister au 26ème congrès biennal de l'Association Canadienne des Infirmières.

M. et Mme Guy Gagnon se sont rendus dans la métropole, samedi dernier, pour assister au mariage Langevin-Bienvenue.

Mlle Françoise Jetté, g.m.c., passa quelques jours à Québec, cette semaine; elle assista au Congrès des Infirmières.

Mme Bertha Chagnon, de St-Liboire, passa la fin de semaine dans notre ville, en visite chez des parents.

M. et Mme Normand L'Abbé, de Woonsocket, R.I., ont fait un court séjour dans notre ville, ces jours derniers.

Dr et Mme Robert LaRue, de Thetford-Mines, étaient de passage à St-Hyacinthe, ces jours derniers.

M. et Mme Paul Bilodeau, de Lévis, ainsi que Mme Edmond Lamontagne, ont passé quelques jours à St-Hyacinthe dernièrement.

M. et Mme Paul Le Gendre, de Québec, étaient à St-Hyacinthe, ces jours derniers, à l'occasion du mariage Dupras-Le Gendre.

Mlle Jeanne Ruel, g.m.g., de Sherbrooke, était de passage dans notre ville, en fin de semaine dernière.

Mme E.-A. Chagnon, de Nashua, N. H., a fait un séjour de quelque temps dans notre ville, dernièrement.

Mme Mary MacLean, est retournée à Boston, Mass., après avoir passé une quinzaine dans notre ville.

Mlle Claire Chagnon, g.m.c., a fait un court séjour à Québec, en fin de semaine.

Le Rév. Père Lorenzo Harel, o.m.i., d'Ottawa, était à St-Hyacinthe, en fin de semaine, à l'occasion de l'ordination sacerdotale de son cousin, M. l'abbé Gilles Archambault, de La Providence.

(N. B. La rédactrice publiera gratuitement toute nouvelle concernant "La Vie Sociale", en téléphonant à 4-5376 ou à 4-9558.)

Funérailles de Mlle Marie Turcot en la cathédrale

A St-Hyacinthe, le 27 mai, à l'âge de 56 ans, est décédée Mlle Marie Turcot, demeurant à 775 rue Ste-Anne. Elle laisse deux soeurs: la R. Soeur St-Jean de l'Eucharistie (Joséphine), des Srs de la Présentation de Marie, et Alice, de cette ville.

La dépouille mortelle a été exposée à sa demeure et les funérailles ont eu lieu à la Cathédrale, vendredi le 30 mai, à 10 heures du matin. **Bienvenue & Mongeau Enrg.**, 1115 Girouard, directeurs des funérailles.

La levée du corps a été faite par le Chanoine Jean Robin, curé qui a aussi chanté le service, assisté des abbés Messier et Déry comme diacre et sous-diacre. L'inhumation s'est faite dans le cimetière de la ville.

Etat Civil

Mariages — Le 31 mai, Honoré Marin, veuf de Rose-Emma Bousquet, avec Thérèse Ouellet, fille d'Apollinaire Ouellet de Marie-Louise D'Amour, de Rivière-du-Loup, veuve d'Albert Fournier. — Le 4 juin, entre Armand Petit, fils d'Aimé Petit et Blanche Houle, avec Madeleine Jeannotte, fille d'Alcide Jeannotte et Berthe Cormier, de St-Marc de Verchères.

Inhumations — Le 30 mai, Marie Turcot, fille de feu Dr Eugène Turcot et de feue Laetitia Durocher, décédée le 27 à 56 ans. — Le 4 juin, Rosa Gaudete, épouse de feu Arthur Demay, décédée le 1er juin à 62 ans.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Mariages — Le 31 mai, Louis Vanasse, de St-Roch de Montréal, fils de Roméo Vanasse et feue Bertha Viens, avec Gisèle Descheneaux, fille de Romulus Descheneaux et d'Arséna Cardin.

Baptêmes — Le 1er juin, Joseph-Jean-Richard, fils de Maurice Cadieux et Cécile Marin. Parrain et marraine, Jean Lapalme et Georgette Cadieux. — Le 1er juin, Joseph-Lambert-Jean-Pierre, fils de Jean-Michel Désautels et Gisèle Dumaine. Parrain et marraine, J.-A. Dumaine et Louise Lambert. — Le 2 juin, Marie-Lorraine-Hélène, fille de Philippe Bergeron et Lorraine Bienvenue. Parrain et marraine, Roland Graveline et Gilberte Bienvenue.

nlhumation — Le 2 juin, Wilfrid Daigle, époux de feue Marie-Rose Gaucher, décédé à 61 ans.

CHRIST-ROI

Baptêmes — Le 26 mai, Marie-Ginette-Francine, fille de Conrad Gosselin et Thérèse Beauregard, de Ste-Rosalie. Parrain et marraine, Ernest Gosselin et Fédora Beaudoin. — Le 1er juin, Joseph-Denis-Marcel, fils d'Ernest Brière et Marie-Rose Claude. Parrain et marraine, Wilfrid Brière et Mathilda Nadeau.

SAINT-SACREMENT

Baptêmes — Le 18 mai, Marie-Alice-Nicole, fille de René Loiseau et Georgette Bédard. Parrain et marraine, Sébastien Richer et Alice Loiselle. — Le 1er juin, Marie-Hélène-Lise, fille de Lionel Lefrançois et Alice Gélinas. Parrain et marraine, Lucien Gélinas et Hélène Nault.

SACRE-COEUR

Baptême — Marie-Rose-Paulette, née à l'Hôpital St-Charles, fille de Jean-Paul Godbout et Emilienne Beauregard. Parrain, Emile St-Pierre, représenté par Donat St-Onge; marraine, Marie-Rose Beauregard, représentée par Léontine Beauregard.

Inhumation — Bruno Bousquet, décédé à l'Hôpital St-Charles, à 53 ans.

Transactions immobilières

Un immeuble appartenant à Gaston-E. Chabot, situé rue St-Dominique, vendu à Marcellin Lapierre, pour la somme de $15,000.

Un terrain appartenant à Geo. Tétreault, situé rue St-Charles, vendu à Joseph Chaume, pour la somme de $1,500.

Un terrain appartenant à Edmond Chaume, situé à St-Charles, vendu à Joseph Chaume, pour la somme de $5.00.

Un terrain appartenant à Aimé Girard, situé à St-Denis, vendu à Thérèse Charron-Petit, pour la somme de $2,000.

Une terre appartenant à Arthur Martin, située à St-Denis, vendue à Arthur Martin, fils, pour la somme de $12,000.

Un terrain appartenant à Noël-O. Cournoyer, situé à St-Jude, vendu à Albert-D. Pelletier, pour la somme de $250.

Une terre appartenant à Edgar Larivière, située à St-Jude, vendue à Gérard Larivière, pour la somme de $9,800.

Un emplacement appartenant à Eliane St-Onge, situé à St-Barnabé, vendu à Joseph Lapierre, pour la somme de $3,700.

Une terre appartenant à Omer Gauvin, située à St-Thomas d'Aquin, vendue à Armand Gauvin, pour la somme de $5,000.

★

Les funérailles de Mme A. Demey le 1er juin

Dame Veuve Arthur Demey, née Rosa Gaudette, est décédée à St-Hyacinthe le 1er juin, à l'âge de 62 ans. Elle demeurait chez son gendre, M. J.-Maurice Joncas, 2327 Lafontaine et laisse une fille et deux soeurs: Mme J.-M. Joncas (Jeanne d'Arc), Mme Lucien Marchesseault (Alice), de St-Hyacinthe, et Mlle Herméline, de Montréal.

Le corps a été exposée à l'Hôtel-Dieu et les funérailles ont eu lieu mercredi le 4 juin, à 0 heures du matin, en l'Eglise Notre-Dame du Rosaire. La levée du corps a été faite par le R. Père Thomas Demers, o.p., qui a aussi chanté le service, assisté des RR. Pères Létourneau, o.p., et Couture, o.p., comme diacre et sous-diacre. **Ubald Lalime** directeur des funérailles.

Les porteurs étaient MM. R. Lemay, L. Gauthier, A. Blanchard, R. Lorange, R. Payette et L. Tougas. L'inhumation s'est faite dans le cimetière de la Cathédrale.

M. Wilfrid Daigle est décédé à l'âge de 61 ans

A St-Hyacinthe, le 29 mai, à l'âge de 61 ans et 5 mois, est décédé M. Wilfrid Daigle, époux de feue Rose-Emma Gaucher, 1772 Morison.

Il laisse son père, M. Michel Daigle, et un frère, Joseph-L. Daigle, de cette ville; un fils et deux filles, Gérard Daigle, Mme André Chagnon (Pauline) et Mlle Denise Daigle, de cette ville.

La dépouille mortelle a été exposée aux salons mortuaires **Bienvenue & Mongeau Enrg**, 1115 Girouard, et les funérailles ont eu lieu lundi le 2 juin, à 10 heures du matin, en l'église paroissiale du St-Sacrement.

La levée du corps a été faite par l'abbé Jodoin et le service a été chanté par l'abbé Denis Lanoie, assisté des abbés Chenette et Blanchard comme diacre et sous-diacre. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame.

:o:

Amédée Pelletier décédé le 29 mai à 85 ans

A St-Jude le 29 mai, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Amédée Pelletier, époux de feue Anna Lamothe. Il laisse un fils et deux filles: Ernest, des Etats-Unis; Mme Léo Angers (Cora), de St-Jude, et Mme Georgette Mongeau, des Etats-Unis.

La dépouille mortelle a été exposée chez son gendre, M. Léo Angers, et les funérailles ont eu lieu mardi le 3 juin, à 10h. 30 du matin, en l'église paroissiale de St-Jude. **Ubald Lalime,** de St-Hyacinthe, directeurs des funérailles.

La levée du corps a été faite par M. le curé Antonio Richard et le service a été chanté par l'abbé Emilien Chagnon, curé de St-Louis de Bonsecours, assisté du Curé Antonio Richard, de St-Jude, et de l'abbé François Morin, de St-Bernard. L'inhumation s'est faite dans le cimetière de St-Jude.

:o:

Gardes paroissiales

Samedi et dimanche, les 7 et 8 juin, le commandant J.-O. St-Onge et le Capitaine Robert Beaudoin se rendront à Québec pour l'assemblée de l'Etat-Major des Gardes Paroissiales.

Un programme récréatif pour les parents

La JOC organise pour mercredi soir, le 11 juin, une soirée récréative à l'intention des parents. Elle aura lieu au sous-sol de l'Eglise Notre-Dame du St-Sacrement, rue Bourdages, à 8 heures P.M.

Il y aura un programme de chant, musique, sketches, etc., afin de distraire agréablement les personnes présentes. Tous les parents seront les bienvenus.

Cette initiative a pour objet de faire connaitre aux parents de St-Hyacinthe le travail accompli par la JOC et les activités spéciales que ce mouvement se propose d'avoir cette année, à l'occasion du 20è anniversaire de sa fondation au Canada.

:o:

Le décès de Mme Joseph Tétreault le deux juin

A St-Hyacinthe, le 2 juin, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Joseph Tétreault née Eva Bonet, demeurant à 2085 rue Bernier. Elle laisse quatre frères et une soeur: Arthur, Emile, Lorenzo et Léo, de St-Thomas d'Aquin, et Dame Vve Georges Harvey (Eglantine), de St-Thomas d'Aquin.

Le corps a été exposé aux salons mortuaires **Bienvenue & Mongeau Enrg,** 1115 Girouard, et les funérailles ont eu lieu mercredi le 4 juin, à 10 heures du matin, à l'Eglise St-Jean Unie.

Le Rév. W.-C. Pelletier officiait. Les porteurs étaient MM. E. Tétreault, G. Bonet, A. Caron, A. Laplante, O. Bouthot et J. Bouthot. L'inhumation s'est faite dans le cimetière anglican.

A VENDRE

RONDE DE LIQUEURS DOUCES

avec commerce d'EAU de VICHY

Prendrait échange, tel que: Propriété, terrain, auto

S'adresser à:

784 CENTRALE

St-Joseph Tél. 4-9658

Saint-Hyacinthe

Saint-Hyacinthe, le 30 mai 1952.

Mesdames et messieurs,

Les buandiers "BUANDERIE SAINT-HYACINTHE ENR." et "DION & DION ENR." désirent s'excuser auprès de vous des retards que vous avez eu à subir dans le blanchissage de votre linge ainsi que dans les services de livraison dont vous aviez l'habitude. Ces retards sont dus entièrement aux changements de machinerie qui s'effectuent présentement d'une place à l'autre. Vous voudrez bien encore une fois nous en excuser.

Nous comprenons que c'est beaucoup vous demander que d'être indulgents pour nous pendant une autre semaine, mais nous vous prions de nous faire confiance, en recevant l'assurance que notre service et sa qualité vous seront assurés dès la reprise prochaine du service de lavage individuel, qui a été si apprécié et que nous sommes les seuls à avoir, avec cet avantage en plus qu'il est généralement reconnu comme le plus hygiénique.

Nous désirons également vous rappeler que notre service de nettoyage à sec sans odeur, reconnu comme le plus parfait, est toujours à votre disposition et saura vous satisfaire entièrement.

BUANDERIE SAINT-HYACINTHE ENR.
1659, rue St-Antoine
Saint-Hyacinthe
Tél.: 4-5361

DION & DION ENR.
Rue Aristide
Village Casavant
Téls.: 4-6471 ou 4-6472

NOUVEAU SALON DE FOURRURE DE LA COMPAGNIE

PREMONT

1660 des CASCADES - St-Hyacinthe

ÉDIFICE DU THÉATRE "CORONA"

Ouverture officielle vendredi le 6 juin a 3 heures P.M.



J. E. DES ROSIERS
GÉRANT

Il me fait plaisir d'annoncer à la population de St-Hyacinthe et des comtés environnants l'ouverture de ce nouveau Salon de la **Compagnie PREMONT** qui sera en tous points supérieur à notre ancien local de 570, rue St-Denis.

Je remercie sincèrement toutes les dames et demoiselles qui ont bien voulu, dans le passé, nous accorder leur distinguée clientèle. C'est justement l'augmentation constante de cette clientèle qui a nécessité et permis l'ouverture de ce nouveau Salon, plus central, plus vaste et mieux aménagé pour donner confort et satisfaction à toutes nos clientes.

La Compagnie PREMONT est une maison canadienne-française établie depuis au delà de quinze ans dans la spécialité exclusive de la fourrure sous toutes ses formes.

La ligne de conduite de cette maison a toujours été celle-ci:

MERITER LA CONFIANCE DE SES CLIENTES EN VENDANT DES VETEMENTS DE FOURRURE TOUJOURS GARANTIS PARFAITS — EN DONNANT UN SERVICE SANS REPROCHE — EN OFFRANT DES PRIX TOUJOURS AVANTAGEUX.

A titre de gérant à Saint-Hyacinthe de cette maison réputée, je serai toujours à votre disposition, Mesdames, pour maintenir ce principe fondamental dans tout commerce honnête et progressif.

Je vous invite donc cordialement à venir profiter de notre **GRANDE VENTE D'OUVERTURE.** Vous y trouverez tous les derniers modèles de manteaux dans tous les genres de fourrures **A DES BAS PRIX INUSITES.** Votre visite vous le prouvera.

J. E. Des Rosiers



GRANDE VENTE D'OUVERTURE

Profitez des prix extraordinairement bas de cette grande vente d'ouverture pour faire mettre de côté

DÈS MAINTENANT

Un beau... Un bon manteau de marque

PRÉMONT

Vous économiserez considérablement

Faites remodeler ou réparer votre manteau de fourrure durant l'été.

Il est toujours plus économique et plus avantageux sous tous rapports de faire faire la transformation ou les réparations de votre manteau de fourrure DURANT L'ETE. C'est à cette époque de l'année que la main-d'oeuvre est la moins coûteuse. C'EST DONC A CETTE EPOQUE DE L'ANNEE QUE LES PRIX SONT LES PLUS BAS.

PROFITEZ DONC DE CETTE PERIODE LA PLUS FAVORABLE DE L'ANNEE POUR CONFIER VOTRE MANTEAU A DES EXPERTS DUMENT QUALIFIES DANS L'ART DELICAT DU TRAVAIL DE LA FOURRURE.

LA MAISON PREMONT GARANTIT TOUJOURS LA PERFECTION DE SA MAIN-D'OEUVRE ET LA SATISFACTION DE SES CLIENTS

GRANDS SPÉCIAUX DE CÉLÉBRATION

Dos rat musqué, teint	$335
Seal noir, garni vison (Lapin teint)	$165
Mouton rasé (Agneau traité)	$155
Seal brun 2 tons (Lapin teint)	$165

Voulez-vous gagner cette belle cape de vison?

Voici tout ce que vous avez à faire:

★ — Rendez-vous devant la vitrine de notre nouveau Salon de **Fourrure, à 1660 rue des Cascades.**

★ — Devinez le nombre de queues de vison étalées dans **cette vitrine.**

★ — Demandez à notre gérant, M. J.-E. DesRosiers, de vous **remettre une carte officielle du concours sur laquelle vous indiquerez le nombre de queues que vous avez trouvé, avec votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.**

★ — Déposez cette carte dans la boite qui se trouve près du **comptoir.**

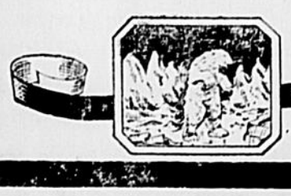
★ — Le décompte sera fait officiellement au Salon de la **Compagnie PREMONT, devant tout le public qui voudra bien s'y rendre, par Monsieur Camille Mercure, échevin, vendredi le 20 juin à 9.00 heures p.m.**

★ — Les queues de vison seront comptées une par une par **M. Camille Mercure, qui annoncera lui-même le nombre exact qui sera le CHIFFRE VAINQUEUR.**

★ — On décernera alors la cape de vison à la personne qui aura **indiqué sur sa carte le nombre exact qui sera annoncé à ce décompte officiel.**

★ — Si plusieurs personnes avaient la même **réponse exacte, cette cape sera alors tirée au sort parmi les vainqueurs.**

Tél. 4-6262
ST-HYACINTHE



LA COMPAGNIE E. PRÉMONT Ltée
MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES

1660 Des Cascades

Mlle Lise Bessette gagne un prix à ce concours

Le Comité provincial de défense contre la tuberculose est heureux de publier le résultat de son quatorzième concours intercollégial annuel.

"Le fabuliste La Fontaine et la tuberculose", tel était le sujet proposé, les participants devant commenter une fable de leur choix, avec application à la lutte antituberculeuse.

Soixante-dix-sept institutions (vingt-huit collèges classiques, dix-neuf scolasticats et trente écoles normales) ont présenté des travaux. Les collèges classiques, affiliés à l'Université Laval ou à l'Université de Montréal, formaient une section à part, l'autre étant composée des scolasticats et des écoles normales. Et chacune des sections avait droit à un premier prix de $20, un second de $12, un troisième de $7 et un quatrième de $5. Par exception, deux prix de $5 ont été accordés aux scolasticats et écoles normales, où les candidats étaient plus nombreux. En plus, les porteurs de mentions et les concurrents heureux dans chaque maison d'enseignement ont reçu ou recevront des volumes.

Mlle Germaine Bundock et Mlle Renaude Lapointe, journalistes, le Dr Georges Grégoire, secrétaire du Comité provincial de défense contre la tuberculose, et M. Jean-Marie Turgeon, N.P., publiciste du Comité, constituaient le jury, qui a décerné les prix comme suit:

Collège classiques: - 1er prix, Madeleine Perron, Collège Jésus-Marie de Sillery; 2ème, Christiane Noiseux, Collège Marguerite-Bourgeoys, Westmount; 3ème prix, Claude Laberge, Séminaire Saint-Charles-Borromée, Sherbrooke; 4ème prix, Robert Isabelle, Collège Saint-Alexandre de Gatineau.

Scolasticats et écoles normales: 1er prix, Irène Riopel, Ecole normale de St-Jérôme (Terrebonne); 2ème prix, Thérèse Charest, Ecole normale de Saint-Pascal (Kamouraska); 3ème prix, Lise Bessette, Ecole normale Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe; 4ème prix (ex aequo), Sr Marie-Brigitte, SS. Servantes du Saint-Coeur de Marie, Beauport, et le Frère Aurèle Tessier, FF. de Sainte-Croix, Montréal.

Les funérailles du jeune Richard Lapointe au C. R.

A St-Hyacinthe, le 22 mai, est décédé accidentellement Richard Lapointe, âgé de 5 ans et 2 mois, enfant d'Henri-Paul Lapointe et Dolorès Bernard, demeurant à 1295 rue St-Louis, Ville.

L'enfant laisse, outre ses parents, deux frères, Marc et Clément de cette ville.

Le corps a été exposé aux salons mortuaires Bienvenue & Mongeau, 1115 Girouard, et la cérémonie des anges a eu lieu en l'Eglise du Christ-Roi.

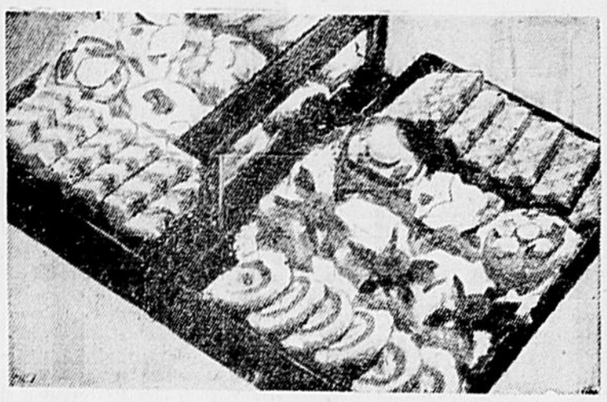
Bibliothécaire



Le Dr W. Kaye Lamb, archiviste du dominion et président du Bureau des conseillers de la Bibliothèque Nationale, a été nommé Bibliothécaire de la nouvelle Bibliothèque Nationale. Des travaux d'excavations se poursuivent à l'heure actuelle sur l'emplacement du futur édifice, mais on n'a pas fixé de date pour le commencement des travaux de construction. En attendant, on s'occupe de cataloguer les livres existants.

ENCOURAGEZ
nos ANNONCEURS

Les Bonnes Recettes



Ces friandises sont aussi bonnes qu'elles en ont l'air. Et elles affectent toutes les formes que peut prendre une sandwich sur un élégant buffet.

COMMENT SERVIR CINQUANTE INVITES

Si vous avez l'intention de servir des sandwiches à la réception qui suivra le mariage, vous voudrez que ce condiment ait la meilleure apparence possible et soit excellent au goût.

Lorsque vous commencerez à faire ces sandwiches, prenez pour cela tout l'espace nécessaire, car ce n'est pas en serrant les coudes qu'un chef-d'oeuvre sera possible. Voyez à ce que les couteaux coupent et ayez tous les condiments sous la main. Le pain doit au moins avoir été cuit 24 heures auparavant et présenter une texture ferme. S'il est trop frais, mettez-le dans le réfrigérateur pour qu'il durcisse. Si sa fraîcheur est douteuse, enveloppez le pain dans un linge humide. Le beurre se posera aisément s'il est mou. On peut aussi se servir d'une mixture à proportions égales de beurre et de mayonnaise, en brassant bien le tout. Lorsque cette besogne est finie, on enveloppe dans du papier ciré, puis on met le tout dans le réfrigérateur. On peut ne couper qu'au dernier moment, afin que cela soit encore plus frais.

Sandwiches en roulettes

Coupez une mone tranche sur la longueur du pain. Disons un-tiers de pouce d'épaisseur. On enlève la croûte. Puis on garnit avec une mixture de fromage à la crème et de piment haché. A une extrémité de la tranche, on place des olives farcies ou des cornichons gherkins. Puis on roule comme on ferait pour un rouleau de gelée. Ensuite, on enveloppe dans du papier ciré, puis dans un linge humide. On fait refroidir pendant 2 heures. On coupe sur la longueur du rouleau en tranches d'un-tiers de pouce d'épaisseur.

Cubes aux nois

Coupez un pain de son en cubes d'un pouce. Recouvrez parfout de fromage à la crème et roulez dans des noix hachées.

Nouveaux bureaux et entrepôts à Ville Mont-Royal



Le nouvel établissement de "Cockshutt Farm Equipment Limited", à 5500 rue Ferrier, Ville Mont-Royal, Montréal, mesure 40,000 pieds carrés de superficie. Il est muni de plateformes de chargement et d'une cour de triage pour les tracteurs et les grosses pièces d'équipement. L'édifice a été construit en blocs de ciment, avec façade de briques. Les bureaux ont des planchers en tuile d'asphalte. Les salles de montre couvrent une superficie de 3,000 pieds carrés et les pièces de rechange sont disposées sur une superficie de 14,000 pieds carrés de plancher. L'usine de service a 1,800 pieds carrés. La compagnie Cockshutt a neuf succursales au Canada et leurs produits sont vendus par 188 représentants établis dans tous les centres importants de notre province. L'importance que cette compagnie a prise dans la province est la garantie de l'excellence de ses produits.

Il était écrit dans...

Le Clairon

Il y a 20 ans...

Une macabre découverte a été faite sur la voie ferrée, au cinquième rang de Ste-Rosalie, par des cantonniers du Canadien National. Le cadavre d'un homme dont on ignore le nom a été trouvé dans un état de mutilation qui faisait horreur à voir. On fit transporter la dépouille à la morgue.

Prochainement sera célébré le mariage de M. Adélard Cormier, de cette ville, et de Mlle Germaine Lapointe, fille de M. Oscar Lapointe, de Saint-Hyacinthe également. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Christ-Roi.

Le petit Esdras Gatien âgé de neuf ans, s'est noyé dans la rivière Yamaska, au village Ste-Hélène de Baget. Il était à pêcher, en compagnie d'un ami André Pion, lorsqu'il tomba à la rivière.

M. Germain Robidoux, voyageur pour la Maison Beauregard et Frères de Saint-Hyacinthe, a fait une rencontre dont il se souviendra. Sur la route No 12 entre St-Eugène et St-Hugues, il aperçut tout à coup une voiture en travers de la route près de laquelle se tenaient quatre individus. Voyant qu'on avait l'intention de lui faire un mauvais parti, Robidoux saisit son révolver et fit feu hors de la portière afin d'effrayer ses agresseurs. Les malandrins rangèrent leur auto en toute hâte et laissèrent le chemin libre à notre voyageur de commerce.

...et dix ans

On a procédé aux élections du bureau de direction du Syndicat Catholique National du Tricot, lors de la dernière assemblée. Ont été élus: président: M. Roland Daudelin; directeurs: Léo Chauvin, Georges Michon, Ulderic Pion, Mlle Laurette Maranda.

Quatre élèves du séminaire de cette ville ont reçu l'ordination sacerdotale ces jours derniers. Ce sont MM. Onésime Beauregard, Roger Bouvier, André Côté, Paul Mongeau et Clément Genêtron.

Le capitaine Gosselin, du Régiment de Saint-Hyacinthe, annonce que l'hon T.-D. Bouchard, premier magistrat de la ville de Saint-Hyacinthe et membre du gouvernement provincial à titre de ministre de la Voirie et des Travaux Publics vient d'être nommé pour un second terme, lieutenant-colonel honoraire du Régiment de Saint-Hyacinthe (corps de reserve).

Un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences s'est produit récemment en face du poste de police et feu de la Cité de St-Hyacinthe. La victime en fut le constable Beauparlant qui, pour une raison ou une autre, ne put contrôler sa motocyclette alors qu'il sortait du poste local.

Les officiers du bureau de direction du club Maskoutain pour le prochain terme seront MM. Paul-Emile Poirier, président; E.-A. Gendron, vice-président; M. G. Chapdelaine, trésorier; M. J.-B.-E. Durocher, secrétaire; Eugène Tellier, A.-L. Auger et Lucien Bélanger, directeurs.

CINÉMA

(Paris S. I. E.) Ce titre ne désigne pas ces fleurs éphémères qui ferment leurs corolles quand arrive le jour, mais les femmes qui hantent le sommeil d'un jeune musicien dans un village de la campagne française. L'existence de ce jeune homme est loin d'être heureuse. Au lieu de composer des opéras, il doit donner des leçons de musique à quelques fillettes peu douées. Son salaire est si modeste qu'il ne peut même pas payer la location de son piano et les bruits de la petite place sur laquelle donne sa fenêtre l'empêchent de dormir. Pourtant, lorsqu'il y parvint, tout s'arrange; la vie lui est douce dans ses rêves, et les femmes qu'il n'aperçoit que de loin dans la réalité se mêlent agréablement à son destin. Dormir est donc son voeu le plus cher, mais tous les obstacles imaginables viennent contrarier un souhait si modeste....

Tel est le point de départ du film que René Clair tourne actuellement au Studio de Boulogne, aux portes de Paris. Un nouveau film de l'auteur du "Million" et de "Sous les toits de Paris" est toujours un événement, mais de multiples raisons font des "Belles de Nuit", un des faits marquants de la vie cinématographique française. D'abord, il faut remarquer que depuis 1934, c'est-à-dire depuis le "Dernier Milliardaire", René Clair n'a tourné qu'un seul film dans son pays: "Le Silence est d'or". C'est, en effet, en Angleterre qu'il a réalisé "Fantômes à vendre et "Fausses Nouvelles". Il a ensuite fait quatre films aux Etats-Unis et le plus récent "La beauté du diable" moderne version de la légende du Docteur Faust, est né en Italie.

Avec les "Belles de Nuit" il revient à une tradition qui lui est chère celle d'un récit à mi chemin du rêve et de la vie. Depuis son premier essai, Paris qui dort, vieux de près de trente ans, il a tenté cette conciliation car il pense que le cinéma est, de tous les arts, celui qui peut le mieux se tenir aux marges de la poésie et de la réalité, surtout s'il sait faire sa place à l'humour comme il y est si bien parvenu dans "Ma femme est une sorcière" et "Le Million". C'est sans doute à ce dernier film que nous penserons quand nous verrons "Les Belles de nuit". Mais son scénario évoque une autre oeuvre moins connue, "Le Voyage imaginaire", que René Clair tourna en 1925 et qui ne remporta qu'un succès d'estime parce que l'auteur n'avait peut-être pas alors l'expérience que réclamait un sujet aussi difficile.

Les Belles de Nuit, sont son vingt-et-unième film et nulle complication maintenant ne saurait l'arrêter. Ces difficultés, on dirait qu'ici l les a accumulées à plaisir. Non seulement le monde réel et celui du songe s'y rencontreront, mais encore le héros évoluera à travers le temps. Si dans la vie, il sera un professeur de mus que d'aujourd'hui dans ses rêves il franchira les siècles, et se trouvera d'abord auprès d'une mondaine de 1900, puis à côté d'une jeune aristocrate pendant la Révolution française, ensuite rival des Trois Mousquetaires dans le coeur de Madame Bonacieux et même, franchissant l'espace non moins que le temps, en Algérie pendant la conquête, vers 1830.

On imagine les problèmes de construction et de réalisation qu'un tel sujet pose à René Clair et à ses collaborateurs. Mais ceux-ci comptent parmi les plus remarquables techniciens français. Son opérateur, c'est Armand Thirard qui a signé "Le silence est d'or", et nombre des oeuvres les plus marquantes du cinéma français. Son décorateur, c'est Léon Barsacq, qui, lui aussi est accoutumé à travailler avec René Clair et qui a eu des trouvailles étonnantes pour exprimer les deux mondes dissemblables dans lesquels le film se déroule, et nous faire passer sans heurt de l'un à l'autre.

Mais parmi ses collaborateurs, celui qui assume peut-être la tâche essentielle, c'est le musicien Van Parys, Les Belles de Nuit seront, en effet comme "Le Million" ou "A nous la liberté" un film musical. Ce n'est pas au hasard que l'auteur a voulu que son héros soit un musicien. On chantera beaucoup dans ce film mais ce n'est évidemment pas à un chanteur qu'on a fait appel pour le rôle principal, c'est au meilleur comédien de la jeune génération, à Gérard Philipe qui vient de se tailler un étonnant succès simultanément à l'écran dans "Fanfan-la-Tulipe" et au théâtre dans "Le Cid".

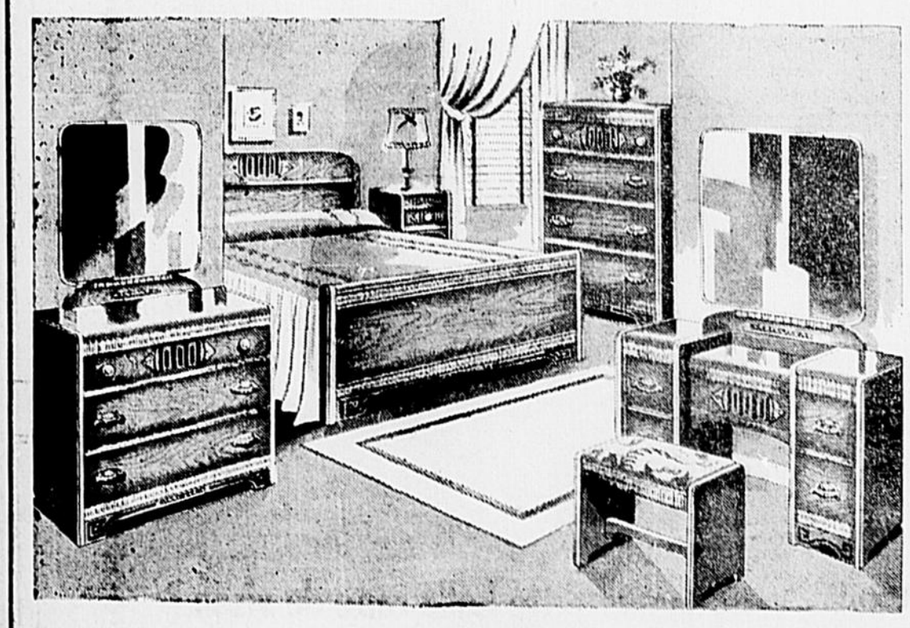
Mais ce film reprend encore un autre thème cher à René Clair, celui des amis qui entourent d'une affectueuse vigilance le protagoniste. Ces amis nous les avons vus dans presque tous ses films, mais jamais aussi nombreux qu'ici puisque nous verrons les camarades d'enfance de Gérard Philipe dans la petite ville où ils ont grandi ensemble. L'un est garagiste, l'autre facteur, le troisième agent de police, etc...et les comédiens les incarnant comptent parmi les plus sympathiques Raymond Cordy qui, depuis "Quatorze Juillet" a été de tous les films français de René Clair; Raymond Bussières, Paradès, Lajarrige, Palau.

Les femmes viennent de tous les points de l'horizon. Il y a une comédienne célèbre, Martine Carol, une débutante, Magali Vandel, deux ravissantes italiennes, Mmes Lollobrigida et Pampanini, une jeune anglaise, etc...

Quant au travail de studio il est assuré par deux équipes: l'une prépare les décors, règle des éclairages avec les "doubles" des acteurs et réalise les scènes secondaires, l'autre n'intervient que lorsque toute la préparation est terminée. Ainsi les comédiens peuvent travailler sans ces pertes de temps qui rendent si longs et si coûteux certains tournages. C'est là une innovation appelée à faire date et rarement film plus complexe fut réalisé avec une telle rapidité et dans une atmosphère aussi heureuse que celle qui règne sur les deux plateaux constamment en activité, et où, une fois de plus, se révèle la maîtrise du célèbre cinéaste français.

Georges CHARENSOL

VENTE
D'AMEUBLEMENTS DE CHAMBRE
DURANT LE MOIS DE JUIN
CHEZ Gobeille & Brouillette Enrg.
INVITATION SPÉCIALE AUX
NOUVEAUX MARIÉS
Cadeaux gratis leur sont offerts avec l'achat d'un ameublement



Nous échangeons les meubles — Jusqu'à 24 mois pour payer
SET 5 MORCEAUX
MIROIRS BISEAUTÉS
POIGNÉES EN MÉTAL ET PLASTIQUE
PRIX REGULIER $169.00
DURANT JUIN,
LES 5 MORCEAUX POUR $119.50
Voyez le plus grand choix de sets de chambres à St-Hyacinthe, chez
Gobeille & Brouillette ENR.
LE FOYER DU MEUBLE MODERNE
1191 DES CASCADES — — ST-HYACINTHE

CET ÉTÉ, faites la
Croisière des Grands Lacs
par bateau du Pacifique Canadien



Réservez votre passage immédiatement pour ce beau voyage sur les Grands Lacs. Départ de Port McNicoll chaque samedi, par les vapeurs Keewatin et Assiniboine. 5 jours aller et retour ou 2 jours seulement à l'aller vers l'Ouest ou au retour.

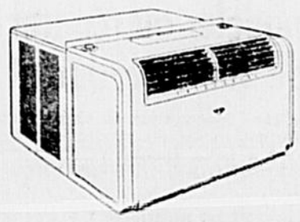
Renseignements et réservations de tout agent du Pacifique Canadien ou des agences de voyages.

J. M. LALONDE
AGENT LOCAL
352 Mondor St-Hyacinthe
Pacifique Canadien



de KUYPER
Blended GIN
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Pour Conditionneurs d'AIR
FRIGIDAIRE
Consultez
J. Ernest St-Onge



Dépositaire d'appareils à climatisation ainsi que des nombreux produits de qualité FRIGIDAIRE pour les besoins de la réfrigération et de la climatisation tant pour l'industrie que pour le commerce.

J. Ernest St-Onge
Equipement commercial FRIGIDAIRE
1875 DES CASCADES SAINT-HYACINTHE
SERVICE RAPIDE
sur:
Réfrigérateurs domestiques de marque "FRIGIDAIRE"
Poêles électriques de marque "FRIGIDAIRE"
Equipement Commercial de marque "FRIGIDAIRE"
Pour toute information appelez: Tél.: 4-6475

Onze décorés de la Fidélité Française

Le Comité de la Survivance française décore chaque année quelques personnalités qui ont rendu des services signalés à notre race. Cette année, la remise des décorations revêtera un cachet spécial à cause du Congrès de la Langue française. La cérémonie aura lieu au Pavillon Mgr Vachon, le soir du 19 juin, au cours d'un dîner que donnera le Comité de la Survivance, à Québec.

Plus de 400 personnes seront les hôtes de la Survivance à cette occasion. L'hon. Cyrille Delage présentera les décorés et leur remettra les insignes de l'Ordre: la médaille de vermeil et le diplôme.

Parmi ces onze personnalités qui seront décorées ce soir-là, mentionnons Mgr M.-J. Lemieux, évêque de Gravelbourg; Mgr Emile Chartier, p.d., de Sherbrooke, autrefois professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe; M. le curé Stephen Grenier, de Woonsocket, R.I., et MM. Rodolphe Laplante, de Québec; Aurélien Bélanger, d'Ottawa; Albert Sormany, d'Edmunston; Victor Barrette, du "Droit" d'Ottawa, et P.-A. Lajoie, de Fall River, Mass.

Le Père Dugré, s.j., parlera au nom des décorés. Lecture sera donnée de massages adressés au Congrès par le Général Weygand, le Duc de Lévis-Mirepoix et le Marquis de Montcalm. Une remise de décorations aura lieu également à Montréal, à l'Hôtel Windsor, le 23 juin.

Noces d'argent de M. et Mme E. Lussier

De belles fêtes ont eu lieu à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Eucher Lussier, de cette ville. M. Lussier tient un commerce d'épicerie à 2470 rue Morin.

Ces fêtes ont eu lieu le samedi 24 mai. Le matin, une messe a été chantée pour les jubilaires par le R. Père Raymond Hamel, o.p., en la Chapelle St-Vincent Ferrier, dans la paroisse Notre-Dame du Rosaire.

Dans la soirée, une brillante réception eut lieu aux salles du Centre Social. Mlle Huguette Tessier lut une adresse de circonstance, Mlle Ginette Gadbois présenta des fleurs et M. Claude Tessier présenta divers cadeaux.

Lecture fut donnée d'une lettre de félicitations et de meilleurs voeux adressée aux jubilaires par M. le Juge T.-A. Fontaine, ancien député du comté, qui se trouvait empêché d'être présent par suite du congrès provincial des Chevaliers de Colomb, un organisme social dont il est le député d'Etat.

Lecture de cette lettre fut donnée par M. Donat Gadbois et des fleurs de la part de M. le Juge Fontaine furent présentées aux jubilaires par Mlle Françoise Lussier.

Au cours de la réunion, on apprécia vivement la musique d'un orchestre composé de MM. Noël et André Forget, Raoul Plante, Germain Cusson et Mlle Yolande Gadbois.

Parmi les personnes présentes, on remarquait, outre les jubilaires, les RR. Pères Raymond Hamel et Louis-Philippe Fiset, curé de la paroisse; Mme Victor Gadbois, MM. et Mmes Hormisdas Lussier, Ernest Jubinville, Olivier Tessier, Donat Gadbois, Joachim Lussier, de Montréal; Denis Parent, de l'Ange-Gardien; Antoine Marquis, Roger Dufour, Léonine Lussier, de Montréal;

Denis Parent, de L'Ange-Gardien; Ernest et Aldéric Gadbois, Nap. Solis. Lionel Gadbois, Héliodore et Osias Gadbois, Nap et Rosario Armstrong; Léon Armstrong, de Sherbrooke; Raoul Lefebvre, Ernest Beaulieu, Roland Lussier, Moïse Champigny, de St-Jude; Omer Gaumond, aussi de St-Jude; Gérard Houle, Roger Ponton, Lucien Lord, Arthur Plamondon et Henri Legros, de Montréal.

MM. Horace Parent, de L'Ange-Gardien, et Cléophas Chabot; Mmes Arthur Gadbois, Jeannette Péloquin et Raoul Plante; Mlles Clémence Lussier, Bernadette Lussier et Béatrice Darche, de Montréal; Béatrice Lussier, Clémence, Huguette, Jeannine et Céline Tessier; Thérèse, Yolande, Denise, Réjeanne, Micheline, Suzanne et Ginette Gadbois; Françoise et Madeleine Lussier, de Montréal; Jacqueline et Hélène Dufour, Huguette Parent, Louise et Clémence Parent, Marie-Paule Gadbois, Raymonde Armstrong, Nicole Lefebvre et Jeanne Plante;

MM. Hubert Pagé, de Valleyfield; Georges Bernier, de Montréal; J.-M. Lemieux, Paul, Claude et Elie-Ange Tessier, Pierre Gadbois, Clément Lussier, J.-L. Dufour, Gaston Jubinville, Aldéric Poudrier, Robert, Michel et Richard Lefebvre, Rosaire et Germain Beaulieu et autres.

Le centenaire de l'Université Laval

Son Altesse la Princesse Royale Mary, tante de la Reine et petite-fille de la Reine Victoria, vient d'adresser un message de félicitations à l'Université Laval, à l'occasion de son centenaire. C'est le 8 décembre 1852, que l'Université Laval obtenait sa charte royale. Si l'on considère que la race blanche est au pays depuis trois cents ans, on admettra qu'il a fallu bien du temps avant qu'elle ait son université.

La Princesse Royale a écrit en sa qualité de présidente de la Commission Royale pour l'Exposition de 1951. La Commission sera représentée aux fêtes qui se dérouleront du 19 au 22 septembre, par un délégué officier, Sir Edward Peacock, C.C.V.O., banquier londonien bien connu.

★

Brevets d'invention

Durant les mois d'avril et de mai, des brevets d'invention ont été obtenus, par l'entremise du Bureau Technique Fournier, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal, pour les personnes suivantes:

Raymond Dubuc, Ville St-Michel, "compas pliant"; Raoul-J. Caouette, Timmins, Ont., "guide-étau pour affilage des haches"; Joseph-Henri Lord, Montréal, "panneau mural"; Emile Pepin, Valcourt, "extirpateur", et Adélard Turmel, Noranda, "panne auxiliaire pour têtes de marteaux".

"Prison de femmes" au Radio-Théâtre

Jeudi soir à 9 heures, au **Radio-Théâtre**, on entendra la version radiophonique de **Prison de femmes** d'après le scénario du célèbre romancier français Francis Carco.

L'action se déroule à Paris, il y a quelques années. Une nuit, vers les deux heures, un riche industriel parisien, qui avait quitté sa femme une heure plus tôt à la porte de sa chambre, reçoit un appel téléphonique de la police l'avisant que la malheureuse avait été trouvée blessée de deux balles dans un hôtel louche de Montmartre. Max Régent se fait aussitôt conduire à l'hôpital, où Juliette vient d'être opérée d'urgence, et c'est alors qu'il apprend l'invraisemblable histoire de celle qu'il croyait bien connaître.

Francis Carco lui-même fut un des acteurs de ce drame fondé sur une histoire vraie. Il était l'ami de Max Régent, mais ce n'est pas de celui-ci qu'il apprit l'histoire de Juliette; ce fut la jeune femme qui le prit comme confident.

C'est au rayon des fumeurs d'un grand magasin que Max avait rencontré la jeune fille. Les deux jeunes gens s'étaient plu dès la première rencontre et quelques mois plus tard, ils étaient en voyage de noces. Pendant trois ans, leur bonheur avait été sans nuage. Puis, un jour, Juliette commença à recevoir de mystérieux appels téléphoniques. C'est à cette époque que le romancier entra dans la vie des jeunes époux. Juliette lui raconta son passé et lui révéla qu'elle était la victime de deux personnages sordides, Dédé un maître-chanteur et Mme Gaby, une entremetteuse.

Francis Carco, qui a beaucoup écrit sur les milieux interlopes où il a de nombreuses connaissances, offrit à la jeune femme de l'aider et il fit des démarches pour retracer Dédé et l'intimider. Il allait réussir quand l'intervention indirecte de Mme Gaby auprès de la femme de Dédé compromit tous ses efforts.

D'ailleurs, comme on pourra s'en convaincre à l'audition de **Prison de femmes**, ce fut un mal pour un bien.

★

Offrez des fleurs en juin, mois des roses et mariages

Le jour du mariage, les fleurs sont à l'honneur. Le matin, le fiancé, s'il le peut, envoie une gerbe qui fleurira la salle de réception, si celle-ci a lieu à la demeure de la fiancée. A l'église, l'autel sera fleuri et la mariée elle-même portera une gerbe, un bouquet ou un livre d'heures orné de fleurs.

Toutes les circonstances de la vie se prêtent à l'envoi de fleurs: aux noces d'argent, aux noces d'or, lors de la naissance d'un enfant, le jour de la Première Communion, alors que la maison doit être parée de fleurs. Des marguerites, des roses, du lilas ou du muguet apparaîtront alors sur la table du repas.

Apporter des fleurs à un malade est une attention délicate à laquelle il sera très sensible, mais il faut choisir des fleurs non odorantes. A une amie ou une parente qui part en voyage c'est un geste charmant que de lui offrir un bouquet, pas trop gros.

Dans l'intimité on apporte souvent soi-même les fleurs que l'on veut offrir, mais il est plus protocolaire de charger le fleuriste de l'envoi. Un homme offrant des fleurs à une dame préférera toujours cette façon de procéder car c'est ennuyant d'entrer dans un salon en portant un bouquet.

La personne qui reçoit des fleurs doit les développer aussitôt, les mettre ou les faire mettre dans l'eau.

Il reste les fleurs sèches, celles qu'on garde entre les pages d'un livre parce qu'elles sont un souvenir des jours heureux, le symbole de joies vite enfuies.

Robert Choquette à la Revue des Lettres

L'invité de Roger Rolland à la **Revue des Arts et des Lettres**, lundi soir à 10 h. 15, est Robert Choquette, de l'Académie canadienne française, qui dira ce qu'il a retiré comme écrivain de son expérience radiophonique et particulièrement de la composition de ses romans-fleuves.

Robert Choquette qui s'est conquis une place de premier plan à la radio avec ses séries du **Curé de Village**, du **Fabuliste La Fontaine à Montréal**, de la **Pension Velder** et de **Métropole**, est également l'auteur d'**A travers les vents**, de **Poésies Nouvelles**, de **Metropolitan Museum** et d'un roman, **la Pension Leblanc**. Il doit publier sous peu un grand poème sous le titre de **Suite Marine**.

Le sommaire de la revue comporte les chroniques habituelles signées cette semaine par René Lévesque, Fernand Seguin, Pierre Daviault et René Garneau.

★

Saint-Valérien

Le dimanche 1er juin dernier, 26 garçons et 11 fillettes de la paroisse ont fait leur communion solennelle, en l'église paroissiale. Ce sont:

Fernand Ménard, Jacques Tétreault, Jeannot Labrecque, Gilles Tétrault, Renald Chagnon, Bernard Dupuis, Bernard Chaput, Viateur Leclerc, Emilien Tanguay, Normand Adam, Jean-Guy Daviau, André Daviau, Roland Dupont, Normand Cabana, André Couture, Georges-Aimé Beaudry, Jean-Guy Guilbert, Gérard Deslandes, Laurent et Maurice Bernier, Robert Adam, Fernand Roy, André Bernier, René Normandin, Marcel Desmarais et Marcel Savoie.

Jeannine Deslandes, Denise Tétrault, Germaine Gazaille, Huguette Labrecque, Réjeanne Petit, Réjeanne Daviau, Pauline Tétrault, Fleurette Daviau, Monique Désourdy, Réjeanne Marc-Aurèle, Thérèse Cordeau, Dolorès Laplante, Pauline Deslandes et Liliane Ménard.

Après la messe, il y eut renouvellement des promesses du baptême. Mlle Pauline Deslandes lut un acte de consécration à la Sainte-Vierge et M. Marcel Desmarais en lut un au Sacré-Coeur. La cérémonie se termina par une distribution de certificats d'instruction religieuse.

—M. et Mme Raymond Paré sont les heureux parents d'une fille baptisée le 2 juin Marie, Lucienne, Angèle, Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Plouffe, d'Upton, oncle et tante. Porteuse, Mme François Piché, de St-Valérien.

—Voici les premiers de classe à l'école du village, de la 1ème à la 1ère années: Liliane Touchette, Paul-Emile Gaucher, Roger Deslandes et Huguette Deslandes. A l'école dirigée par Mlle Odette Charbonneau: Jeanne d'Arc Bernier, Claudette Chagnon, Nicole Labrecque et Alain Tétrault.

—M. et Mme Laurent Lacoste, de Rougemont, en visite la semaine dernière chez Mme François Piché, institutrice à St-Valérien.

Saint-Simon

—Les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc se sont réunis récemment sous la présidence de M. Paul-Emile Rivard. M. le Curé Ernest Ravenelle était présent.

Les conférenciers étaient MM. Rivard et Courchesne. On donna un résumé des délibérations du dernier congrès de St-Hyacinthe, puis il y eut une discussion à laquelle prirent part MM. André Corbeil et Raymond Paulhus, ainsi que Mlles Colette et Thérèse Forest. M. Ange-Emile Paulhus a été promu du 2ème au 3ème degré.

—Le pèlerinage à Notre-Dame de la Vie Intérieure, samedi soir, fut une belle démonstration de foi et de piété. Le R. Père Lemire, o.p., de Saint-Hyacinthe, donna l'allocution de circonstance. Le Père Lemire parla également au prône de la grand'messe dimanche, et prêcha une Heure Sainte dans la soirée.

—Mme Joseph Desmarais est décédée à Woonsocket, R.I., ces jours derniers. Elle était la soeur de Mme Trefflé Dupré, de St-Simon.

—La construction de trottoirs, qui avait cessé à l'automne, a été reprise avec le retour de la belle saison. Les travaux avancent rapidement.

—MM. Rémi Labonté et Alcide Racine, ainsi que M. et Mme Aurèle Racine passent une semaine au Lac Matambin, dans le comté de Berthier.

Baptême — Le 18 mai, Joseph, Omer, Roger, fils de M. et Mme Georges Lajoie (Claire Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Omer Morin (Alberta Provost), de Montréal, grands-parents de l'enfant.

—Le 2 juin, a été baptisé Joseph, Yvon, Jacques, Ronald, fils de M. et Mme Jean-Paul Vermette (Germaine Cusson). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Vermette (Graziella Cusson), oncle et tante de l'enfant.

:o:

Saint-Théodore d'Acton

—De belles cérémonies se sont déroulées en notre église paroissiale, à l'occasion de la communion solennelle de 23 enfants, tant de la campagne que du couvent.

Pendant quatre semaines, ces enfants avaient suivi des cours de catéchisme donnés par le Curé. Puis il y eut une retraite de trois jours prêchée par le R. Père Lacasse, des Pères du Sacré-Coeur.

Après la messe, le Curé a fait la distribution des diplômes d'instruction religieuse à Paul-Aimé Provencher, Jn-Guy Guérin, Clément Jodoin, Hermann Gauthier, Julien, Armand et Roger Picard, René Juteau, Armand Guérin, Hector Guérin, Gérard Chartier, Jn-Marie Picard, Louis-P. Turcot, Michel Désautels, Réal Caron, Albert et André Morin.

Jeannette Martin, Jeannine Provencher, Paulette Berthiaume, Suzanne Gauthier, Nicole Lefebvre et Yvette Daigneault.

Dans l'après-midi, il y eut renouvellement des promesses du baptême. L'acte de consécration au Sacré-Coeur fut lu par Paul-Aimé Provencher, qui était accompagné de Jean-Guy Guérin. Jeannette Martin, accompagnée de Jeannine Provencher, lut l'acte de consécration à la Sainte Vierge.

—M. et Mme Marcel Fontaine (Gilberte Barré) sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie, Ginette, Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Germain Fontaine, oncle et tante. Porteuse, Mlle Denise Désautels, cousine.

—A M. et Mme Jean-Marie Courtemanche (Laurentia Désautels), un fils baptisé Joseph, Elzéar, Denis. Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Larocque, d'Upton, oncle et tante de l'enfant.

:o:

Saint-Jude

—Jeudi soir dernier, en la salle paroissiale, la Troupe Pierre Daigneault donnait une comédie intitulée "La Chasse au Mari". La salle était comble, plusieurs spectateurs étant venus des paroisses environnantes.

La musique fut rendue par un orchestre composé de Mlle Lévesque, violon; Mlle Claudette Ferron, accordéoniste, et M. Hormisdas Martin, au piano. Il y eut tirage d'un billet de $20 et l'heureuse gagnante en fut Mlle Rita Cournoyer, de St-Jude.

—M. et Mme Robert Yvon sont les heureux parents d'une fille baptisée à l'Hôpital Saint-Charles sous les noms de Catherine-Claude.

—Mme William Benoit est revenue d'une promenade d'une semaine chez M. et Mme Albert Phaneuf, à Saint-Bernard.

—Ces jours derniers est décédé M. Amédée Pelletier. Le service a eu lieu en l'église paroissiale.

—Plusieurs prêtres étrangers sont venus prêter main forte au Curé, à l'occasion des Quarante-Heures. Une heure sainte eut lieu à trois heures de l'après-midi et le soir, à 7.30 h., il y eut amende honorable. La messe du lundi des Quarante-Heures fut célébrée par l'Abbé Phaneuf, curé de St-Mathias.

—La pluie qui tombe presque tous les jours, retarde les semences.

:o:

Un cadeau de noces utile et aimable à recevoir

Quoi offrir à la mariée de juin? Il semble que cela soit toujours un problème et, avec tous les mariages qui ont lieu, il est probable que beaucoup de ménagères seront à la recherche d'idées. Il est toujours agréable d'avoir l'impression d'avoir offert quelque chose de vraiment utile, de même qu'attrayant; donc, si vous devez tenir compte de votre budget, mais désirez éviter les choses banales comme les plateaux ou les vases, voici une idée: que pourrait-il y avoir de plus agréable à recevoir qu'une paire de serviettes éponge avec monogramme? Vous pourrez peut-être trouver une paire de serviettes unies mais très belles, à une vente de soldes, ou vous pourriez acheter des petits essuie-mains. Choisissez des serviettes d'une couleur intéressante (vous pourriez vous renseigner, d'une façon discrète, pour savoir quelle est la couleur que préfère la mariée) puis brodez le monogramme d'une jolie couleur contrastante. L'une des plus belles combinaisons que nous ayons vues était un ensemble de serviettes de bain grises avec monogramme en rose vif (pour aler dans une salle de bain gris et rose).

Broderie vite faite

Vous pouvez broder les monogrammes vite et facilement sur votre propre machine à coudre électrique. Les Centres de Couture Singer démontrent gratuitement, en ce moment, une manière toute nouvelle de broder sans l'aide d'aucun accessoire. Le Pont Bouclé est celui qu'il faut employer pour les serviettes éponge, mais ce n'est là qu'un des nouveaux points mode qui sont démontrés et qui peuvent être employés sur toutes sortes de vêtements et d'articles d'ameublement.

Préparez la machine ainsi qu'il est recommandé pour tous ces points: abaissez la griffe d'entraînement ou attachez la plaque qui recouvre la griffe d'entraînement (suivant le genre de machine que vous avez). Enlevez le pied-de-biche et fixez le régulateur de point à "neutre". Placez le modèle estampillé entre des cerceaux à broder. Passez les cerceaux sous la coulisse de pression. Tenez le bout du fil supérieur — faites descendre et remontez l'aiguille pour prendre le fil de la canette et le faire sortir en dessus. Suivez le dessin avec un mouvement circulaire.

Une fois que vous saurez faire ce point, les résultats seront sûrs de vous plaire, à vous et à la jeune mariée, et, comme cela arrive souvent quand des cadeaux ont vraiment du succès, il est probable que vous voudrez des serviettes avec monogramme pour vous-même!!

J.-Z. GAUTHIER
ARCHITECTE
715, rue Choquette
Saint-Hyacinthe
TEL.: 4-5175

CHARPENTIER SERVICE SHOP
1838 Cascades Tél.: Jour: 4-4744
Réparation de LAVEUSES de toutes marques.
16 ans d'expérience
Bancs de scies tout en acier, à vendre à prix raisonnable

LIONEL ETHIER
ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN
TÉL. 4-9510 LE SOIR 4-7541
550, RUE MONDOR S.-HYACINTHE
MOTEURS INSTALLATIONS
RÉPARATIONS D'ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

Vendus par centaines de millions
SACS DE THÉ "SALADA"

BUVEZ LES
BREUVAGES
Lafrance
ST-HYACINTHE
Grands verres 5 pour 11¢
★ CREAM-SODA
★ ROOT-BEER
★ ORANGE
★ FRAISE
★ COLA
★ GINGER-ALE
★ NECTAR
★ ANANAS
Embouteillé par
GASTON LAFRANCE

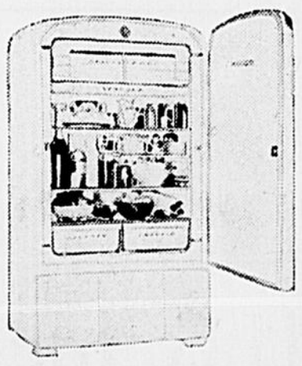
AVANT D'ENTRER VOTRE BOIS ET CHARBON
ACHETEZ-VOUS....
Un brûleur à l'huile "Lynn" Acme "A.B.C." "Silent Glow"
1 et 2 mèches, prix à partir de $42.50 pour brûleur double
En plus nous avons à vous offrir le lance-flamme "BOSTON BREESE" et autres marques.
Nous vendons aussi le fameux poêle à l'huile "QUAKER" avec pot ainsi que la fournaise.
Entrez pour avoir une démonstration.
W. LANDRY
Il y a 21 ans que la Maison Bélanger s'occupe des installations à l'huile
N'attendez pas à l'automne pour le nettoyage de votre poêle et fournaise à l'huile, un expert en la matière sera à votre disposition.
Consultez
Magasin Belanger
En face du poste de police
1220 rue des Cascades
Tél.: 4-8909 Saint-Hyacinthe
Apportez cette annonce elle vous donne droit à un escompte de
5 p. c.

LE CONTINENTAL LIMITÉ
se rend à
VANCOUVER
Tous les jours il quitte
MONTRÉAL et dessert
OTTAWA • MINAKI
WINNIPEG • SASKATOON
EDMONTON • JASPER
Il est composé de wagon-lits ordinaires et de wagons-lits-touristes, de chambrettes duplex, de compartiments, d'un wagon-salon-buffet, d'un wagon-restaurant et de voitures ordinaires.
CANADIEN NATIONAL

Nous aimerions vous parler
Si...
Vous êtes un homme intègre
Vous possédez une éducation au-dessus de la moyenne
Vous êtes un homme qui réussit
Vous êtes prêt à étudier diligemment
Vous voulez appartenir à la classe des "haut-salariés"
Vous aimez le public et savez vous rendre sympathique
Notre Compagnie vous offre
Un cours d'instruction des plus pratique
Un revenu immédiat pendant votre période de formation
Un intérêt personnel à votre succès
Un plan de prévoyance comportant des rentes de retraite, des bénéfices d'assurance collective-vie, accidents et maladie et hospitalisation
Si vous remplissez nos conditions, nous saurons certainement remplir les vôtres.
Pour vous ménager une entrevue, écrivez
C. P. 50 St-Hyacinthe

Avez-vous besoin d'instruments, de machines ou d'outillage?
Prêts POUR L'AMÉLIORATION DES FERMES
Les prêts pour l'amélioration des fermes peuvent servir à l'achat d'instruments, de machines ou d'outillage destinés à faciliter votre travail et à le rendre plus profitable. Ce plan permet d'emprunter jusqu'à $3,000 et le remboursement peut être fait par versements répartis pendant une période d'une, deux ou plusieurs années. Le taux d'intérêt simple est de 5%. Demandez des renseignements complets à notre succursale la plus proche.
LES PRÊTS POUR L'AMÉLIORATION DES FERMES *peuvent aussi servir à:*
Acheter des bestiaux de base ou de reproduction.
Clôturer, drainer, etc.
Construire, réparer ou modifier tout immeuble ou bâtisse de la ferme.
Electrifier la ferme.
Acheter des instruments, des machines ou de l'outillage.

Demandez un exemplaire de cette brochure qui vous renseignera sur les prêts pour l'amélioration des fermes.
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
Une banque vraiment royale
SUCCURSALE ST-HYACINTHE, B.-U. BOUSQUET, Gérant

Réfrigérateurs électriques à bon marché
Voici une offre très, **TRES SPECIALE**. Nous espérons que vous en profiterez, en ferez profiter vos amis et connaissances. Pour rendre la vie plus agréable chez vous, et afin qu'il vous en coûte moins cher pour vivre, nous vous offrons une BOITE FRIGORIFIQUE (Home Freezer), produit du plus grand manufacturier au Canada, la plus belle boîte, la mieux construite, la meilleure valeur, portant une garantie exclusive de 5 ANS, du plus puissant manufacturier au Canada. Et cela, aux prix ci-dessous:
12.9 pi. cubes, $445.00, se vendant régulièrement $639.50
9.4 pi. cubes, $325.00, se vendant régulièrement $449.75
En plus, les REFRIGERATEURS ELECTRIQUES "Kelvinator" 4 modèles de luxe, dans tous les détails:
6.1 pieds cubes $205.00
8.7 pieds cubes $240.00
8.8 pieds cubes $260.00
8.1 pieds cubes $290.00
11.9 pieds cubes $315.00
8.7 pieds cubes $215.00
12 pieds cubes $260.00

En plus, un modèle très spécial, même garantie et comme les modèles précédents, MODELE 1952 (excepté celui de 11.9 pieds cubes, qui est de modèle 1951). Ce spécial,
8.7 pieds cubes POUR LE PRIX DE $215.00
Comme ces appareils sont une nécessité pour chaque famille, nous comptons rendre service en les offrant au prix du manufacturier. Et comme il y aura un délai de 30 jours entre votre commande et la livraison, seriez-vous assez bon de commander dans le plus court délai possible.
ANTOINE GUERTIN
Saint-Pie de Bagot Tél. 2-2344

Lisez le Clairon

DALFEN'S STORE

SCENE A L'INTERIEUR



Voici une scène prise à l'intérieur du nouveau magasin DALFEN'S, 471 rue St-François, lors de l'ouvertutre. On notera d'un coup d'oeil l'intérêt de la foule pour les aubaines qui lui sont offertes. La ménagère qui tient les cordons de la bourse sera toujours assurée de faire des emplettes lucratives dans ce nouveau magasin où l'on a pour devise de bien servir le public. Une visite de ce nouveau magasin est donc sollicitée. Venez faire le tour des comptoirs et, à votre loisir, voyez ce que DALFEN'S est en mesure de vous offrir.

ACHETEZ avec CONFIANCE

"La garantie Dalfen's" protège chacun de vos achats.

Magasinez à votre aise — votre argent sera remis si non satisfait

LES TRAVAUX DE PEINTURE AU MAGASIN DALFEN'S, ONT ETE FAITS PAR

Donat Bouchard

Entrepreneur Peintre Intérieur et Extérieur

En Magasin: Quincaillerie — Tapisserie — Vernis — Emaux — Peintures RAMSAY — CROWN DIAMOND

Dépositaire de la famouse peinture à base de caoutchouc CROWN SATIN

Tél.: 4-6631

1108 rue DES CASCADES SAINT-HYACINTHE

Félicitations et Meilleurs Voeux au Magasin Dalfen's

Le plancher en tuiles Marbo-Leum a été dessiné et exécuté par

FERNAND HALLÉ

Voici une liste d'autres travaux exécutés par F. Hallé: Magasin Moderne; Zéphirin Roy; Ecole St-Joseph; Eglises de McMasterville; N.-D. St-Sacrement; Chapelle des Rvdes Soeurs St-Joseph; Monastère du Précieux-Sang; Maison Mère des Rvdes Soeurs Ste-Marthe; Ecole Samuel Casavant, etc., etc.

Spécialiste en planchers

- Prélart à la verge'
- Prélart en tuile
- Caoutchouc à la verge
- Caoutchouc en tuile
- Asphalte en tuile
- Plastique à la verge
- Plastique en tuile
- Liège en tuile
- Motifs sur commande

MURS

- Tuile de plastique
- Flexwood
- Muralite
- Muroleum
- Waltex (Tapisserie lavable)
- Photo murale 7' x 15'
- Pleintres en caoutchouc
- Portes accordéon MODERFOLD

FERNAND HALLÉ

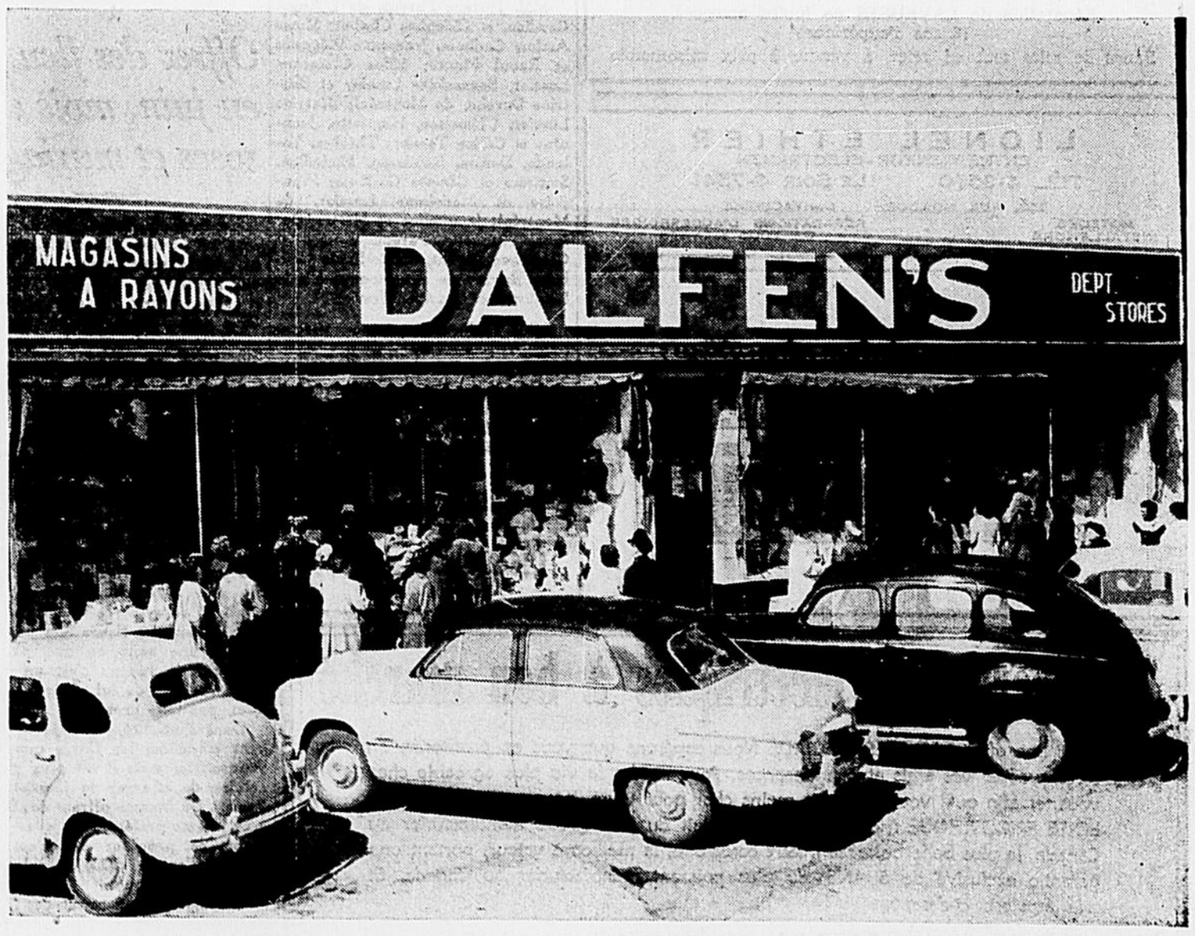
MATERIAUX ET EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

CONTRACTEUR EN PLANCHERS

Téls: 4-8397 et 4-5666

1760 rue NELSON St-Hyacinthe

DALFEN'S 471 RUE ST-FRANCOIS



Voici un aspect extérieur du nouvel établissement de commerce DALFEN'S, situé à 471 rue St-François, sur la Place du Marché, lors de son ouverture officielle il y a quelques jours. DALFEN'S est un magasin à rayons, où l'on a pour devise de vendre de la marchandise de la meilleure qualité aux plus bas prix. Le public est cordialement invité à venir voir ce nouveau magasin, qui constitue une addition importante au commerce de Saint-Hyacinthe.

Les fixtures, comptoirs, tablettes, et la menuiserie générale ont été faits par

A. ST-GERMAIN & FILS Inc.

Manufacturiers portes et chassis portes a surface contreplaqué

DISTRIBUTEURS

Châssis Aluminium Weatherstone Fenêtres Sull Sash

2860 rue Lafontaine Tél. 4-4340 St-Hyacinthe

La population du comté de Bagot atteint 19,224 âmes

D'après les chiffres du dernier recensement. — Certaines paroisses comptent plus de femmes que d'hommes.

D'après le dernier recensement et suivant les chiffres que le Bureau fédéral des statistiques vient de rendre publics, la population du comté de Bagot est de 19,224 âmes, soit 9,746 hommes et 9,478 femmes.

En général, les municipalités comptent un peu plus d'hommes que de femmes, mais, comme on le verra plus bas, il y a des paroisses où l'on trouve plus de femmes que d'hommes. Ce sont Acton Vale, Ste-Hélène, St-Hugues, St-Pie, Ste-Rosalie et Upton.

Nous donnons plus bas un tableau comprenant chacune des localités et comté, avec les chiffres de la population.

St-A. d'Acton	976	501	475
Ste-Christine	595	307	288
St-Dominique	1,006	534	472
St-E. d'Upton	751	380	371
Ste-Hélène	790	442	348
St-Hugues	785	399	386
St-Liboire	969	502	467
St-N. d'Acton	897	476	421
St-Pie	1,534	812	722
Ste-Rosalie	649	355	294
St-Théodore	1,062	566	496
Acton Vale	3,367	1,642	1,725
Villages			
St-Dominique	449	227	222
Ste-Hélène	269	125	144
St-Hugues	487	223	264
St-Liboire	534	236	298
St-Pie	1,182	561	621
Ste-Rosalie	1,038	508	530
Upton	797	382	415

:o:

Des cours d'orientation professionnelle

Acton Vale, 5 (D.N.C.) — Nos cadets présentent une forte belle apparence. Lundi dernier, ils étaient réunis dans la cour de l'externat du Couvent pour remercier leurs bienfaiteurs des beaux uniformes dont on leur avait fait don.

A les voir, on se demandait lesquels étaient les plus heureux, des cadets, de leurs parents ou des généreux donateurs.

—Dernièrement, les élèves de 8ème, 9ème et 10ème à l'Ecole St-André, ont eu l'avantage de suivre un cours d'orientation sous la direction du Service d'orientation professionnelle d'Ottawa. Toute personne désireuse de suivre ces cours peut en faire la demande en s'adressant au Service d'orientation, Université d'Ottawa, rue Stewart, Ottawa.

Parmi les élèves qui se sont signalés, mentionnons Germain Girouaux, Claude Béland, Maurice Coutu, Guy Cantin, Maurice Bond, Henri Paradis, Claude Gagnon, Guy Roy, Normand Villeneuve, Jean-Jacques Fugère, Maurice Picard, Philias Côté, Robert Côté, Paul-André Gagnon, Pierre-Paul Pion et Claude Fontaine.

Nos félicitations à ces messieurs pour leur excellent travail. Bientôt, ils recevront leurs diplômes de l'Université d'Ottawa. Félicitations également au R. Frère Bérard, directeur, qui n'a pas ménagé son encouragement aux jeunes.

Un dispensaire des M. M. Sisters à Bérékum

A la Côte d'Or, à cent milles de Kumasi la capitale, les Medical Mission Sisters de Philadelphie ont ouvert en 1948, un dispensaire dans le village de Bérékum, district d'Ashanti. Sous le protectorat anglais, cette région de l'Afrique est très prospère par ses ressources naturelles surtout le cacao, la production la plus importante. Les Noirs de la tribu Ashanti forment le groupe ethnique le plus considérable basé sur le système matriarcal. Le dialecte le plus usité est le twi que les religieuses apprennent rapidement au contact des gens.

Malgré le respect qu'il porte à sa femme, le mari indigène se réserve le côté le plus facile de la vie. Il confie à son épouse les durs travaux et le poids . . . des fardeaux. A preuve, cette histoire illustrant la force des coutumes, racontée par Soeur M. Raphaël, pharmacienne au dispensaire de la Sainte Famille, dirigé par les Medical Mission Sisters:

"Venus d'un village éloigné, Adwoa (ah-jo-ah) et son mari arrivèrent à notre clinique la semaine dernière. Adwoa souffrait d'un ulcère à la jambe et marchait très péniblement. Soeur M. Paula, l'infirmière, lui lava la plaie, la banda et elle donna à la patiente un calmant pour amoindrir ses souffrances. Adwoa se sentait beaucoup mieux. Vint le moment de partir. Son mari Kojo, rassembla ses pénates: couvertures, lit portatif, chaudrons, bananes, etc . . . Il ficela le tout en un paquet solide. Puis, rempli de sollicitude pour sa femme qu'il plaignait, il souleva le ballot tranquillement et le déposa avec grande précaution sur la tête . . . de son épouse." Ainsi va la vie en Afrique occidentale.

Cinq Medical Mission Sisters dirigeait le dispensaire de Bérékum. Deux sont infirmières sages-femmes, l'une hygiéniste, l'autre garde-malade et la dernière, pharmacienne. Elles sont assistées de deux médecins laïques missionnaires, mari et femme. Les malades viennent en grand nombre et de distances éloignées.

Il y a nécessité urgente d'assistance médicale en Afrique, car la mortalité infantile s'élève jusqu'à 60 et 80 pour cent dans certaines régions. Vu la pénurie de centres médicaux, les indigènes ont recours aux pratiques de sorcellerie et de superstitions, exercées par les médecins-sorciers.

★

"Quo Vadis" pour cinq jours au cinéma "Maska"

"Quo Vadis" est l'oeuvre immortelle d'un grand écrivain polonais, qu'on ne se lasse jamais de relire ou de revoir. Quant à ceux qui verront le film et qui seront mis au courant de l'histoire pour la première fois, ce sera une révélation.

C'est ce grand film qui tiendra l'affiche au Théâtre "Maska" pendant cinq jours, soit mardi-mercredi-jeudi-vendredi-samedi, les 10-11-12-13-14 juin prochain. Un sujet court, des caricatures et les dernières nouvelles illustrées compléteront le programme.

"Quo Vadis" a été tourné par les meilleurs artistes que l'on pouvait trouver à Hollywood pour la pièce: Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov, Patricia Laffan et Marina Berti.

En 1895, un écrivain polonais, Henryk Sienkiewicz, écrivit, sous le titre "Quo Vadis" (Où vas-tu?) un roman des premiers temps de l'Eglise, sous l'ère des persécutions romaines. Le livre remporta immédiatement un immense succès et obtint à son auteur le Prix Nobel de la littérature.

Ce livre a été porté à la scène dans des pièces nombreuses et on en a fait deux opéras. L'action se déroule sous le règne de Néron, en l'an 64 de notre ère, à un moment où le vice, la luxure, la cruauté et le sadisme régnaient en maîtres dans la Ville Eternelle.

Marcus Vicinus, général romain revenant d'une campagne victorieuse, tombe en amour avec Lygia, fille-otage d'un roi défait. Elle a embrassé le christianisme et elle finira par convertir son amant.

Là-dessus se greffe une autre belle histoire d'amour. Puis l'on verra défiler les figures sinistres de Néron et de son épouse Poppée, dont la vie dissolue est le symbole de la décadence de l'empire.

Somme toute un film fort, un film haut en couleurs, où toutes les passions, les plus belles comme les plus mauvaises, se donnent libre cours, mais où le christianisme et les vertus héroïques fénissent par triompher.

Robe blanche de la mariée

Sait-on que la robe blanche de mariée fut portée, pour la première fois en France, au XVIe siècle, par une Ecossaise, la reine Marie Stuart?

C'est le bibliophile Jean qui nous l'apprend dans ses mémoires: "A part quelques exceptions, comme le mariage de Marie Stuart, petite reine écossaise, qui fut des plus simples et qui n'eut rien de remarquable que le costume de la mariée qui "estoit blanc par fantoisie", les noces des princes et des grands sont l'occasion de fêtes éblouissantes".

Marie Stuart ne lança d'ailleurs pas la mode de la robe liliale pour cette cérémonie, car à l'époque les riches tissus de brocart et de velours, ornés de dentelles précieuses et de point d'Alençon, d'Angleterre ou de Malines, faisaient fureur à la cour. Et il fallut des siècles pour qu'on la vit à nouveau sur les jeunes mariées.

VERS 1830

Il y eut sous Louis XIV, le mariage de Marie-Adélaïde de Savoie, duchesse de Bourgogne, qui "portait un habit de drap d'argent avec une parure de rubis et de perles". Mais ce sont surtout des gravures de 1830 et 1850 qui montrent des mariées en robe blanche et la tête couronnée de roses et nimbée d'un voile.

Il semble que l'exemple de l'impératrice Eugénie de Montijo — qui, le jour de son mariage, avait le front ceint d'un diadème de diamants et de saphirs mêlés de fleurs d'oranger — ait été à l'origine de la généralisation de la traditionnelle robe de mariée. Elle était vêtue d'une robe montante à queue en velours épinglée blanc, recouverte de point d'Angleterre.

Ainsi se perpétue de nos jours l'antique tradition: la robe blanche, image de candeur, dont le souvenir s'était perdu aux temps barbares, remise en l'honneur par la reine Marie Stuart. Quant à la couronne d'oranger, symbole d'innocence, n'est-ce pas le souvenir d'un rite païen: la couronne de fleurs dont on ornait dans l'antiquité la tête de l'épouse désormais vouée à Vénus?

★

Accident de la route à St-Paul d'Abbotsford

St-Paul d'Abbotsford, 29 (D.-N.C.) — Vers les 11h. 15 du soir samedi dernier, une motocyclette et un camion sont venus en collision sur la Route No 1, entre St-Paul et Granby.

Le conducteur de la motocyclette a été blessé. C'est M. Henri Deschênes, 37 ans, 3809 rue St-Hubert, Montréal.

Il se dirigeait vers Granby au moment de l'accident lorsqu'il fut frappé par un véhicule conduit par M. Nick Mastalouk, 34 ans, de Montréal. Ce dernier tenta d'éviter la moto en l'apercevant et donna un rapide coup de volant, si bien que le véhicule capota en plein centre du chemin, et le motocycliste, frappé à l'épaule, fut projeté dans un fossé.

Le camion seulement a été endommagé pour une valeur de $100.

★

La belle Jane Russell est la vedette de "Macao"

"Macao", un film oriental, reportera les esprits vers ces terres d'intrigues que l'on trouve dans le sud de l'Asie. C'est le film principal que l'on verra au Théâtre MASKA pour le programme qui tiendra l'affiche dimanche et lundi, les 8 et 9 juins.

On verra dans les rôles principaux Robert Mitchum, Jane Russell et William Bendix. Bien entendu, il ne s'agit pas d'invasion communiste ni de guerre totale, mais plutôt des aventures de simples individus.

Jane Russell, une chanteuse qui a connu de meilleurs jours s'échoue à Macao en même temps que Mitchum, qui a joué du revolver à New York et qui fuit la police, et Bendix, un détective new-yorkais qui se fait passer pour un voyageur de commerce.

Le détective n'a pas le droit d'arrêter sa proie dans la ville même, mais il peut le faire en dehors des limites de ladite ville, et la question se pose de savoir comment l'y attirer. Les amateurs de décors et d'intrigues exotiques seront servis à souhait dans ce film.

Le second film au programme aura pour titre "At Sword's Point", une vue en technicolor, avec Cornel Wilde et Maureen O'Hara. Les gens qui verront ce film seront remis en mémoire des "Trois Mousquetaires" d'Alexandre Dumas.

Le plus curieux de ce film, c'est qu'il concerne les trois fils et la fille de d'Artagnan, Athos, Porthos et Aramis. L'intrigue n'est pas nouvelle. Un méchant duc complote contre la Reine et celle-ci envoie ses braves demander de l'aide au Roi d'Espagne. Mais en cours de route, nos héros en voient de toutes les couleurs.

État Civil

CATHEDRALE

Inhumations

Le 21 mai, Jacques Vincent, fils de Georges-Henri Vincent et Rose-Hélène Laramée, décédé le 20 âgé de 5 mois. — Le 27 mai, Adélaïde Martin, veuve de Wm Valin, décédé à l'Ouvroir Ste-Geneviève, le 24 mai, à 83 ans. — Le 27 mai, Phélonise Brodeur, veuve de Lorenzo Benoit, décédée le 23 à 87 ans.

NOTRE-DAME du ROSAIRE

Baptêmes

Le 25 mai, Marie, Céline, Ginette, fille de Léopold Labrecque et de Bella Breton. Parrain et marraine Alphonse Labrecque et Olivine Coutûre. — Le 25 mai, Charles, Michel, fils de Roger Sormany et Rita Poiré. Parrain et marraine, Charles Chartier et Germaine Poiré.

Inhumations

Le 21 mai, Jacques, enfant de Jean-Paul Tanguay et Florence Pérusse, décédé le 18 à 8 ans. — Le 23 mai, Marie, Albine Roy, fille d'Hilaire Roy et Rose Surprenant, décédée à l'Hôtel-Dieu à 73 ans.

CHRIST-ROI

Baptêmes

Le 23 mai, Joseph, Aldéi, Emile, Michel, fils d'Emile Latour et Pauline Cordeau. Parrain et marraine, Aldéi Courchesne et Blanche Trudeau. — Le 23 mai, Joseph, Alcide, Michel, fils d'Armand Provost et Adrienne Morin. Parrain et marraine, Alcide Provost et Clémence Beaudette. — Aussi Marie, Ginette, Francine, fille de Conrad Gosselin et Thérèse Beauregard. Parrain et marraine, Ernest Gosselin et Fédora Beaudoin.

Inhumations

Le 24 mai, Richard Lapointe enfant d'Henri-Paul Lapointe et Dolorès Bernard, décédé accidentellement le 22, à 5 ans.

Assemblée de directeurs des Loisirs de Bagot

St-Pie de Bagot, 21 (D.N.C.) M. Léo Bousquet, directeur de la société d'agriculture de Bagot s'est rendu à St-Liboire ces jours derniers, afin d'assister à une assemblée des officiers de cet organisme agricole.

L'objet de l'assemblée était de discuter la vente projetée de terrains de la société au Comité des Loisirs du Comté de Bagot.

De St-Pie également, on remarquait à cette assemblée MM. Jean-Paul Beaudry, Paul-Armand Bernard, Georges Petit et Yvon Chaput, organisateurs de Loisirs à St-Pie.

M. Jean-Paul Beaudry, sur la proposition de M. Léo Bousquet, a été choisi comme représentant des Loisirs de St-Pie dans le bureau de Loisirs de Bagot.

Tous les représentants du comté aux Loisirs ont décidé de se réunir à nouveau dans un avenir rapproché.

ST-SACREMENT

Baptêmes

Le 18 mai, Marie, Alice, Nicole, fille de René Loiselle et Georgette Béchard. Parrain et marraine, Sébastien Richer et Alice Loiselle. — Le 19 mai, Joseph, Adélard, Robert, Réjean, fils de Robert Girouard et Thérèse Daigle. Parrain et marraine, Adélard Girouard et Aline Mathieu.

SACRE-COEUR

Inhumation

Le 23 mai, Bruno Bousquet, décédé à l'Hôpital St-Charles, à l'âge de 53 ans et 9 mois.

A la base du bonheur

Les maris sont souvent "désorganisés", dit-on! Et leurs femmes gémissent quotidiennement parce qu'ils laissent tomber leurs journaux par terre, leurs cendres sur le tapis, leurs vêtements n'importe où et n'importe comment. Il faut cesser de gémir, mesdames!

La solution la plus simple consiste à faire ce qu'il faut pour ne donner aucune excuse à ce désordre: réserver au mari, soit au salon, soit dans le boudoir, un bon "coin" bien éclairé pour la lecture où il trouvera un fauteuil confortable pour le repos, une lampe et une petite table avec un ou deux cendriers posés à sa portée.

Sa femme ne doit pas oublier qu'il a travaillé toute la journée, qu'il a les soucis de tout homme ayant à subvenir aux besoins d'un foyer et, qu'une fois chez lui, il n'aime pas entrer dans les détails du ménage ou écouter des récriminations plus ou moins justifiées. C'est souvent de son foyer qu'une femme sait s'attacher son mari.

Ses vêtements

Voici quelques conseils pour entretenir ses vêtements qu'il faut brosser quotidiennement. Autant que possible, un homme doit avoir deux complets et deux paires de chaussures; il pourra ainsi en changer chaque jour, ce qui évitera l'usure et la déformation. Le pli du pantalon doit être refait au moins une fois par semaine.

Nouvelles classes ouvertes au Col. Saint-Maurice

Le Collège Saint-Maurice ouvrira en septembre une classe d'immatriculation Senior pour jeunes filles pensionnaires ou externes, ayant terminé avec succès le cours de Lettres-Sciences ou une 12e année du Département de l'Instruction publique. L'Immatriculation senior est une année de sciences et de mathématiques exigée pour l'entrée dans les cours de technologie médicale. Comme il y a une forte demande de techniciennes de laboratoire pour les hôpitaux, des bourses seront accordées aux porteuses des certificats d'immatriculation senior à partir de septembre prochain.

On ouvrira au Collège aussi, une classe préparatoire au cours classique. Y seront admises des élèves pensionnaires ayant passé avec succès les examens de 6e année primaire et quelques élèves ayant terminé la 5e année avec grand succès.

Pour autres renseignements, on pourra s'adresser à Soeur Directrice.

Pour repasser les cravates, il faut glisser à l'intérieur un coussinet de papier, qui permettra le repassage bien à plat et empêchera la marque de la couture intérieure. On met ensuite un chiffon sec sur la cravate et on passe rapidement un fer pas trop chaud.

Cloutier & Robert
ENRG.
Nous avons un atelier de réparation pour tous genres d'appareils électriques





donne davantage!

Allez chez votre détaillant Northern Electric voir les nouveaux poêles électriques Gurney. Vous serez d'accord—ce sont des poêles plus beaux, plus perfectionnés, plus commodes, plus économiques. En somme, vous en avez davantage pour votre argent—avec un Gurney!

ACHETEZ UN POÊLE ÉLECTRIQUE GURNEY ET OBTENEZ DAVANTAGE POUR VOTRE ARGENT!

Votre vendeur Northern Electric est un homme à connaître.

Tél. 4-6868

405, St-François St-Hyacinthe

ENCOURAGEZ nos ANNONCEURS



MAGASIN de LAVEUSES Réparation MOTEURS de toutes marques

LALIBERTE

Seul vendeur autorisé des Laveuses BEATTY à Saint-Hyacinthe

2080 Cascades, Tél. 4-6167

PROPRIÉTAIRES D'AUTOS ET DE CAMIONS DE FABRICATION CHRYSLER

EXIGEZ LES PIÈCES CHRYCO* —ELLES SONT GARANTIES

GRATIS INSPECTION DES FREINS



COMMENT SONT VOS FREINS?

DES ARRÊTS SÛRS DES FREINS QUI DURENT

En installant CHRYCO

GARNITURES DE FREINS CYCLEBOND

Les pièces Chryco sont conçues par les ingénieurs Chrysler, soigneusement vérifiées et inspectées pour un ajustage parfait et une durée plus longue.

*Chryco est une marque de commerce déposée de Chrysler Corporation of Canada, Limited.

PARTS CHRYCO ACCESSORIES

LES PIÈCES CHRYCO GARANTIES SONT EN VENTE CHEZ VOTRE—

DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO ou CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

DÉGUSTEZ Grapette DANS LA BOUTEILLE VITE REFROIDIE

MARCEL RIVARD, L.S.C., C.A.

COMPTABLE AGREE

SAINT-HYACINTHE
1140, Hôtel-de-Ville
Tél.: 4-6419

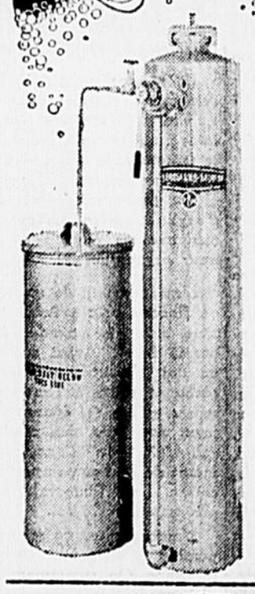
MONTREAL
Tél.: TA. 3243



Contrairement à certaines rumeurs

Langelier & Patenaude sont les distributeurs exclusifs, pour la région, des produits, Fairbanks - Morse

De l'eau douce à l'année avec un ADOUCISSEUR D'EAU FAIRBANKS MORSE



Plus de Mousse — L'eau douce donne une mousse rapide. Le linge est mieux lavé, sent plus frais et dure plus longtemps.

Lavage plus Facile — La porcelaine et la verrerie brillent de propreté . . . et il vous en coûte moins de savon.

Embellit la peau — L'eau douce est un aide-beauté, car elle nettoie à fond; laisse les cheveux doux et lustrés.

Un Adoucisseur d'Eau Fairbanks-Morse diminue aussi les frais de réparations, car l'eau douce ne laisse pas de tartre dans la tuyauterie ou le système de chauffage. Venez vous renseigner sur les avantages d'un Adoucisseur d'Eau F-M.

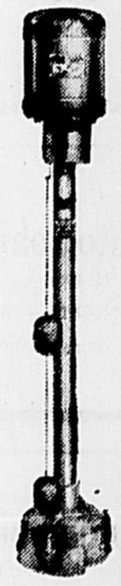
POMPE À PUISARD FAIRBANKS MORSE

(POUR ASSÉCHER LES CAVES)

Un moteur de 1/3 h.p. permet de pomper deux fois plus de gallons par heure que les pompes d'autres marques connues.

Nombre de gallons par heure contre une tête de

5 pieds	10 pieds	15 pieds	20 pieds
4,200	2,880	2,040	1,200



L'INSTALLATION PEUT SE FAIRE DANS UN ESPACE DE 12" DE DIAMÈTRE OU PLUS.

ARBRE DE COUCHE EN ACIER INOXYDABLE.

COUSSINETS "OILITE" N'EXIGEANT PAS DE GRAISSAGE.

IMPULSEUR EN FONTE.

TRÈS ÉCONOMIQUE.

SEULEMENT $69.50



POMPE à EAU FAIRBANKS MORSE

Capacité: 250, 425, 625 gallons et plus, à l'heure

Langelier & Patenaude

J.-H. LANGELIER, prop., M. P. L.

PLOMBERIE, — CHAUFFAGE, — BRULEURS A L'HUILE, FERBLANTERIE ET COUVERTURES DE TOUS GENRES.

360, rue St-Simon, Saint-Hyacinthe

TÉL. Bureau, 4-7644 Résidence, 4-4263

INDICATEUR COMMERCIAL

COMPTABLES

Maurice Bussières, C. A.
Comptable Agréé Chartered Accountant
Tél. Bureau: 4-7410
515 St-Denis Chambre 13-14 Saint-Hyacintho

Philippe Lafontaine
Comptable public enregistré
1677 Girouard St-Hyacinthe
Résidence Tél.: 4-6464 Tél. Bureau: 4-5381

Marcel Rivard, L. S. C., C. A.
COMPTABLE AGREE
SAINT-HYACINTHE MONTREAL
1140, Hôtel-de-Ville
TEL.: 4-6419 TEL.: TA. 3243

ELECTRICIEN

Tél.: 4-5554
P. P. Electric Reg'd
Cloutier et Frère, props
Entrepreneurs électriciens
Accessoires électriques de tous genres
2487 Ste-Anne St-Hyacinthe

EPICERIE

Tél.: 4-8844
Marché Laurier Enrg
Gauthier et Frère, props
Epicerie licenciée
Viandes de choix
Peintures C-I-L
1190 Laurier St-Hyacinthe

FUNERAILLES

Tél. jour et nuit au bureau: 4-8000
Tél. au salon de 9 hres à 11 hres p.m., seulement: 4-9522
Bienvenue & Mongeau Enrg.
Directeurs de funérailles
Service d'ambulance
Bureau: 1105 Girouard St-Hyacinthe

Tél.: 4-4544
Ubald Lalime
Directeur de funérailles
Salons Mortuaires
Service d'ambulance
900 Bourdages St-Hyacinthe

GARAGES

Tél.: 4-5844
Bienvenu Automobiles Enrg
Vente et service
MERCURY — LINCOLN — METEOR
☆Débossage ☆Peinture ☆Remorquage
2850 Dessaulles St-Hyacinthe

Tél.: 4-5336
Concorde Automobile Ltée
Pour un transport économique, achetez le camion qui offre les plus nouveaux avantages
Camion Chevrolet
Vente et service
100 de la Concorde St-Hyacinthe

Tél.: 4-4334
R. Brunette Automobile
Spécialité: Chars usagés
Le meilleur à bon marché
VENDONS ECHANGEONS ACHETONS
Ouvert de 8 a.m. à 9 p.m.
3095 rue Dessaulles Saint-Hyacinthe

Les anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur

Au nombre de plus de 600, ils se réunissent à Acton Vale, pour le 21ème congrès annuel des Amicales.

Acton Vale, 5 (D.N.C.) — Le 21ème congrès annuel des Amicales des Frères du Sacré-Coeur s'est tenu à Acton Vale en fin de semaine et il a été marqué par un remarquable succès. Plus de 600 anciens élèves étaient présents.

Le matin, à 11 heures, une messe a été dite par le R. Père Maurice Lafond, S.S.C., directeur de la LOC. Le R. Père Rosaire Gagnon, S.J., donna le sermon.

La messe fut suivie d'un banquet à l'auditorium du collège. On remarquait à la table d'honneur: MM. Carolus Marquis, de Granby, président de la Fédération des Amicales; le Dr Alcide Martel, de Montréal; le R. Père Pierre Ranger, S.J., le R. Frère Gaétan, provincial, du Mont Sacré-Coeur, à Granby et autres.

Plusieurs discours furent prononcés, pour inviter les anciens élèves à mettre en pratique les excellents principes qui leur avaient été inculqués par leurs Frères, ce qui serait assurément la meilleure récompense envers leurs anciens professeurs.

Le Maire Rosaire Labrecque, d'Acton Vale, souhaite la bienvenue aux congressistes. Des discours furent aussi prononcés par le Dr Léon Gauthier, président de la Commission Scolaire; M. Armand Brouillette, président de l'Amicale St-André d'Acton, et autres. On remarquait aussi à la table d'honneur la présence de l'abbé Bernard Ménard, vicaire à Acton Vale, et du R. Frère Bérard, directeur du Collège.

Des élections ont eu lieu au cours du congrès. M. Georges Liboiron a été élu président de la Fédération des Amicales, en remplacement de M. Carolus Marquis, de Granby.

Pulsieurs corps de clairons de différentes institutions étaient présents au congrès. Mentionnons ceux de l'Ecole St-André d'Acton; l'Ecole Supérieure Richard, de Verdun; l'Académie Crevier, de Marieville; le Collège de Ste-Agathe des Monts; l'Ecole du Christ-Roi, de Granby, et l'Ecole Meilleur, de Montréal.

Malheureusement, la mauvaise température fit qu'il ne put y avoir de défilé dans les rues de la ville. Une baguette-souvenir fut présentée à chacun de ces organismes.

La veille, soit samedi soir, il y avait eu soirée récréative à la salle du Collège, en présence d'une assistance de 400 personnes.

Avez-vous une question à poser concernant l'Assurance-Chômage ou le Placement?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage. — Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, 1871 rue Des Cascades. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique. — Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser.

Question. Pourquoi les infirmières employées dans des institutions religieuses ne sont-elles pas assurables alors que celles à l'emploi d'hôpitaux laïcs le sont?

Réponse. La Loi exclut l'emploi dans un hôpital non conduit dans un but lucratif, à moins que la direction de l'hôpital ne décide d'assurer ses employés. Par conséquent, il importe peu que l'hôpital soit dirigé par une société religieuse ou par quelque autre organisme, pourvu que dans un cas comme dans l'autre il ne soit pas conduit dans un but lucratif. Les seuls hôpitaux où les infirmières doivent être assurées sont ceux conduits dans un but lucratif comme, par exemple, les hôpitaux privés.

Question. Un travailleur en chômage se présente au bureau de placement où on lui offre un emploi régulier comparable à celui qu'il occupait antérieurement. S'il refuse d'accepter cet emploi, est-il exclu pour six semaines? Six semaines plus tard, on lui offre de nouveau le même emploi qu'il avait refusé d'accepter la première fois. Que se produit-il s'il refuse encore une fois?

Réponse. Si un travailleur en chômage refuse sans raison valable d'accepter un emploi convenable qu'on lui offre, il peut être exclu du bénéfice des prestations pour une période d'au plus six semaines. Si à l'expiration de la période d'exclusion, il refuse de nouveau d'accepter cet emploi sans raison valable, il peut être encore une fois exclu pour une période d'au plus six semaines. La même peine d'exclusion lui est imposée aussi longtemps qu'il refuse d'accepter une offre d'emploi convenable sans raison valable.

INDICATEUR COMMERCIAL

LAITERIE

Tél.: 4-6555
Laiterie Mont St-Hilaire Enrg.
G. Nadeau, prop.
Lait pasteurisé et homogénéisé
Spécialité
Lait au chocolat et crème
648 de la Concorde Saint-Hyacinthe

Tél.: 4-9565
Les Produits Laitiers Mont St-Hilaire Ltée
Beurre Mont St-Hilaire Fromage Cream-O-Lac
Fromage Cheddar Lait en poudre
1205 rue Sicotte Saint-Hyacinthe

LINGERIE

Tél.: 4-5383
LE MAGASIN Laroche
"DE TOUT A LA VERGE"
1876 des Cascades Saint-Hyacinthe

PEINTURE

Tél.: 4-5474
GERARD ROY
Peintures "Glidden"
Tapisserie et articles pour peintres
536 Mondor St-Hyacinthe

PLOMBIERS

Tél. Rés.: 4-4469 — Bureau: 4-7741
Léo Desrosiers, M. P. L.
ENTREPRENEUR
Plomberie — Chauffage
Couverture — Brûleurs à l'huile
955, rue St-Antoine Saint-Hyacinthe, P.Q.

Langelier & Patenaude
Stokers — Plomberie — Chauffage — Ferblanterie
Couverture — Air climatisé
360 rue St-Simon Tél.: 4-7644
J.-Hector Langelier Tél.: rés. 4-4263

SPORT

Tél.: 4-7887
Club Pirate Picard
garçons et filles!
pour un bicycle de course de
3, 4 et 8 vitesses, venez nous voir
255 Ste-Anne La Providence

Tél.: 4-6606
J. W. BLIER
ARTICLES DE SPORT DE TOUS GENRES
660 Bourdages Saint-Hyacinthe

Le décès de M. Alex. Gaudette à Saint-Théodore

St-Théodore, 5 (D.N.C.) M. Alexandre Gaudette, célibataire, est décédé à la demeure de M. René Guérin, après une courte maladie. Il était âgé de 85 ans et 4 mois. Il laisse un frère et une soeur: M. Moïse Gaudette, de North Smithfield, R.I., et Mme Adélia Courtemanche, de Lawrence, Mass. Des neveux et nièces lui survivent également.

Les funérailles ont eu lieu vendredi. M. le curé Basile Dufresne a fait la levée du corps et chanté le service, assisté des abbés Lucien Clermont et Bernard Maynard, vicaire à Acton Vale, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Joseph Picard, Pierre Larivière, Amédée Lussier, Xavier Miclette, Elzéar Gauthier et Alphonse Lauzon.

Le chant fut rendu par une chorale de Saint-Hyacinthe, sous la direction de M. Fernand Frédette, maître de chapelle à la Cathédrale. MM. Gaston Manny et Fernand Frédette rendirent le cantique 'Au Ciel, au revoir".

Dans le cortège, on remarquait: Mmes Adélia Courtemanche, de Lawrence, Mass., Arthur et Sylvio Gaudette et Wilfrid Haggerty; MM. Arthur et Léonard Gaudette, de Nashua, N.H.; Mlle Alice Gaudette, de Woonsocket, R.I., M. et Mme Emmanuel Dufort, de Drummondville; Mme Frédette et Mlle Maria Guérin, de Saint-Hyacinthe; Mlle Hélène Dunn et M. Marcel Gendron, de Montréal; M. et Mme Hubert Plante, Mlle Anna Guérin, M. Frédéric Guérin, d'Acton Vale; Mme Henri Robinson, de Wickham; MM. et Mmes Rémi Guérin, Hector Guérin, Lucien Gauthier, Jules Désautels, Laurent Brodeur, Léon Guérin, Emile Decelles, Léo Picard, Alexis Gauthier, Euclide Chagnon, Jos. Tremblay, J.-C. Gauthier; Mmes Pierre Larivière, Amédée Lussier, Orpha Breault, Ludger Bachand, Rosaire Fontaine, Victor Désautels, Nap. Lépine, Benjamin Cournoyer, Télesphore Dumaine, Exavier Miclette, Edouard Brunelle, Mlles Esther Picard, Yvonne Martineau, Madeleine Gauthier, Thérèse Désautels, Véronique Gauthier et autres.

L'inhumation s'est faite dans le cimetière paroissial.

Un amendement chimique du sol, le "Loxar"

Un nouvel amendement chimique du sol sera lancé sur le marché canadien vers la mi-juin, annonce aujourd'hui la Canadian Industries Limited. Cet amendement rend de travail facile une terre lourde d'argile et retarde l'érosion par l'absorption plus rapide de l'eau des terres épuisées.

A base de polyacrylate de sodium, ce produit sera écoulé sur le marché sous le nom de "Loxar" (marque déposée C-I-L).

Selon M. G.R. Snyder, chimiste des sols, Service de la chimie agricole de la C-I-L, grâce au "Loxar", une terre pauvre et lourde d'argile massive acquiert une texture granuleuse qui active la percolation de l'eau et de l'air vers les racines des plantes. Ainsi le système radiculaire respire mieux et les matières nutritives du sol deviennent plus directement assimilables par les plantes.

Ces colles constituent un sous-produit de la décomposition des fumers, composts, plantes et tissus organiques, mais cette production naturelle se montre insuffisante dans les terres régulièrement travaillées. Elles se décomposent à l'usage et par l'action des bactéries du sol; leur remplacement s'impose.

Le "Loxar", déclaré M. Synder, remplace les colles naturelles lorsqu'elles sont épuisées. Une livre du nouvel amendement améliore autant la structure du sol que 100 à 1,000 livres des produits à base d'humus. Il est tout indiqué sur les terres d'argile massive, terres grasses et sablonneuses épuisées de leur teneur organique.

L'amendement du sol se présente en flocons prêt à être utilisé. Une livre suffit à amender 100 pieds carrés de sol. Avant de l'appliquer, on doit s'assurer que la terre est sèche et prête à l'ensemencement. Après qu'il a été épandu, l'amendement doit être bien râtelé dans le sol. L'effet du "Loxar" se produit moins de 24 heures après son application. Dans l'intervalle, on ne doit pas travailler le sol.

L'amendement du sol ne sera disponible qu'en petites quantités, cette année. On recommande son emploi sur le jardin floral et potager, pour la préparation d'une pelouse et le rajeunissement des plaques dénudés d'un vieux gazon. Le "Loxar" amende aussi avec succès la terre des boites à fleurs, des serres, des jardins maraichers et autres, en plus de stabiliser en surface les terrains de baseball, de tennis à fond d'argile et de football.

M. Synder s'attend que les amendements chimiques du sol raviveront considérablement à l'avenir les terres épuisées et prévoit leur importance pour combattre l'érosion. "Au Canada, il y a pas moins de 25,000,000 d'acres de terre qui peuvent être améliorés," a-t-il dit, "par l'emploi des amendements du sol nous pouvons contribuer de façon importante à augmenter la production mondiale des vivres".

Le progrès du Canada par l'apport canadien

Le capital américain n'a financé que le septième des récents développements, suivant une revue des affaires par la Banque de Montréal.

A l'aide des statistiques officielles les plus récentes, la Banque de Montréal, dans sa dernière lettre mensuelle (mai), souligne que le Canada a souscrit une plus large part de son propre développement, le capital étranger n'en finançant qu'environ le septième. Mais les détenteurs étrangers possèdent une proportion un peu plus forte des investissements actuels dans l'industrie canadienne.

Pour la première fois depuis le début des années trente, le Canada a enregistré un déficit sur ses opérations commerciales courantes en 1950 et 1951. Cette situation, toutefois, a pris fin avec le troisième trimestre de 1951, et depuis au moins six mois, le Canada s'est encore suffi pour ses transactions internationales courantes, ce qui est un "facteur de grande importance pour expliquer la fermeté récente du dollar canadien".

Mais en 1951, au contraire de 1950, les entrées de capitaux des Etats-Unis n'ont pu suffire à compenser le déficit de notre compte courant avec notre voisin du sud. Même après avoir reçu des Etats-Unis $560 millions de capitaux, le Canada avait encore besoin de près de $400 millions l'an dernier, pour faire race à son déficit courant avec ce pays, et il devait compter pour ces fonds sur la capacité et le désir des pays d'outremer d'acheter beaucoup plus de nous que nous n'achetons d'eux.

Par ailleurs, la Banque souligne que si les entrées nettes de capitaux en 1951 n'ont atteint que la moitié de celles de 1950, les placements étrangers de l'an dernier au Canada avaient un plus solide fondement. La majeure partie des capitaux frais directement engagés dans l'industrie est venue des Etats-Unis, le pétrole étant le principal champ d'attraction. La contribution nette des non-résidents et des entreprises à contrôle étranger à l'épargne utilisés en placements de toutes sortes au Canada en 1950 et 1951, n'aurait été, selon un calcul officiel, que d'environ un septième.

:o:

Sérieux incendie dans un garage à Rougemont

Un incendie plutôt sérieux s'est déclaré vendredi soir dernier à Rougemont, à la suite d'une explosion dans un garage, alors qu'on réparait le réservoir d'un auto.

Deux hommes ont été blessés à la suite de l'expolsion, qui se produisit vers les 7 h. 30 du soir. René Chaput, 27 ans, un employé du garage, dut être transporté dans un hôpital, souffrant de blessures au visage, aux bras et à la poitrine. Laurent Massé, propriétaire de l'auto-camion dont le réservoir fit explosion, a pu réintégrer son foyer après avoir été pansé.

A la suite de l'explosion, les flammes se propagèrent partout dans la bâtisse du garage. Mme Gaétan Poisson, qui occupait un logis au-dessus du garage, put évacuer les lieux avec ses deux enfants.

Les pompiers de Rougement et de St-Césaire furent appelés sur les lieux, où ils furent jusqu'à 11 heures du soir. Les dommages sont de l'ordre de plusieurs milliers de dollars, en partie couverts par les assurances. Tous les outils du garage, de même que le mobilier du logement au-dessus sont une perte complète. L'auto de M. Massé a été réduit en charpie.

GARAGES

Tél.: 4-5722
A. O. Desmarais
Agent de Studebaker
Vente et Service
Spécialité en réparations de tous genres
2940 Dessaulles St-Hyacinthe

Tél.: 4-6491
Yamaska Automobile Inc.
Distributeurs autorisés de
FORD et MONARCH
Vente et Service
3005 Dessaulles St-Hyacinthe

GARAGES

Tél.: 4-6488
Garage Idéal Enrg.
distributeur des moteurs de yatch
EVINRUDE
3140 Dessaulles St-Hyacinthe

Terrain à Vendre
Grand terrain à vendre, situé à l'angle des rues Kirouack et Des Erables. Grandeur 58 pieds par 80 pieds de profondeur. Rue pavée en ciment.
Pour information, téléphonez à 4-6253 où adressez-vous à
590, Ste-Anne La Providence

Tél.: 4-7933
Ernest Provencal
Agent des Bicycles C-C-M
Louage — Réparation et Vente
Articles pour pêcheurs
120 Ste-Louise La Providence

LIBRAIRIE

TEL.: 4-8606
E. H. Richer & Fils Enrg.
Léon A. Richer, prop.
Maison fondée en 1872
1400 — 1410 des Cascades St-Hyacinthe

BUANDERIE
JOLICOEUR
ST-HYACINTHE

TEL. 4-7100

50 Camions "BLEU et BLANC" a votre service dans la province 50

Afin de vous faire connaître ses services, la plus importante maison canadienne française du genre dans la province vous offre, du 9 au 21 juin 1952

ESCOMPTE de 20%
sur tout LAVAGE et NETTOYAGE

SERVICES:

LAVAGE — HUMIDE - SÉCHÉ - ECONOMIQUE - TOUT REPASSÉ - FINI A LA MAIN

NETTOYAGE — A SEC SANS ODEUR

TEINTURE — FAITE PAR DES EXPERTS

ENTREPOSAGE — PROTECTION CONTRE: MITES - FEU - VOL - CHALEUR

Une facture explicative avec chaque commande — Commande ramassée deux fois par jour

MONTRÉAL AM - 2161

Saint-Marcel

—En visite chez M. et Mme Gérard Frappier M. et Mme Maurice Bourc et M. Valère Frappier de Saint-Hyacinthe.

—En visite chez Mme Albert Belhumeur M. et Mme Hormisdas Bibeau de Saint-Aimé.

—A un dîner chez M. et Mme Robert Forcier MM. et Mmes Emilien Saint-Amand de Saint-Aimé, Walter Morin, Amédé Forcier, Walter Forcier, Edouard Dolbec.

—Chez M. et Mme Wilfrid Lambert M. et Mme Roméo Lambert de Saint-Hyacinthe et leurs petits enfants Monique et Jacques.

—De passage à Granby M. et Mme Rosaire Montigny.

—En visite chez sa mère M. et Mme Paul-Emile Pétrin infirmier à l'hôpital de Saint-Hyacinthe.

—De passage à Saint-Simon chez M. et Mme Napoléon Bircc MM. et Mmes Oscar Lambert et leurs petits enfants Nicole et Guy et Fernand Brouillard.

—De passage à Saint-Louis, M. et Mme Paul-Emile Chicoine.

—En visite chez Mlles Eva et Flora Pincince MM. Aldore Tardie et Philias Ménard ainsi que M. et Mme Gérard Lemay de Longueuil.

1p,fv-nTCèA,-

—De passage à Saint-Louis M. et Mme Georges Cloutier à une soirée donnée par un groupe d'amateurs de Saint-Louis.

—De passage à Saint-Hyacinthe chez M. et Mme Ernest Vadnais MM. Martial Chamberland, Prudent Ménard, Mlle Carmelle Pincince, Jacqueline Chamberland, MM. et Mmes Marcel Chamberland et leur petite fille louise et Gérard Desrosiers de Granby, MM. et Mmes Lucien Cloutier et leurs enfants Louisette et Alain, Gaston Vincent et sa petite fille Joseline de passage à Saint-Aimé.

—En visite chez Mlles E. et Flora Pincince samedi M. et Mme Fernand Nault et leurs petits enfants Jacqueline et Gaëtan de Montréal.

M. l'inspecteur Vital Veilleux visitait cette semaine les écoles de la paroisse ainsi que le couvent dirigé par les RR. SS. Saint-Joseph.

Sainte-Hélène

Ste-Hélène (Bagot), 29 (D.N.C.) — Voici les premiers de classes aux concours d'avril:

Ecole No 1 — Adrien Durand, Rachel Petit, Roger Lussier, Nicole Vanier, Léo Lussier, Lucille L'Heureux et Monique Belval. Ecole No 3 — Yvette Goulet, Fernand Lapierre, Lucille Lapierre et Guy Langelier.

Ecole No 5 — Raoul Messier, Laure Poissant, Monique Messier, Laurent Messier, Nicole Messier et Rose-Anne Brien. Ecole No 6 — Gérard Brouillard, Thérèse Brouillard, Noëlla Brouillard et Paul-André Bouthillette.

—En visite chez M. et Mme Jean-Louis Lanoie, MM. et Mmes Donat Poissant, André Fournier, Roger Poissant et leurs enfants, de Montréal. — Chez M. et Mme Eugène Joubert, M. et Mme Omer Lussier, de Montréal. — Chez M. et Mme Camille Petit, M. et Mme Roland Birtz et leur fillette, de St-Jean. — Chez MM. et Mme Josephat et Edouard Barnabé, M. et Mm eJulien Barnabé, de Montréal, ainsi que Mlle Jeannette Barnabé, de Sherbrooke.

—La réunion mensuelle des dames de l'U.C.F., a eu lieu récemment sous la présidence de Mme Albert Laplante. En l'absence de l'aumônier, la présidente a fait les prières d'usage et prononcé l'homélie. Au cours de la réunion, les dames ont pu admirer une délicate garniture de dentelle pour suplis, oeuvre de Mme Irénée Benoit.

—M. et Mme Oscar Dumoulin, de Sherbrooke, chez MM. et Mmes G.-H. Savoie et Marcel Chabot. — Mme Arsène Rivard, d'Acton Vale, chez M. et Mme Cyprien Poitras. — En visite chez M. et Mme Ludger Rajotte, d'Athelson, ainsi que M. Maurice Rajotte, de St-Eugène, et M. René-Paul Rajotte, de Drummondville. — Chez M. et Mme Calixte Noël, M. et Mme Camille Fontaine, de St-Hilaire. J Chez Mme Emile Rousseau, M. et Mme Lucien Rousseau, Jean et Aurore Rousseau, de Montréal. — Chez MM. et Mmes Armand Girard et Roland Fontaine, M. et Mme Stanislas Fontaine, de Montréal. — M. et Mme Paul Brien, de Montréal, chez M. et Mme Henri Brien.

—M. et Mme Lucien Laplante (Clémence Gélinas) sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph-Albert-Aurèle. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Laplante, grands-parents de l'enfant. — A M. et Mme Gérard Daigle (Rita Lussier), un fils baptisé Joseph-Léopold-Denis-Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Daigle. Porteuse, Mlle Jeanne d'Arc Daigle. — A M. et Mme Robert Gagné (Dolorès Chabot), un fils baptisé Joseph-Daniel-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme William Gagné. Porteuse, Mme Gérald Phaneuf, de La Présentation. — A M. et Mme Camille Petit (Jeannette Lapierre) une fille baptisée Marie-Pierrette-Yolande. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Lapierre. Porteuse, Mme Henri-Paul Savoie. — A M. et Mme Jean-Louis Belval (Thérèse Brien), une fille baptisée Marie-Marguerite-Rolande. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Raymond. Porteuse, Mme Alcide Roy, de St-Hyacinthe.

—Chez Mme Wilfrid Messier ainsi que chez M. et Mme Maurice Messier, M. et Mme Messier et M. Paul Messier, de Montréal. — Chez MM. et Mmes Albert et Lucien Laplante, M. et Mme Raymond Laplante, de Drummondville.

★

Saint-Dominique

Prompt rétablissement a Mlle Antoinette Nadeau actuellement en convalescence à la suite d'une intervention chirurgicale.

—Bon voyage à Mme Arthur Benoît présentement à Montréal chez M. et Mme Maurice Ledoux.

—M. Jean Arpin de Montréal passa la fin de semaine chez ses parents M. et Mme Stanislas Arpin.

—M. et Mme Rosaire Langelier de Saint-Hyacinthe étaient de passage chez M. et Mme Emile Bousquet.

—Mardi dernier à l'occasion de l'anniversaire de Mlle Marie Berthe Dion eut lieu chez les parents de celle-ci une réunion de parents et d'amis parmi lesquels on remarquait: M. et Mme Ephrem Saint-Onge, Jean Messier de St-Hyacinthe, Roméo Bernard, Ernest Houle, Mlle Denyse Saint-Onge, Lise, Laurette Claire Lemay, Raymonde Guertin, Yolande Thérien, Monique Benoît, Andréanne et Reine Jeanne Archambault, MM. Arthur Benoît, Gilles, Claude et Réal Benoît, Philippe Saint-Onge, Théod et Vianney Archambault, Paul Delage, Raymond Guertin, Robert Chagnon, Etienne Crôteau et plusieurs autres — Une adresse fut lu par Mlle Claire Lemay et de magnifiques cadeaux furent offerts à Mlle Marie Berthe Dion.

—Samedi soir dernier au sous-sol de l'église paroissiale eut lieu pour clôturer la semaine de la Fierté Rurale, un forum intitulé "La Famille unie ou désunie". Outre le public le principal conférencier était M. Jean-Guy Blouin de Saint-Hugues. Pour divertir les assistants il y a eu des comédis et du chant par un groupe de "Jacistes" de la paroisse ainsi qu'un tableau vivant intitulé "Notre-Dame de Fatima". Le maître de cérémonie était M. Germain Lagacé. La musique nous était fournie par MM. Arthur Benoit, Roméo Bernard et Mme Armand Lagacé.

Saint-Damase

—La semaine

St-Damase, 27 mai, — La semaine dernière a été béni le mariage de Mlle Rita Gaucher, fille de M. et Mme Sylva Gaucher à M. Rosaire Brien, fils de M. et Mme Emile Brien de St-Césaire.

—Samedi le 24 mai, Jean-Paul Morier, fils de M. et Mme Alcide Morier épousait à Marieville Mlle Pauline Lareau fille de M. et Mme Oscar Lareau de Marieville.

—Le même jour Roger Anctil fils de M. et Mme Edouard Anctil épousait Mlle Dubé de St-Hyacinthe.

—Samedi le 31 mai, sera béni le mariage de Mlle Julienne Beauregard, fille de M. et Mme Hector J. Beauregard à M. Gérard Darsigny, fils de M. et Mme Donat Darsigny de cette paroisse.

—La semaine de la Fierté Rurale a été marquée par une veillée organisée par les membres de la J.A.C., et J.A.C.F. Elle eut lieu jeudi soir, sous la présidence de M. le curé Etienne Cordeau, aumônier de ces Cercles. A cette réunion étaient présents les parents des jacistes et un très grand nombre de paroissiens.

—Il y eut compte rendu des activités de l'année par les deux cercles; études, conférences par des jacistes. Dix nouveaux membres dont 6 filles et 4 garçons ont été initités dans la J.A.C. Entretien par M. le Curé. Mlle Lussier, présidente et M. Germain Beauregard, président ont fait les honneurs de la soirée.

Il y eut chant par Mlle Anne Marie Beauregard, accompagnement au piano par Mlle Carmen Gingras. Musique par des membres de l'orchestre "Les Joyeux Compagnons". Un drame intitulé "Second Mariage" a été interprété par Mlles Claire Danis, Annette Danis, Denise Ménard, Fleur Aimée Auger, Huguette Ménard, L. Laflamme et Jeannine Despots.

Cette soirée des plus intéressantes se termina par le chant patriotique "O Canada".

—En visite chez M. Hector Martin Frère Rolland Martin, Assomptioniste de Southbridge Mass.

—De passage chez M. et Mme Roger Hébert, Mlle Yvonne Boutin, organiste de St-Paul d'Abbotsford.

—Il y eut compte rendu des activités de l'année par les deux cercles; études, conférences par

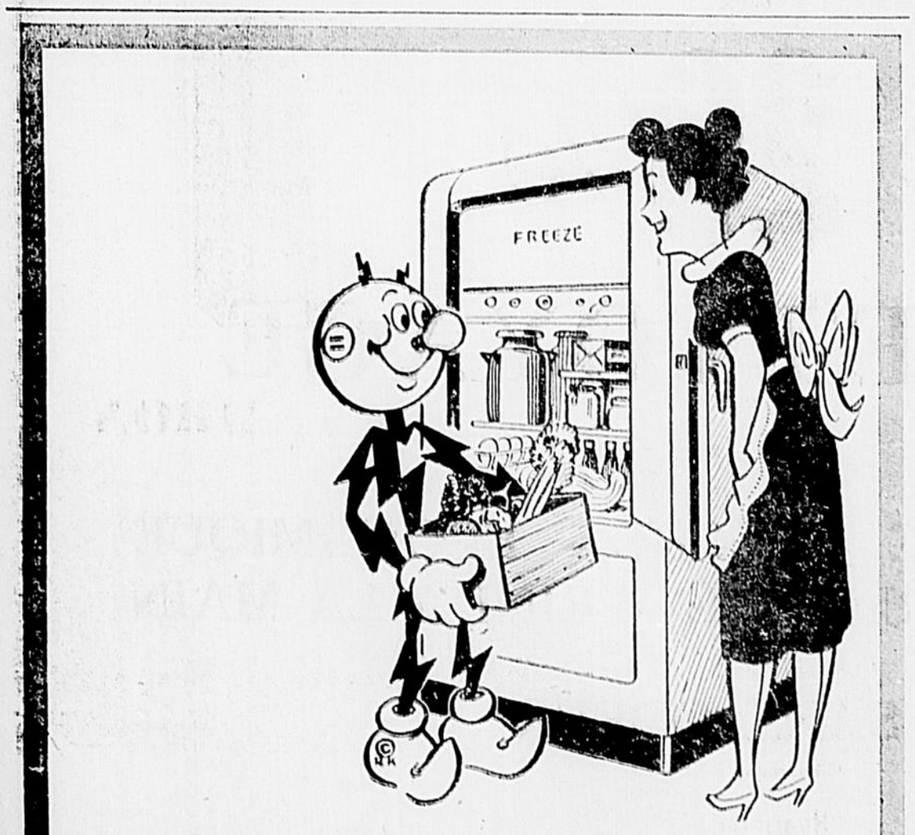
Saint-Paul d'Abbotsford

St. Paul d'Abbotsford, 29 (D.N.C.) — A l'occasion de la fête de l'Ascension et de la longue fin de semaine, M. et Mme William Brodeur recevaient leurs enfants; Mme Chabot (Thérèse Brodeur), de Waterloo; Mme Ostigny (simone), de Valleyfield; M. et Mme Jean Lévesque (Jeanne d'Arc), de St-Hyacinthe. De nombreux petits-enfants étaient également présents.

—Dimanche dernier, M. et Mme Adrien Côté, de Ste-Brigide d'Iberville, ainsi que leurs enfants rendaient visite à M. et Mme H.-Paul Côté. — Mme Léonard Scott, du Rang Papineau, a passé quelques jours à l'hôpital St-Charles, de St-Hyacinthe. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.







"Madame, quelle économie qu'un RÉFRIGÉRATEUR ÉLECTRIQUE!"

Vous serez surprise du fonctionnement économique d'un réfrigérateur électrique moderne. Jamais de perte, même dans les plus grandes chaleurs; tous vos aliments restent frais, conservent leur bon goût et leur valeur nutritive. Le réfrigérateur électrique moderne est spacieux; il vous épargne temps et argent.

Pratique... facile à installer... durable.

Prix à compter de $282.50

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...

APPARTIENT À SES ABONNÉS

SOUTHERN CANADA POWER

Je gagne mon propre argent!



Madame et sa banque

Votre premier emploi! Voilà que vous gagnez votre vie. Et maintenant un sou est un sou. Comme vous êtes une jeune fille avisée, vous allez ouvrir sans tarder un compte d'épargne à votre succursale de La Banque Canadienne de Commerce.

Nous vous attendons pour vous remettre un petit cadeau de bienvenue. C'est un livret qui entrera facilement dans votre bourse. Il s'intitule "Madame et sa banque" et contient de précieux conseils sur les affaires de banque les plus courantes. C'est spécialement pour vous qu'il a été préparé.

Demandez-en un exemplaire à votre succursale ou, par correspondance, à Yvette Larose, Bureau principal, La Banque Canadienne de Commerce, Montréal.

La Banque Canadienne de Commerce

179.51f

Les reportages C-I-L



LES NOUVEAUX moules à glace en polythène libèrent les cubes instantanément — tous ensemble ou un par un. Pas besoin de les décoller avec un couteau ou en les plaçant sous le robinet. "Un simple tour de main suffit", nous dit cette jolie demoiselle. Le polythène est inodore et insipide. Il n'adhère jamais à la tablette du compartiment de congélation.



COMME ELLE EST FIÈRE, la petite voyageuse, d'avoir une valise semblable à celle de sa maman! Le "Fabrikoid" et le "Fabrilite" sont très employés pour fabriquer malles et valises, mais ils se prêtent aussi à mille autres usages. Il y a bien des chances, par exemple, que les sacs à main de l'enfant et de la maman ainsi que le capitonnage de leur auto soient faits de l'un de ces deux matériaux également faciles à nettoyer, peu coûteux et résistant très bien au frottement.



POUR FIXER vos souvenirs de vacances, il n'y a pas de meilleur papier à impression que le "Varigan" Du Pont, maintenant en vente au Canada. Le même papier permet dix degrés de contraste, donne des impressions de haute qualité, avec juste le relief voulu pour chaque négatif — clair, normal ou foncé. Consultez votre fournisseur au sujet du "Varigan" ou écrivez à la C-I-L, case postale 10, Montréal.

Saviez-vous que...

De 1945 à la fin de 1951, l'indice des prix de gros a augmenté de 82% au Canada. Dans le même temps, les prix de vente des produits fabriqués par la C-I-L n'ont augmenté en moyenne que de 35%.

C-I-L LA CHIMIE AU SERVICE DES CANADIENS

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED — MONTRÉAL

Le char de famille ÉCONOMIQUE



Jusqu'à 30 milles au gallon.

LA NOUVELLE MORRIS MINOR de 1952

SEDAN À 4 PORTES

VOICI la voiture de luxe qui vous donne plus de 100 milles pour un dollar. Prélassez-vous sur les coussins de Latex recouverts de vrai cuir . . . l'intérieur somptueux a des cendriers avant et arrière . . . une lumière de plafond . . . et bien d'autres perfectionnements qu'on ne trouve que dans les grandes voitures. Pour plus de sécurité, des pare-chocs d'une seule pièce . . . une carrosserie mono-construction tout acier . . . des freins hydrauliques sur les 4 roues. Pour plus de confort, la suspension indépendante des roues avant et des sièges pour 5 passagers situés entre les essieux. Pour une plus belle apparence deux essuie-glace chromés . . . poignées au ras des portes et encadrement des fenêtres en acier inoxydable. Conduisez la Morris Minor de 1952 à 4 portes—la voiture spacieuse, agile et solide qui est facile à stationner...économique d'essence . . . et qui coûte si peu!

Choix de couleurs: vert, bleu, gris, noir

Willys Automobile
200 Concorde

RESTAURANT

CROISSANT D'OR

ROMA DESMARAIS Prop.

REPAS COMPLETS

SPECIALITES

☆ SOUTHERN FRIED
☆ T-BONE STEAKS
☆ SPAGHETTI ITALIEN
☆ HOT CHICKEN

Repas servis jusqu'à 1.30 hre a.m.

Tél.: 4-6022

2045 LAFRAMBOISE (Bourg-Joli) SAINT-HYACINTHE

20 années d'expérience au service du public dans

L'ASSURANCE GENERALE

C. MERCURE

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

FEU — AUTOMOBILE — VOL
ACCIDENT — GARANTIE — ETC.



Bureau: 4-6469 Saint-Hyacinthe, P. Q.

Résidence: 4-6626 555, 16ème Avenue

Le tourisme est un ami, il fait aussi notre profit!

Pour un travail d'imprimerie soigné, voyez toujours

L'IMPRIMERIE YAMASKA

EDITEUR DU "CLAIRON"

Tél.: 4-5376

435, 14e, Ave Mondor, St-Hyacinthe

Compliments de

RAOUL LASSONDE

INDUSTRIEL ET MANUFACTURIER

COUTELLERIE
"Old Mill Forge"

TOITURES
métalliques "Idéal"

SAINT-HYACINTHE, Qué.



La mariée de juin aura certainement le plus beau bouquet, s'il a été préparé par

CESAIRE VERMEERSCH

Fleuriste

Tél.: 4-8333

3160 GIROUARD SAINT-HYACINTHE

Au Ciné

Tel. 4-4171 Tel. 4-4171

BIENTOT ★ Maska ★ BIENTOT

ST. HYACINTHE QUE.



SUR L'ECRAN

11 - 12 - 13 - 14 JUIN

La Plus Grande Production Cinématographique de tous les temps!!

Un chef-d'oeuvre qui demeurera à jamais!! Saisissant par sa spectaculaire majesté.... Flamboyant par son récit de foi et d'amour.



M-G-M presents "QUO VADIS" starring ROBERT TAYLOR DEBORAH KERR • LEO GENN and PETER USTINOV • Screen Play by JOHN LEE MAHIN and S.N. BEHRMAN, SONYA LEVIEN • Based on the Novel by Henryk Sienkiewicz • Directed by MERVYN LeROY • Produced by SAM ZIMBALIST

PRIX SPÉCIAUX

Matinée .75 Soirée $1.13

Enfants .50

Matinée: Tous les jours à 1.30 P.M. Soirée à 8 heures P.M.

PERMANENTE KOOL-WAVE

Sans machine, Comprenant shampooing, coupe, mise en plis.

$6.00



Venez en tout temps avec ou sans rendez-vous

Avez-vous des cheveux blancs, ternes et sans vie?

Nous pouvons résoudre tous ces problèmes à des prix très raisonnables

Permanente "POODLE"
Coupe "POODLE"
Mise en plis "POODLE"

Valeur Rég. $15.00 pour $9.00

Avec ce coupon, vous ne payez que $5.00 pour une véritable PERMANENTE "professionnelle" d'une valeur de $10.00, y compris sa coupe et la mise en plis et ce AVEC ou SANS appointement jusqu'au 1er juillet 1952.

SALON IRENE BELLE HUMEUR

TÉLÉPHONE 4-8939

500 MONDOR (coin Cascades) SAINT-HYACINTHE, P. Q.

Nous tenons à avertir notre clientèle que notre nouvelle adresse est maintenant 3005 rue Lafontaine, St-Hyacinthe.

St-Hyacinthe

Welding Work Enrg.

Soudure électrique et oxygène

Fabrication et réparation de chassis de camions, de réservoirs (eau et huile) Bullgraders, hoist hydraulique, charrues et souffleurs à neige.

Tél.: 4-7677

3005 rue Lafontaine

St-Hyacinthe

☆ Radios R.C.A. Victor

☆ Réfrigérateurs Gibson & Crosley

☆ Lessiveuses "Easy"

☆ Radios Sparton

Gobeille et Brouillette Enrg.

Tél.: 4-6424

1191 rue DES CASCADES SAINT-HYACINTHE

LAIT — CREME

Pasteurisé & Homogénéisé

VI-CO

CREME GLACÉE MASKOUTAINE

En vente à la

LAITERIE MASKOUTAINE ENRG.

Antonin et René Lussier, Props.

Tél.: 4-9669

2456 rue LAFONTAINE SAINT-HYACINTHE



E. A. GENDRON

Spécialiste en PEINTURE et TAPISSERIES

1855 Cascades Eél.: 4-5919 Saint-Hyacinthe

studio LUMIÈRE MARCEL AREL prop.

PHOTOGRAPHIE

au Studio et à Domicile

Equipement ultra-moderne

Pour mariages, réceptions et soirées

CINÉMATOGRAPHIE

Tél.: 4-9595

1535 rue ST-ANTOINE SAINT-HYACINTHE

Marcel Arel

Rés. 1450 Cascades, Tél.: 4-4850

Saint-Valérien

Naissances

—Nos félicitations à M. et Mme Florimond Brasseur (Cécile Loiselle) à l'occasion de la naissance d'un fils, baptisé le 11 mai sous les prénoms de Joseph-Raymond-Yves. Parrain et marraine, M. Jean-Marie Brasseur, oncle de l'enfant, et Madame Albéric (Albéric Brasseur, grand-mère de l'enfant.

—Nous félicitons M. et Mme Gaston Brunelle (Eliane Deslandes) à l'occasion de la naissance d'un fils baptisé le 18 mai sous les prénoms de Joseph-Marcel-Yves. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Brunelle, oncle et tante de l'enfant.

—Nos félicitations, également, à M. et Mme Nazaire Dépeault (Alice Montfils) à l'occasion de la naissance d'une fille baptisée le 18 mai, sous la prénoms de Marie-Aurore-Jeanne. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Pérusse, oncle et tante de l'enfant, d'Upton.

—MM. Léopold Bernier, Lucien Labrecque et Ernest Lambert, sont réélus par acclamation, comme conseillers, pour un prochain terme. Nos félicitations!

—Le département de la voirie du comté de Shefford vient de nommer un deuxième cantonnier pour la paroisse de St-Valérien, e nla personne de M. Léopold Bernier, du rang de l'Egypte.

—Le premier juin, vingt-six garçons et quatorze filles feront leur communion solennelle après avoir suivi les cours de catéchisme donnés par M. le Curé Gingras.

—M. et Mme Origène Laframboise étaient de passage, la semaine dernière chez leurs parents à Orléans, M. et Mme Alexandre Leblanc.

—M. et Mme Isidore Paquette étaient en visite dimanche chez M. et Mme Adélard Plouffe, d'Upton.

—M. et Mme Georges Lussier de St-Lambert étaient en promenade, en fin de semaine chez M. J.-P. Ducharme.

—M. Johnny Chicoine est de retour dans sa famille, après avoir passé une semaine à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, à la suite d'un accident. th6U),hsinw

Sainte-Hélène

Ste. Hélène de Bagot, 29 (D.N.C.) — Chez M. et Mme Joseph Dufault, M. J.B. Dufault, de Montréal. — Chez M. et Mme Eugène Joubert, M. et Mme Georges Laforme et leurs enfants, de Drummondville.

—Premiers de classe en avril à l'Ecole No 2 — Denis Roy, Gisèle Joubert, Luc Lapierre, Mariette Lapierre, Jean-Guy et Maurice Lapierre.

—Une belle réception a eu lieu récemment chez M. et Mme Calixte Noel. Etaient présents: MM. et Mmes Camille Fontaine, de St-Hilaire, Georges Poirier, Henri et Origène Bonneau, M. M. Gaston Vaillancourt, Bertrand Lafond, Raymond Poirier, Mlle Jeannine Poirier, de Drummondville; MM. et Mmes Patrick Boyce, de St-Nicéphore; Isidore Gaudette; MM. Côme Bissaillon et Roland Gaudette, de Ste-Hélène; Mme H. Manseau, Mlles Joséphine Lord et Cécile Théberge, M. Nazaire Lord, de St-Hugues.

L'orchestre était formé de MM. Patrick Boyce, Gaston Vaillancourt, Bertrand Lafond, Raymond et Georges Poirier. Un goûter fut servi et l'on se sépara aux petites heures.

—MM. et Mmes Bertrand et Charles Demeule et leurs enfants, de Montréal, chez MM. et Mmes Eusèbe Petit et Noël Brouillard. — Chez M. et Mme Rosaire Lemonde, MM. et Mmes Benoit Daigle, Montréal; Georges Daigle et leur fillette, de St-Hyacinthe, et Georges-Etienne Fréchette, de St-Majorique.

—Mme Georges Lemaire, de Drummondville, chez M. et Mme Eusèbe Petit. — M. et Mme Belval, de Longueuil, chez M. et Mme Isidore Rajotte. — M. et Mme Emilien Lépine ont fait une visite à l'hôpital St-Charles, de St-Hyacinthe, où leur bébé est hospitalisé.

★

Saint-Guillaume

St. Guillaume d'Upton, 29 (D.N.C.) — M. et Mme Raynald Théroux (Yvonne Rainville) sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph-Jacques-Alain. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Théroux, de St-Pie de Guire, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Théode Cournoyer, tante, de St-Bonaventure.

—A M. et Mme Georges Rainville (Georgette Brault) une fille baptisée Marie-Gisèle-Diane. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Collard (grand-tante). Porteuse, Mlle Henriette Collard, cousine. — A M. et Mme Jean-Paul Bélisle (Carmen Doyon) un fils baptisé Joseph-Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Doyon, de Nicolet, oncle et tante. Porteuse, Mme Ovila Doyon, grand-mère. — A M. et Mme Yvon Picard (Madeleine Viens) une fille baptisée Marie-Odette-Jeanne. Parrai net marraine, M. et Mme Alfred Viens, grands-parents. Porteuse, Mme Guy Vaillancourt, tante de Drummondville. — A M. et Mme Marcel Lacharité (Rita Dupré) un fils baptisé Joseph-Raymond-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Dupré, de St-Edmond, oncle et tante. Porteuse, Mlle Yvette Dupré, de St-Edmond, tante de l'enfant.

—M. et Mme Roméo Pérusse et leurs enfants ainsi que M. Lorenzo Viens, de Montréal, en visite chez M. et Mme Albert Viens pour la fin de semaine. — Mme Roméo Vanasse et Mlle Pauline Vanasse en visite chez Mme Roland Dugnay, à Drummondville. — Les jeunes agriculteurs de la région ont eu plusieurs réunions à l'occasion de la Semaine de la fierté rurale. — Mme Hilaire Saucier, M. Alfred Tessier, Mme Edmond Julien ainsi que M. et Mme Arthur Bourret se sont rendus à St-Jean d'Iberville, pour assister aux funérailles de M. J. Letendre, décédé accidentellement la semaine dernière.

Mme Vve L. Benoit décédée le 23 mai

A St-Hyacinthe, le 23 mai, à l'âge de 86 ans, est décédée Dame Veuve Lorenzo Benoit, née Philomène Brodeur, demeurant à 348 rue Mondor.

Elle laisse trois fils et deux filles: Audréol, curé de Vivianne, en Louisiane; Elie et Zoël, de cette ville; Mme Rosario Charron (Marianne), de St-Marc, et Mlle Marie-Rose Benoit, de cette ville.

Lui survivent également cinq frères et deux soeurs: Hormisdas, de Rougemont; Christophe, de Contrecoeur; Salvador, de Granby; Philippe et Arthur, de Montréal; Mme Edmour Patenaude (Delvina), de cette ville, et Mme Amédée Benoit (Adélina), de Ste-Madeleine.

Le corps a été exposé aux salons mortuaires Bienvenue et Mongeau Enrg., 1115 Girouard, et les funérailles ont eu lieu mardi le 27, à la Cathédrale.

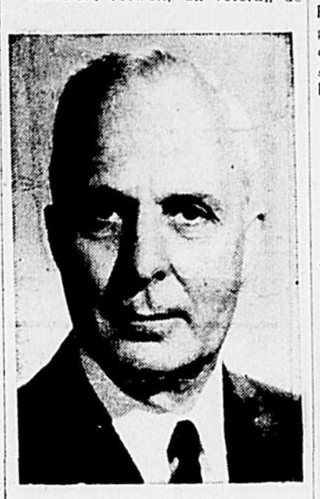
La levée du corps a été faite par le Chanoine Jean Robin, curé, et le service a été chanté par l'abbé Audréol Benoit, curé de Vivianne, en Louisiane, assisté des abbés Messier et Déry comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. L. Benoit, Lucien Charron, Georges, Marcel, Hilaire et Paul-Emile Benoit. L'inhumation s'est faite au cimetière de la ville.

Nouveau poste à C. S. Hewett d'Air-Canada

Montréal, le 22 mai. — Air-Canada annonce la nomination de C. S. Hewett, comme gérant de l'exploitation, région de l'Atlantique, succédant ainsi à F.M. McGregor.

Monsieur Hewett, un vétéran de



M. C. S. HEWETT

30 ans d'expérience dans l'aviation commerciale, est entré à la compagnie en 1938 en qualité d'opérateur de radio. Peu après, il fut nommé gérant de station à Vancouver. En 1943, lors de l'inauguration des services transatlantiques par le gouvernement canadien, il permuta à Prestwick, Ecosse, comme officier de liaison. En 1946, il revint à Montréal comme gérant de la base des services intérieurs et internationaux. Un an après, il occupait le poste de gérant de l'exploitation pour la région de l'Atlantique.

Né à Dorking, Surrey, monsieur Hewett a servi comme opérateur de radio au cours de la première grande guerre avec la marine marchande britannique et la réserve navale royale. Plus tard, il servit comme opérateur en chef pour la Cunard White Star Line. Avant sont entrée à TCA, il servit dans la même capacité au ministère des Transports.

★

Les funérailles de Mlle Albina Roy décédée le 21 mai

A l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 21 mai, est décédée Mlle Marie-Albina Roy, à l'âge de 73 ans. Elle laisse deux soeurs, Dame Vve Thomas Ouellette (Evéline), de Saint-Hyacinthe, et Mme Claire Roy, aussi de cette ville.

Les funérailles ont eu lieu en l'Eglise Notre-Dame du Rosaire, vendredi le 23 mai, à 9 h. 30 du matin. Ubald Lalime Inc., directeur des funérailles.

La levée du corps a été faite par le R. Père Thomas Demers, o.p., qui a aussi chanté le service, assisté des Pères Beaudet, o.p., et Létourneau, o.p., comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Elphège Beauparlant, Louis Choquette, Marcel Frenière, Jules Courtemanche, Roland Comtois et Jean-Paul Bergeron, tous constables de la Cité de Saint-Hyacinthe. L'inhumation s'est faite dans le cimetière Notre-Dame.

★

ENCOURAGEZ nos ANNONCEURS

Le décès de Mme William Valin

Dame veuve William Valin née Adélaïde Martin, qui était retirée à l'Ouvroir Ste-Geneviève, est décédée à cet endroit samedi le 24 mai, à l'âge de 88 ans.

Elle laisse un fils, Joseph-Albert, de Montréal, et une fille, Mme Rose-Délia Turcot, aussi de Montréal.

Le corps a téé exposé à l'Ouvroir et les funérailles ont eu lieu à la Cathédrale mardi le 27 mai, à 8 heures du matin. M. l'abbé Jean Perreault a fait la levée du corps et chanté le service.

Les porteurs étaient MM. Aimé Chabot, Albert Gileau, Ephrem Girouard, Herménégilde Marands, Existe Jacques et Ovide Poulin. L'inhumation s'est faite dans le cimetière de la Cathédrale. Ubald Lalime directeur des funérailles.











CONCORDE AUTOMOBILE Ltée
EMILE BEAUDRY, Prop.
100 Ave de la Concorde St-Hyacinthe Tél: 4-5336 — 4-6785

Une cause civile qui se plaide devant un jury

A la suite d'une tragédie de l'auto, où une jeune fille trouva la mort. — Jugement en faveur du demandeur pour les trois-quarts d'une somme de $6,796.41.

Le 20 mars 1951, Lorraine Messier, 18 ans, fille de Michel Messier, de Marieville, trouva la mort sur une route de cette municipalité, lorsqu'elle fut frappée par une automobile conduite par Ralph J. McVeigh, de Sherbrooke. Le père de la jeune fille actionna McVeigh pour un montant total de $27,796.41.

Cette cause marqua un moment historique au Palais de Justice de Saint-Hyacinthe, car c'était la première fois qu'une cause civille s'y plaidait devant un jury, et un jury mixte. L'hon. Juge Théodore Rhéaume présidait le tribunal.

Pour résumer brièvement, McVeigh, qui était en auto, revenait de Montréal et roulait en direction de Sherbrooke. En entrant dans la municipalité de Marieville, il frappa la jeune fille qui cheminait dans la même direction que l'auto. C'est-à-dire qu'elle marchait sur la droite du chemin et tournait le dos au trafic.

La jeune fille a été imprudente, dit le tribunal. Elle aurait dû marcher de l'autre côté de la route ou sur le trottoir. Il y a eu faute contributoire par les deux parties, dans la proportion de 25% pour le demandeur, parce que sa jeune fille tournait le dos au trafic, et dans la proportion de 75% pour le défendeur.

La jeune victime travaillait et se faisait un salaire de $1,500 par année, de sorte que si l'on fait le calcul pour une période de quatre ans, cela ferait un total de $6,000. Ensuite, il y a les dépenses funéraires, au montant de $796.41, sommes que le défendeur devra payer. En tout, cela forme un montant total de $6,796.41, pour lequel le défendeur est responsable dans la proportion des trois-quarts. Jugement sera donc rendu en conséquence.

Les avocats des parties en cause étaient Mtres Roger Lacoste et Anthime Bergeron pour le demandeur, ainsi que Mtres A.J. Campbell C.R., et François Mercier pour le défendeur.

S'il fallait résumer cette cause en quelques mots, on pourrait le faire avec la question et la réponse suivantes dans le verdict du jury:

Question — Si vous avez répondu oui à la question de faute contributoire, dites quelle proportion vous attribuez à chacune des parties.

Réponse — Nous avons répondu: 75% pour le défendeur et 25% pour le demandeur. Le défendeur devra payer les dépenses funéraires au montant de $796.41. On trouve que le chauffeur conduisait trop vite, considérant les conditions du chemin et de la température, vu aussi le manque de visibilité dû aux grosses lumières qui se dirigeaient vers l'automobile du défendeur. On trouve que la victime manquait de prudence en tournant le dos au trafic.

★

Une fillette de 4 ans est brûlée vive à St-Bernard

Denise Huard, fillette de 4 ans, enfant de M. et Mme Paul-Ernest Huard, a été brûlée vive ces jours derniers, à quelques pieds de la demeure de ses parents, à St-Bernard-de-Michaudville.

C'est encore une histoire d'enfants qui jouent avec le feu. L'enfant et son jeune frère de 5 ans, Robert, faisaient brûler un tas de broussailles dans une cour à côté de la demeure de leurs parents.

Le père, qui travaillait non loin, entendit des cris et se porta sur les lieux. Se saisissant d'une couverture, il put étouffer les flammes, mais la fillette avait été gravement brûlée. On décida alors de la transporter à l'Hôpital St-Charles, de Saint-Hyacinthe, où elle succombait quelques heures plus tard.

Ordination sacerdotale à St-Ephrem

Upton, 29 (D.N.C.) — Une imposante cérémonie religieuse s'est déroulée dans l'église paroissiale de St-Ephrem, à l'occasion de l'ordination sacerdotale de l'abbé Adélard Houle, originaire de St-Nazaire et fils de M. et Mme Donat Houle.

L'officiant était S. Exc. Mgr Marc Lacroix, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, qui était accompagné du Chanoine Nap. Delorme, supérieur du Grand Séminaire, et de l'abbé Jean-Charles Millette, cousin de l'ordinant.

On remarquait au choeur plusieurs membres du clergé dont les abbés Nazaire Benoît, curé de St-Marc, oncle de l'ordinant; Georges Houle, frère; Germain et Jean-Paul Fafard, cousins, et plusieurs autres prêtres du vicariat forain.

Pour répondre au désir de S. Exc. Mgr l'Evêque de St-Hyacinthe, ces prêtres étaient accompagnés de plusieurs garçons pour qui la cérémonie pouvait offrir un intérêt spécial. La famille de l'ordinand était largement représentée et l'on remarquait aussi un grand nombre de paroissiens d'Upton.

M. et Mme R. Beaudoin de Ste-Rosalie sont en deuil d'une fillette

A St-Hyacinthe, le 20 mai, est décédée Lise Beaudoin, âgée de 7 mois, enfant de Robert Beaudoin et son épouse Georgette Lafontaine, de Ste-Rosalie.

La cérémonie des anges a eu lieu mercredi le 21 mai, à 4 heures de l'après-midi, en l'église paroissiale de Ste-Rosalie. Le cortège était précédé d'un landau de fleurs. M. le Curé Lanoue officia au service. Bienvenue & Mongeau, directeurs des funérailles.

Bénédiction de drapeaux à l'Ecole Samuel Casavant

Plus de 1,500 enfants des écoles groupés sur le terrain. — Le Chanoine Jean Robin officiait. — Discours de M. Edouard Guité, inspecteur d'écoles.

Profitant de la belle température en cet après-midi de l'Ascension, plus de 1500 enfants des écoles de la Ville, La Providence et St-Joseph s'étaient groupés sur le terrain de l'Ecole Samuel-Casavant, au Bourg Joli, pour assister à une bénédiction de drapeaux.

Partis en groupes de leurs écoles respectives, les enfants défilèrent par les rues de la ville, précédés de la fanfare Philharmonique, de la fanfare du Patronage et du corps de clairons de l'Académie Girouard.

La manifestation patriotique était présidée par M. René Saint-Pierre, président de la Commission scolaire de St-Hyacinthe. A l'occasion de la Semaine de la Survivance française et du 3ème Congrès de la Langue française, la Commission scolaire a décidé de faire ériger un mat dans la cour des écoles et de décorer les classes de drapeaux.

Ces drapeaux furent bénis par le Chanoine Jean Robin, curé de la Cathédrale, qui prononça ensuite une allocution, demandant aux enfants de toujours aimer et défendre leur beau drapeau et la langue française.

Sur l'invitation du R. Frère Pierre, S.C., l'assistance répéta en choeur plusieurs vivats en l'honneur du drapeau, puis elle chanta l'hymne national accompagnée par la fanfare et prononça finalement les paroles du serment d'honneur à la patrie.

M. Edouard Guité, inspecteur d'écoles urbain, expliqua au jeune auditoire le riche symbolisme du drapeau, sa noble origine et la fierté qu'il doit inspirer. Il souligna quelques formes spéciales que doit revêtir notre patriotisme et proposa Dollard Désormeaux comme modèle.

Sous la direction du R. Frère Ronaldo, S.C., de l'Académie Girouard, garçons et filles chantèrent à tour de rôle "Le Pays" et Notre-Dame du Canada.

Mlle Huard, de l'Ecole Supérieure Prince, déclama le Serment à la langue française, de Gustave Zidler et quelques-unes de ses compagnes clôturèrent la manifestation par une apothéose de la Survivance française.

Le comité d'organisation, qui était présidé par M. Lucien Chagnon, mécanicien-dentiste de cette ville, tient à remercier tous ceux qui ont contribué de quelque façon à assurer le succès de la manifestation.



quelqu'un à surveiller dans le
Faubourg à M'lasse
à 7.15 p. m.
CHLT - CKRN - CKVD - CHAD
CKLS
à 8.00 p. m.
CKAC - CHRC - CKRS - CKBL
Dow

$50 à $1000
Service prompt, courtois!
De l'argent sans endosseur ni garantie négociable. De l'argent contre votre signature seulement. De l'argent remboursable en 24 mois. Téléphonez ou arrêtez aujourd'hui!
HFC HOUSEHOLD FINANCE
1811 rue Cascades, 2ième étage, téléphone 4-6405
ST-HYACINTHE, QUÉ.
Les prêts consentis pour l'achat de produits de consommation sont soumis aux règlements du crédit aux consommateurs

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

TOUJOURS DE SAISON!
Black Label


LA *meilleure* "LAGER" NE COÛTE PAS PLUS CHER!

Une aubaine pour nos lecteurs présents et futurs

S S S

Dans le but d'aider à la propagation de notre journal, un groupe de ses amis a formé un cercle pour organiser un tirage mensuel au profit de ses lecteurs. Voici comment chaque tirage fonctionnera.

Chaque semaine, on trouvera en première page du CLAIRON un coupon portant un numéro et rédigé comme suit:

TIRAGE DU CERCLE D'AMIS DU CLAIRON

Coupon No..... Date:.....

Le porteur de ce coupon a droit au tirage du mois de ..... Conservez-le et si vous détenez un numéro chanceux, vous aurez droit à un des prix mentionnés dans ce journal.

Voici les prix qui sont offerts absolument gratuitement chaque mois: →

- 1er prix $25.00 en argent
- 2ème prix 10.00 " "
- 3ème prix 5.00 " "
- 5 prix de 2.00 " "
- 16 billets d'entrée au Théâtre Maska
- 16 billets d'entrée au Théâtre Corona

50 prix de 6 mois d'abonnement au CLAIRON

Si le porteur d'un des derniers cinquante numéros chanceux est déjà abonné, il lui sera remis un reçu en conséquence qui sera acquitté par le même groupe d'amis.

et vos enfants n'ont pas été oubliés

Après le tirage général, il sera procédé à un second tirage au profit des enfants de nos lecteurs. Il leur sera distribué dix prix très intéressants et très utiles qui consisteront en jouets pratiques, fournitures de classe, etc...

Ces tirages auront lieu tous les mois, aux bureaux du CLAIRON, en présence de témoins désintéressés.

Le prochain se fera le deuxième mercredi de juin, soit le 11 juin. Il portera sur les coupons de nos éditions des 9, 16, 23, 30 mai, 6 juin et les numéros gagnants seront publiés dans notre édition du 13 juin.

PENSEZ A CE GRAND TIRAGE GRATUIT

Conservez vos coupons et invitez vos amis à en profiter.

Des échantillons des cadeaux attribués gratuitement sont exposés dans la vitrine du magasin CUSSON & CUSSON, au No. 1575 Des Cascades

"...du pain avec la liberté"

(LOUIS FRÉCHETTE)

JACQUES DE NOYON était encore très jeune quand il commença à voyager. Il n'avait pas vingt ans lorsqu'il atteignit le lac Supérieur. En 1690, parcourant tous les sentiers qui menaient vers l'ouest, il pénétra par les rivières jusqu'au Manitoba où il découvrit le Lac des Bois et la Rivière à la Pluie.

Au cours de leurs voyages, l'un des plus beaux moments des coureurs de bois était celui où ils faisaient la sieste autour d'un feu pour casser la croûte et savourer quelque gibier ou poisson de nos lacs.

Le grand air des bois ouvrait l'appétit de nos hardis pionniers qui ne pouvaient pas marcher sur un estomac vide pour pousser plus loin leurs découvertes. Dans le C.A.R.C., les pilotes, navigateurs, sans-filistes et tous les autres, peuvent compter sur une nourriture saine et fortifiante. Ce n'est pas un moindre attrait pour des hommes dont l'endurance physique et l'énergie doit se mesurer à la tension des voyages et des longues heures de vol. Le Canada a besoin d'hommes forts, sains et vigoureux. Le jeune homme qui entre dans le C.A.R.C. peut être assuré d'accomplir son travail dans des conditions de vie idéales qui lui assureront toute tranquillité d'esprit. Jeunes gens, soyez de votre temps! Optez pour l'aviation.

Corps d'Aviation Royal Canadien



Centres de recrutement du C.A.R.C.
678 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
ÂGE..... CAFSI-HSF

Un vote LIBERAL est un vote LIBERATEUR

LE PROGRAMME LIBERAL
PROGRAMME DE VICTOIRE

1 -- Autonomie des provinces.

2 -- Augmentation du Prêt agricole de $6,000 à $10,000.

3 -- Création d'un Office des marchés agricoles.

4 -- Donner aux unions ouvrières et aux associations patronales le droit de désigner ceux qui les représentent à la Commission des Relations ouvrières.

5 -- Majorer de 25 p.c. les minima fixés par l'Ordonnance No 4.

6 -- Faire disparaître toutes les unions de compagnies en leur refusant la certification.

7 -- Assurance-santé.

8 -- Allocations de maternité.

9 -- Allocations aux infirmes.

10 -- Rétablir l'école gratuite.

11 -- Transformer dans le Québec, en produits finis ou semi-finis, les matières premières de notre sol et de notre sous-sol.

N'OUBLIEZ PAS LE

16

JUILLET

LES SCANDALES DE L'UNION NATIONALE, ASSURANCE DE DEFAITE

1 -- La multiplication des grills et des tavernes au profit de la Caisse électorale.

2 -- La vente à vil prix de nos richesses naturelles à des trusts étrangers.

3 -- L'indigence des mères nécessiteuses et des infirmes.

4 -- Le massacre d'Asbestos et la lutte contre les Fédérations ouvrières par les unions de compagnies.

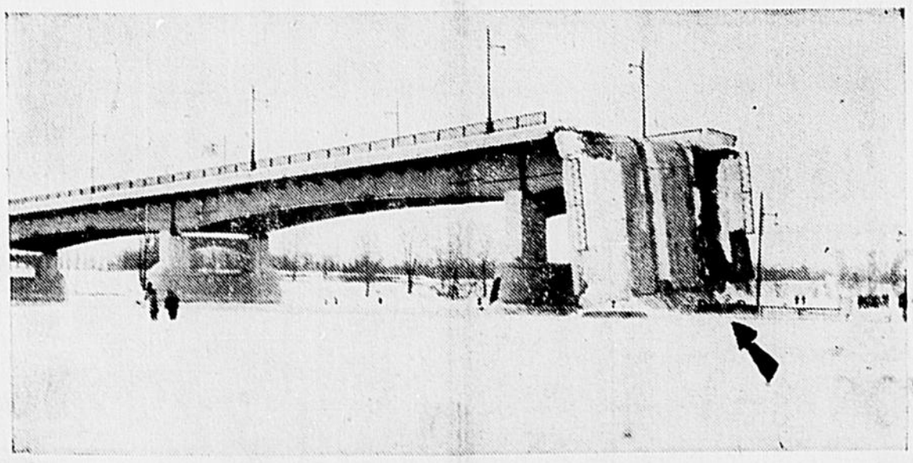
5 -- L'infiltration de la politique dans l'administration de la justice et la protection honteuse accordée à la pègre.

6 -- Les insultes à l'Union Catholique des Cultivateurs et l'effort insidieux pour détruire la raffinerie de St-Hilaire.

7 -- L'enrichissement de quelques favoris et les contrats sans soumission.

"Droit et Solide comme l'Union Nationale"

Duplessis TOMBERA comme...



... le PONT des Trois-Rivières

VOTEZ LAPALME - VOTEZ LIBERAL

Association Libérale de Saint-Hyacinthe